

Arica: Una Experiencia Educativa de Los Universitarios Deben Responder al

"Nos Corresponde Ahora Hacer la Revolución Económica"

Dijo el Ministro MOLINA al Exponer los Planes del GOBIERNO

(Información en página 3)

COMENZO DEFENSA DE PALENA EN LONDRES

(Información en página 2)

FEDERACION DE FUTBOL RECHAZO EL AUMENTO DE CLUBES PROFESIONALES

(Información en página 12)

PDC PIDE ESCRUTINIO DE 9 MIL SUFRAGIOS DEL PRIMER DISTRITO

(Información en página 5)

MURIO FAROUK!: EL REY VAGABUNDO

(Información en página 12)

LA NACION

AÑO XLIX — SANTIAGO DE CHILE — JUEVES 18 DE MARZO DE 1965 — PRECIO: F\$ 0.20 — N.º 17.270

Edición de 24 páginas — En dos secciones

Crónica, Págs. 1 a 3	Deportes, Págs. 13 a 17
Guía, Págs. 4 a 9	Guía, Págs. 18 a 23
Redacción, Págs. 10 a 12	Hípica, Págs. 24 a 25
Política, Págs. 13 a 15	Económicos, Págs. 26 a 27
Cámaras, Págs. 16 a 17	Social, Págs. 28 a 29
Provincias, Págs. 18 a 19	Teatros, Págs. 30 a 31
Cables, Págs. 20 a 21	Magazine, Págs. 32 a 33

El Drama Minero: 3 Muertos y 4 Salvados

SANTA CRUZ -Colchagua-. Urgente. (Por Oscar Vega. Fotos de Oscar Rosales. Enviados Especiales de LA NACION).— El Gobierno ordenó perseguir responsabilidades del propietario de la mina de Rosario Lo Solis; pero la policía no ha logrado ubicarlo. Faenas de rescate estuvieron a cargo de obreros y técnicos de Vialidad y ENDESA. Llanto y desolación en el sitio de la catástrofe. Desde el fondo de los socavones los sobrevivientes clamaban auxilio mientras centenares de manos arañaban el cerro Manquehua en una lucha dramática por rescatarlos. Intendente de Colchagua señaló las condiciones inhumanas del trabajo desempeñado por jóvenes y niños en los rudimentarios piques.



EXAMINAN AL ULTIMO DE LOS RESCATADOS.— El médico de Rapel, Dr. Jacques Thénof, aplica el estetoscopio al último minero rescatado del cerro mortal. Se trata de Nicolás Soto, de 19 años de edad, quien salió vivo a la superficie a las 11.05. A esa hora se puso punto final a la dramática tarea que duró 19 horas y que mantuvo al país en una tensa espera.

El dramático rescate de los mineros atrapados en una mina de tiza en el cerro Manquehua, aplastados por toneladas de tierra blanda, terminó ayer, a las 11.05 de la mañana, cuando las cuadrillas de rescate, obreros e ingenieros, tras una lucha constante durante 19 horas, lograron salvar al último de los muchachos enterrados, Nicolás Soto Jiménez, soltero, de 19 años de edad. Cada minuto de esta dura faena mantuvo ribetes de un drama dramático. En cada instante se conjugaron el esfuerzo, la solidaridad humana, la esperanza y las lágrimas. El tranquilo escenario del cerro Manquehua, ubicado a tres kilómetros al sur del pueblo Rosario Lo Solis (Departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua), se transformó súbitamente en un campo de guerra y actividad. Hasta el martes, a las 11.30 horas (hora del derrumbe) todo era calma. Desde ese momento hasta ayer miércoles, a las 11.05 horas, no cesó un minuto la actividad la que se resumió en el salvamento de los siete obreros: dos salieron muertos, uno falleció más tarde en el hospital y cuatro fueron rescatados con vida en estado de gravedad. La mina de tiza se hundió completamente porque al decir de los mineros "el cerro se senó", al decir de los técnicos de Vialidad de San Fernando "los pilares se debilitaron" y provocaron el derrumbe. Este ocurrió a raíz de que los piques estaban hechos en forma horizontal, en todas las direcciones, comenzando desde el nivel natural de la tierra. No tenían ninguna protección, no estaban enmaderados. Solamente se afirmaban en pilas, tras fabricadas por el mismo terreno. Se trataba entonces de una construcción suicida para los que allí laboraban. LA IMPREVISION. Lo curioso es que esta mina ya tenía muchos años de actividad. Nunca hasta la fecha había ocurrido algo grave. Sin embargo, esta imprevisión cobró su precio. El dueño de la mina es Ramón Vega Santander. No estuvo presente en el rescate. El capataz de la obra era Feliciano Jiménez Abárcas, de 54 años de edad, casado. Estuvo durante las faenas del salvamento. Los mineros accidentados no usaban casco protector. Tampoco llevaban implementos de defensa, botas, ropas adecuadas. Simplemente se internaban en la tierra, arando y socavando, por una paga de F\$ 2 y 3 diarios. LOS MUCHACHOS. La mayoría de los atrapados eran menores de edad. Niños en vías de la adolescencia, que, sin poder continuar estudios primarios, dejaron las faenas agrícolas escasas por esta labor minera. Por hacer lo suyo carecían de libreta de seguro y no tenían ningún papel que los incorporara a los beneficios legales que tiene el obrero chileno.

EL SALVAMENTO. La sobreponderada tarea de salvar a los que estaban sepultados —vivos o muertos— se realizó a fuerza de ingenio, empuje y coraje. Cuadrillas formadas por trabajadores de la ENDESA, Central Rapel, de Vialidad y Carabineros, junto a la dirección de los ingenieros, culminaron ayer con un trabajo que es digno de elogio. Los trabajadores y sus jefes, al fin de esta jornada, se constituyeron en héroes anónimos. EL PRIMER RESCATADO. Luego de ocurrido el derrumbe los primeros en llegar al lugar fueron los mismos vecinos de Rosario de Lo Solis. Peones e inquilinos comenzaron a cavar con palas, azadones, manos y lograron sacar al (PASA A LA PAGINA 6)



EL PENULTIMO NIÑO-MINERO RESCATADO.— Rodolfo Pino Pino estuvo más de 18 horas enterrado vivo en el fondo de la mina de tiza del cerro Manquehua. Fue rescatado ayer, a las 11.30 horas. El muchacho trabajaba desde hace dos meses en esas faenas como una manera de ayudar a su madre, Auristela Pino. Los obreros de las cuadrillas de rescate, que libraron una tenaz batalla contra el tiempo, pensaron por algunos momentos que no sería posible rescatarlo con vida, pero el niño se mantuvo hasta el final firmemente esperando en salir a la superficie, escuchando los ruidos de palas y picotas que destruyeron la muralla del cerro. EN EL GRABADO, en una camilla conducen hasta la ambulancia a Rodolfo Pino. Desde allí lo llevaron hasta el Hospital de Rapel.

UNA MADRE ESPERA...



Llorando en silencio, sin moverse un solo minuto del lugar del desastre, la anciana Auristela Pino estuvo aguardando el rescate de su hijo menor, Rodolfo. Como ella, muchas madres lloraron y esperaron que las patrullas sacaran a la superficie a los que tanto amaban. EN EL GRABADO, a la derecha, Auristela Pino acompañada de una vecina, en el amanecer trágico del miércoles en el cerro Manquehua.

Batalla Jurídica por Palena Dará Chile en Londres

Dos internacionalistas británicos colaborarán en los alegatos de los derechos chilenos ante el Tribunal designado por el Gobierno de Su Majestad Británica

Chile está listo para la batalla jurídica por Palena que se librará a contar desde la próxima semana ante el Tribunal Arbitral designado por el Gobierno de Su Majestad Británica. A los expertos chilenos que viajarán a Londres se unirán en esa capital los señores Sir Humphrey Waldoock y Eli Lauterpacht, reputados abogados e internacionalistas británicos y el geógrafo Eric Shipton. Además se ha contratado para las gestiones legales al Estudio Jurídico "Bischoff y Cia."

El Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés, se reunió ayer con las Comisiones de R.R. EE. del Senado

DEFENSA DE LA POSICION CHILENA

Sobre las actividades del Tribunal Arbitral, la posición que asumirá nuestro país y las gestiones realizadas, la Cancillería informó lo siguiente:

En la próxima semana iniciará sus labores el Tribunal Arbitral designado por el Gobierno de Su Majestad Británica, para conocer de la controversia limítrofe chileno-argentina, que le ha sido sometida en virtud del Tratado General de Arbitraje de 1902.

Para tales efectos, el viernes próximo viajará a Londres el Agente de Chile ante dicho Tribunal, Embajador en Misión Especial, don José Miguel Barros, quien se unirá en esa capital al Embajador don Víctor Santa Cruz, para representar al Gobierno en el Arbitraje sobre la región comprendida entre las Hileras 16 y 17 de la línea de frontera. Junto al señor Barros partirá hacia Lon-

des el ex Ministro de Relaciones Exteriores, don Julio Philippi, quien se desempeñará como Asesor Jurídico, con rango de Embajador en Misión Especial de Chile, en el mismo plazo, debiendo permanecer en Gran Bretaña por algunos días.

La atención de los asuntos relativos al Tribunal Arbitral estará a cargo de una Agencia que abrirá el Gobierno en Londres. Dicha Agencia, dirigida por los señores Santa Cruz y Barros, funcionará en el edificio de la Embajada de Chile en Londres, en forma separada de ésta, Secretario de la Agencia será

de la Cámara de Diputados para darles a conocer todos los antecedentes vinculados con la posición de nuestro país. Anunció además la partida a Londres de una misión integrada por los señores José Miguel Barros y el ex Canciller Julio Philippi, quienes viajarán mañana para unirse en la capital británica con el Embajador Víctor Santa Cruz.

En la reunión con los parlamentarios, además del Canciller, estuvieron presentes el Subsecretario de R.R. EE. Oscar Pinochet; el ex Ministro Philippi, y el Director de Fronteras, Guillermo Lagos, además de otros funcionarios técnicos del Ministerio.

El actual Jefe de la Sección "Palena" de la Dirección de Fronteras del Ministerio, don Germán Carrasco. Por otra parte, las necesidades en la defensa de Chile ante el Tribunal Arbitral. Desde hace tiempo, un equipo de técnicos ha estado analizando los aspectos de orden jurídico, di-

dock y Eli Lauterpacht, y del estudio jurídico "Bischoff y Cia", en calidad de "solicitors" (procuradores). Se cuenta, además, con la cooperación del conocido geógrafo británico, señor Eric Shipton, como asesor en el ramo de su especialidad. Durante el desarrollo del proceso, y de acuerdo con las necesidades, viajarán a Londres el Asesor Jurídico, ex Ministro de Relaciones Exteriores, don Julio Philippi; el Director de Fronteras, don Guillermo Lagos, y especialistas chilenos en geografía, cartografía y geodesia.

El Ministerio ha efectuado la recopilación y análisis de todos los antecedentes relacionados con la controversia sometida al Tribunal Arbitral. Desde hace tiempo, un equipo de técnicos ha estado analizando los aspectos de orden jurídico, di-

plomático y geográfico vinculados al problema. Especialistas han efectuado minuciosos reconocimientos de la zona cuestionada, en los que ha participado el asesor geográfico británico señor Eric Shipton.

Los antecedentes del problema han sido largamente considerados por una Comisión de Estudios, presidida por el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Gabriel Valdés, e integrada además de altos funcionarios del Ministerio, por los ex Ministros del ramo, don Germán Vergara Donoso, don Julio Philippi, el ex Ministro y profesor de Derecho Internacional, don Ernesto Barros Jarpa, y por el ex Embajador y profesor de Derecho Internacional, don Humberto Oyarza. Ha participado, también, en estos estudios el Ministro de Justicia, don Pedro J. Rodríguez.

Los mismos antecedentes han sido considerados, asimismo, por una Comisión asesora, de la que forman parte los presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores del Senado y de la Cámara de Diputados, los ex Ministros señores Ernesto Barros Jarpa, Conrado Ríos Gallardo, Germán Vergara Donoso, Horacio Walker Larraín y Julio Philippi. Igualmente, las profesoras de Derecho Internacional, señores Marcelo Ruiz Solar, Fernando Albónico, Abel Valdés, Enrique Gajardo, Edmundo Vargas y Humberto Oyarza, y el director del Instituto Geográfico Militar, coronel don Tomás Opa-

En el día de hoy el Ministro señor don Gabriel Valdés expuso ante las Comisiones de Relaciones Exteriores del Honorable Senado y de la Cámara de Diputados, todos los antecedentes vinculados con la posición de nuestro país en el diferendo limítrofe.

El Gobierno cree haber adoptado todos los recaudos posibles para la defensa de los intereses nacionales en la presente controversia. Toca ahora a la ciudadanía aguardar con serena confianza la resolución del Tribunal Arbitral designado por una potencia amiga.

Chile, animado por su antigua y firme vocación jurídica, espera que la resolución del Tribunal Arbitral Británico venga a poner término a esta dilatada controversia limítrofe, permitiendo colocar a las dos naciones hermanas en ella envueltas, en situación de alfrontr con tranquilidad y equidad, y necesidades del presente latinoamericano.

La República acata el veredicto del Tribunal Arbitral con el mismo espíritu y respeto con que lo hizo en el año 1902.

UNA SINGULAR BELLEZA PERUANA



La tradicional simpatía de la mujer peruana, unida a una singular belleza, concitaron las miradas de los periodistas que conversaron con Barby Pordominsky, que trajo a Chile un cordial saludo del Presidente Fernando Belaúnde Terry para el Presidente Frei. Barby visitó nuestra casa periodística departiendo en gratos momentos con el personal de redacción y otras oficinas de la empresa. En el GRABADO, la hermosa Barby, toda una Embajadora de Perú, que entrega su ancha simpatía a los chilenos.

Bella embajadora peruana trajo un cordial saludo al Presidente Frei y a los chilenos

Barby Pordominsky es aviadora civil, paracaidista y corresponsal en viaje

—Me encuentro en Chile como portadora de un cordial saludo del Presidente de mi país. Excmo. señor Belaúnde Terry, a S. E., don Eduardo Frei Montalva, Jefe del Estado chileno. El día en que recibí esta honrosa misión en el Palacio Pizarro, el Presidente Belaúnde me manifestó su vivo interés por la respuesta que el pueblo chileno daría a una serie de dramáticas preguntas relativas a su porvenir, en los comicios del 7 del mes en curso. Además, me pidió que sub-

rayara ante él la especial significación que toda Hispanoamérica atribuye a las brillantes ideas del señor Frei, en materia de integración continental.

Con estas palabras inició sus declaraciones exclusivas a LA NACION la hermosa Barby Pordominsky Stull, Reina de Belleza del Perú, aviadora civil con 1.000 horas de vuelo, paracaidista con más de setenta saltos en el espacio, enfermera titulada en Chicago Nursery School, corresponsal en viaje de la Agence France Presse, escritora y organizadora de importantes campañas de promoción popular en los grandes centros urbanos de su patria. La señorita Pordominsky visita nuestro país como embajadora plenipotenciaria en una misión que tiene por objetivos además de su saludo al Presidente Belaúnde, estudiar los programas de acción social del actual Gobierno e informar acerca de las proyecciones de las últimas elecciones generales, en el campo social y cultural.

Con nuestro país, la escultural embajadora del Perú ha completado 66 países visitados. Gran parte de los anteriores los recorrió en misión oficial de su patria, llevando muestras de cuadros, folklore, música y literatura del Perú, para ampliar la difusión de su cultura y su espíritu tanto en Occidente como en Oriente.

—En mis viajes, me dice, tuve ocasión de conversar con Nehru, que es uno de los hombres a quienes más he admirado en mi vida. A Churchill lo entrevisté seis meses antes de su muerte. Me habla concedido quince minutos y la conversación se prolongó por más de dos horas. Entre otras cosas hermosas que me dijo, me habló de su viejo sueño de visitar Hispanoamérica, el continente del porvenir, según sus proféticas palabras. También he departido con el Rey Feisal, el Shah de Persia, Reza Pahlavi, el Rey Hussein,

el Presidente Gamal Abdel Nasser, etc.

A una pregunta nuestra —¿Indicaría, por cierto, no puede sonreírse? —La señorita Pordominsky respondió que se pueda dedicar a tantas cosas. Lo que ocurre es que todo se hace al mismo tiempo. Muchas de las especialidades que yo he estudiado tengo oportunidad de aplicarlas a diario. Pero lo que me sorprende a las peruanas es que una haya labor social, literaria o deportiva verdadera vocación y no un anhelo. Creo que en eso mucho de la clásica formación peruana hacia la mujer, pero creo que va más allá, hacia el siglo XXI para que los prejuicios subsistan.

Barby no hizo muchas simpáticas confesiones. De ellas: que siempre siente miedo cuando salta del avión al espacio. Otra: que no le gusta el novio, porque aún no lo ha encontrado. Una más: que está escribiendo un libro "Cada rostro, una historia" con sus experiencias de los dos hemisferios, del cual ya ha escrito 1.500 páginas y está empacando.

La matricula se gana localmente en Chile, una vez terminadas las clases. Tiene la palabra la Embajadora del Perú...

Curso de Seguridad en el Tránsito se efectuará en abril

El primer curso regular de Tránsito, bajo el patrocinio del desarrollo de la Escuela de Seguridad en el Tránsito, iniciará el próximo 2 de abril a las 19 horas.

La matrícula se halla abierta en el local del establecimiento, ubicado en calle Comercio 100, en el Club de Seguridad en el Tránsito, calle Merced 100, a las 12.30 y de 19 a 19.30 horas. Los interesados deben presentarse, dentro del horario señalado, en el tono acordado.

Los interesados en el curso de Tránsito, deben presentarse en el Club de Seguridad en el Tránsito, calle Merced 100, a las 12.30 y de 19 a 19.30 horas. Los interesados deben presentarse, dentro del horario señalado, en el tono acordado.

Pequeños Estadios construirán en las Poblaciones Marginales del país

Este mes comenzará el plan de construcciones en vasta escala de pequeños estadios, con el fin de aprovechar los sitios que actualmente no tienen utilidad práctica, en los sectores más densamente poblados, según informó el Director de Deportes del Estado, Horacio Walker.

Estamos convencidos, afirmó, que es más positivo construir muchas canchas a bajo costo, que pocas monumentales. Al respecto, estamos tomando contacto con las poblaciones marginales de Santiago y hacemos un amplio recorrido a las provincias para conocer en el terreno mismo las necesidades y obtener la colaboración local.

Con este fin, el próximo sábado, Walker viajará a Antofagasta donde estudiará la ubicación de dos nuevos campos deportivos para esa ciudad y recorrerá los principales puntos de la provincia. Sostendrá también reuniones con los consejos de deportes locales de toda la zona norte, para intercambiar ideas y conocer sus necesidades a través de un pre-informe que estos le presentarán.

Aprovechará su estadía para presentarse al Ministro de Defensa en la inauguración de un gimnasio en Calama, el 23.

NUEVA ORIENTACION AL DEPORTE

A través de estos contactos se darán los primeros pasos para dar una nueva estructura al deporte y otra orientación técnica que queremos inculcar en todos los medios, expresa Horacio Walker.

En primer lugar, propende a la agrupación de todas las instituciones populares de un mismo deporte, en una sola entidad. Ello permitirá controlar mejor las inversiones, distribuir bien las ayudas y terminar con el paternalismo de los clubes. Al mismo tiempo, se les dará una orientación que pueda ser encauzada por las organizaciones mismas, en forma independiente.

No se trata, por ningún motivo, aclara, de que unos organismos absorban a otros, sino de hacer una estructura nueva en la que tengan cabida todas las organizaciones actuales. Serán los propios deportistas quienes elegirán el club donde actuarán. No es nuestro propósito suprimir a nadie, sino juntar actividades similares.

En cuanto a la orientación técnica que se comenzará a aplicar, ésta se basa en una labor de tipo formativo que comienza en la niñez y una acción de preparación física que contribuirá a sacar del deporte un mayor provecho como factor de formación y mejor rendimiento en el aspecto competitivo.

Estas reformas corresponden al Plan de Gobierno del

Presidente Frei, elaborado durante la campaña y que se llevará a efecto a través del periodo, afirmó el Director de Deportes.

La situación se presenta así: Mientras hay un déficit pequeño en estadios para grandes espectáculos, hay un déficit monumental en pequeños estadios, plazas infantes y gimnasios, puntualizó Horacio Walker. Si yo dijera que son mil canchas las que hacen falta, quedaría corto. Calculamos, por el momento, haber que hacer canchas hasta el próximo año.

El plan de orientación incluye en especial, a las instituciones de barrio y el aprovechamiento del espacio en las poblaciones CORVI.

Para realizarlo, el Congreso aprobó la suma de 10 millones de escudos en la Ley de Reajuste, para el Fomento del Deporte Popular. Esta cantidad sirve para comenzar, luego tendremos que buscar fuentes de recursos permanentes para cumplir con los compromisos que estamos contrayendo, tales como administración de los nuevos campos deportivos, equipamiento y pago de personal técnico necesario.

NUEVOS PROFESIONALES PARA EL DEPORTE

Sobre el nuevo rumbo que debe darse a la enseñanza de la Educación Física, estamos colaborando con el Ministerio de Educación y pronto obtendremos resultados insospechados, anunció Walker. Asimismo, estamos iniciando un trabajo en común con Promoción de Educación Física y la difusión de actividades deportivas, formación de líderes y habilitación de campos deportivos.

Para todo este trabajo faltan cientos de profesores de Educación Física y es necesario establecer que ellos estén remunerados no sólo por horas de clase, sino también por las dedicadas a recreación y deportes.

Estamos estimulando a las Universidades para que creen Facultades de Educación Física y nosotros, por nuestra parte, pensamos echar a andar este año una escuela para formar entrenadores y monitores. El nuevo establecimiento funcionará en la Reina, donde estamos ya adquiriendo los terrenos. Esta creación es una sentida necesidad porque en nuestro país hasta el momento sólo existía este tipo de escuelas nacidas bajo federaciones, sin auspicio estatal.

CREDITOS PARA LA VIVIENDA



En una reunión efectuada en la Caja Central de Ahorros y Préstamos, a la que concurrieron personal de la institución y del Banco Interamericano de Desarrollo, se consideró el estado de los actuales créditos que ese organismo ha facilitado a la institución para contribuir al financiamiento de viviendas en el país. Participaron en la reunión los señores Guillermo Le Fort, presidente en ejercicio de la Caja Central, Cleantho de Palma Leite, representante del BID; Rómulo Almada, uno de los nueve Asesores designados por Kennedy para su Plan de Alianza para el Progreso; José Zabala, de la CORFO; Rubén Costa, experto del BID y Asesor de Felipe Herrera; Oscar Niemla, Director del BID en representación de

Chile, Colombia y Venezuela, y los señores Daniel Sota Barros y Enrique Straub, directores ejecutivos de la Caja. Durante la reunión se puso de relieve el éxito logrado por el sistema de ahorro y préstamo, que ha permitido que un importante sector tenga ahora su vivienda propia, y se refirió al avance logrado por Chile en este sentido. Los expertos destacaron el adecuado aprovechamiento de los créditos facilitados a la Caja, lo que demuestra su excelente administración. Se anticipó la posibilidad de un nuevo préstamo. En el GRABADO, de izquierda a derecha: los señores Cleantho de Palma Leite, Sota Barros y Guillermo Le Fort.

BEN CASEY



BEN CASEY ACONSEJA:

LA TRANQUILIDAD DE MAÑANA SE OBTIENE CON EL ESFUERZO DE HOY

DEPOSITE SUS AHORROS EN LAS ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMOS



TELEVISION Canal 9 - U. de Chile

13.15 Carta de ajuste
13.30 Presentación
13.31 Telecine
14.01 Boletín informativo
14.16 Harrigan y hijo
14.41 Telecine
15.11 Fin de la emisión
19.45 Carta de ajuste
20.00 Presentación
20.02 Boletín informativo
20.04 Telecine
20.30 Boletín informativo
20.32 Ángel del espacio
20.37 Telecine
20.50 Pantalla noticiosa
21.07 Randall el Justiciero
21.32 Boletín informativo
21.34 Peter Gunn
22.01 Boletín informativo
22.08 Foro Senatorial
23.03 Boletín informativo
23.05 Fin de la emisión

TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES

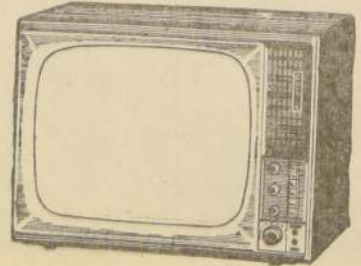
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
TELEMUNDI
AGUSTINAS 698 FONO 31921

TELEMUNDI

CONDELL 1589 FONO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDORES GENERALES

Bonacic y Caro Ltda.
M. AUXILIADORA 937 PARAD. 6° G. AV.



TELEVISION Canal 13 - U. Católica

19.35 HUCKLEBERRY HOUND
19.40 DANZA MUSICA Y MOVIMIENTO
20.10 F. E. U.
20.20 MOMENTOS MUSICALES
20.35 PANTALLAS DEL DEPORTE
20.50 VISITAS DE SAN BERNARDO
21.00 EN LA HORA DEL APERTIVO
21.15 LOS 4 DE CHILE
21.30 PAPA LO SABE TODO
21.35 Jim el Tirano
22.00 EL REPORTERO ESSO
22.15 ENTRE AMIGOS
22.35 RUTA 66 (No cuentas estrellas) (R)
23.28 CIERRE DE TRANSMISION

SUSCRIBASE a "LA NACION" ESTARA MEJOR INFORMADO Y OPTARA A VALIOSOS PREMIOS

El pueblo ya hizo la revolución política y ahora le corresponde hacer la económica

Dijo el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, en documentada exposición en que dio a conocer los planes del Gobierno para que todos paguen impuestos en proporción a sus entradas. — "Hay chilenos que creen que burlar los impuestos no es delito, y no se dan cuenta que están eludiendo un deber ciudadano básico de solidaridad y que ellos están induciendo al Estado a recurrir permanentemente a recargos tributarios, los que acentúan injusticias con los buenos contribuyentes." — 18 ciudadanos han sido detenidos por eludir los impuestos y uno ya fue condenado. — Otras quince querrelas se presentarán en el transcurso de los próximos días.

Un llamado a todo el país hizo en la tarde de ayer el Ministro de Hacienda, Sergio Molina Silva, en relación con la obligación moral, además de legal, que existe de pagar los impuestos en proporción justa y equitativa a las entradas de cada uno.

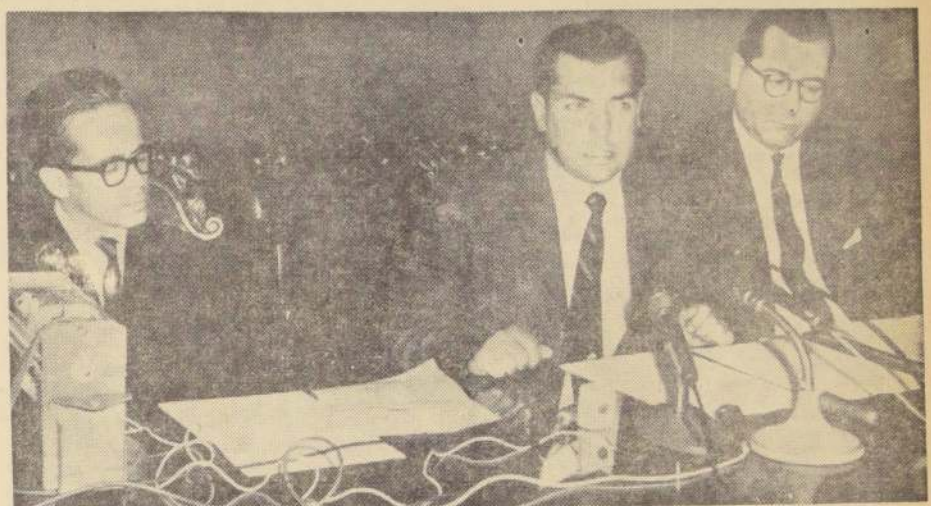
"Somos ocho millones de chilenos, — manifestó el Secretario de Estado — que tenemos que comprender de una vez por todas que los ingresos no han sido suficientes para atender los compromisos que la comunidad ha puesto en manos del Estado, por lo cual se ha tenido que recurrir a préstamos externos, de tal forma que en el año 1964, la inversión fiscal dependió en un 34,4% de esos préstamos.

EN PUEBLO — AGREGO —, QUE FUE CAPAZ DE

REALIZAR UNA GRAN REVOLUCION POLITICA, SERA ESTOY SEGURO, CAPAZ DE REALIZAR LA REVOLUCION ECONOMICA. EMPECEMOS ESTA REVOLUCION, — APUNTO —, INTRODUCIENDO MORALIDAD EN NUESTROS PROPIOS ACTOS Y CONVIRTIENDONOS EN Duros JUECES DE AQUELLOS QUE NO QUIEREN COLABORAR EN EL PROCESO DE CAMBIO EN QUE ESTAMOS EMPENADOS."

Es esta tarea en la cual todos deben cooperar — señaló luego el Ministro Molina —. Cada ciudadano debe tener conciencia que su deber es velar por la comunidad y, al mismo tiempo y como consecuencia de lo anterior, convertirse en un fiscalizador para que el Estado no sea burlado en lo que respecta a los impuestos.

TODOS PAGARAN SUS IMPUESTOS



El Ministro de Hacienda, Sergio Molina, expuso ayer el programa del Gobierno para lograr una justa y equitativa recaudación de los tributos, en una conferencia de prensa que ofreció en su despacho. EN EL GRABADO, el secretario de Estado, Andrés Saldivar, y a su izquierda, el Director General de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo.

Para elevar un ahorro de 29 centavos, esto es, casi 20% más.

El Ejecutivo ha decidido llevar a cabo tres tareas vitales que reclama la comunidad:

a) Campaña para agilizar

la Administración Pública, eliminando trámites inútiles y capacitando a los funcionarios para dar un servicio eficiente. Algunas medidas ya se han puesto en práctica en organismos tales como Registro Civil e Identificación, Pensiones, Cajas de Pensiones, etc.

b) Campaña destinada a que ningún organismo del Estado haga adquisiciones de bienes que hayan sido adjudicados en porcentajes superiores a los programados por el Gobierno. Asimismo, dichos organismos planificarán sus adquisiciones en forma masiva y directamente a los productores, de tal forma de obtener precios inferiores.

c) Campaña destinada a otorgar los beneficios que corresponden a los miembros de la comunidad en forma rápida y oportuna, eliminando los trámites que se acumulan dentro de las 24 horas de recibidos los antecedentes.

INGRESOS FISCALES

Así como es un deber del Estado dar cuenta en qué invierte los fondos que recauda, es conveniente que la comunidad sepa de dónde provienen los ingresos fiscales. Los impuestos directos que comprenden los que pagan las rentas, los bienes raíces y las herencias, excluidos los que afectan a las utilidades de la Gran Minería del Cobre, constituyen aproximadamente el 30% del total de ingresos fiscales.

Los impuestos indirectos donde se destacan el de Compraventa, Aduanas, Timbres, otros que se aplican a la producción, representan el 70% de los recursos fiscales.

Estos ingresos no han sido suficientes para atender los compromisos que la comunidad ha puesto en manos del Estado. Por ello se ha debido recurrir a préstamos externos, de tal forma, que en el año 1964, la inversión fiscal dependió en un 34,4% de dichos préstamos.

Ya hemos dicho en otras oportunidades que no se puede seguir dependiendo en esta proporción del exterior, ya que el servicio de los créditos comprometería en volumen largo a nuestras divisas, lo que terminaría por detener nuestro progreso y limitar seriamente nuestra independencia económica.

MISION CULTURAL DE COREA VISITARA EN BREVE EL PAIS

Fernando Murillo, secretario general del Instituto Chileno Coreano de Cultura, visitó en la mañana de ayer al Ministro de Educación, a fin de informar de la próxima visita que realizará una misión cultural de Corea a nuestro país. La misión coreana expondrá a las autoridades educacionales las experiencias que han tenido en el desarrollo de planes que combinan la educación con el trabajo.

Ministro Simián inaugurará nuevo Estadio de Temuco

El Ministro de Minería, Eduardo Simián, y el Asesor de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretot, viajarán hoy a Temuco llevando la representación del Presidente de la República a una ceremonia con que será inaugurado el Estadio de Temuco.

El Director de Deportes del Estado, Horacio Walker, viajará con el Ministro Simián y Sergio Ossa, en el avión LAN de itinerario, para hacer entrega del Estadio a la ciudad. Los tres regresarán mañana viernes a Santiago.

mar una eficiente distribución del gasto público, de tal forma que se haga con austeridad y celo, ya que los recursos destinados al gasto pertenecen a toda la comunidad que los aporta a través de los impuestos y el Estado, en representación de ella, debe administrarlos en forma óptima, de manera de alcanzar los mayores beneficios para el país.

La comunidad tiene el derecho de saber en qué se invierten sus aportes, y es deber del Estado dar a conocer esos antecedentes.

Durante el año 1964 el gas-

to fiscal alcanzó a la suma de \$2.560.900 y se distribuyeron de acuerdo con el siguiente cuadro:

1.—Salud	10,4%
2.—Vivienda	4,5%
40,2% de carácter distributivo.	
3.—Educación	14,5%
4.—Previsión	10,8%
5.—Agricultura	5,3%
6.—Transporte	17,5%
7.—Minería	0,3%
27,8% de carácter directamente productivo.	

POLITICA DE AHORRO

El Estado debe contemplar una política drástica de ahorro, de tal forma de promover un rápido desarrollo económico a través de la inversión fiscal. En el año 1964 de cada \$1.— recaudado por el Estado, se ahorra 25 cen-

8.—Energía y Combustible 2,2%

9.—Industria y Comercio 1,9%

10.—Otros (incluye Gobierno, protección a las personas, defensa, deuda pública) 32,2%

El Estado será inflexible en la recaudación de los impuestos

Aplicación de nuevo sistema permitirá encuestar las entradas de todos los chilenos, que deberán pagar en proporción a ellas. — Junto con dar amplia facilidades a los buenos contribuyentes, los delincuentes tributarios recibirán todo el peso de la ley, que fija sanciones de hasta cinco años de cárcel.

2.— MEDIDAS PARA FACILITAR EL CUMPLIMIENTO TRIBUTARIO

a) Codificación Tributaria.

La Dirección del Servicio de Impuestos Internos tiene el propósito de reunir en un texto legal único, todas las disposiciones de carácter tributario, a fin de facilitar su conocimiento y cumplimiento.

Dada la urgencia de este trabajo, se ha fijado como plazo el mes de abril próximo para tener redactado un anteproyecto de Código Tributario.

Dicho anteproyecto contendrá las leyes tributarias de carácter sustantivo y procesal, y además, las de orden administrativo que se relacionen con la materia.

b) Simplificación de trámites administrativos.

De acuerdo con los deseos expresados por S. E. el Presidente de la República, se abordará la simplificación de las tramitaciones administrativas.

En estos momentos se practica un completo estudio de todas las labores que realiza el Servicio, a fin de lograr la eliminación de trámites superfluos y de funciones repetitivas.

La supresión de trámites innecesarios se traducirá en una mejor atención del contribuyente, reduciendo las necesidades de personal para funciones administrativas, los cuales en importante número serán incorporados a la fiscalización directa al contribuyente.

c) Información al contribuyente.

Diversas medidas se adoptaron con el propósito de informar a los contribuyentes respecto a las declaraciones de impuesto a la renta:

1.— Para ofrecer la mejor atención a los contribuyentes, se adelantaron más de 400 funcionarios desde Arica a Magallanes.

2.— En todos los locales hay oficinas especiales para atender toda clase de consultas. Al mismo tiempo, funcionan en la oficina principal de Santiago una central telefónica que se encarga de dar análoga atención por medio de cuatro líneas diferentes. Durante la primera quincena de marzo, esta central ha atendido 2.120 consultas.

3.— Los formularios de renta, y las cartillas de instrucciones para completarlos, se encuentran a disposición del público en todas las oficinas de Impuestos Internos del país.

Estos datos permitieron concluir, además, que las boletas que no se emiten son las correspondientes a operaciones de mayor monto.

II.—Mecanización de datos sobre bienes, actividades y rentas de los contribuyentes.

El Servicio cuenta con equipos mecanizados muy completos y modernos. Están trabajando dos computadores electrónicos, que por su gran capacidad de memoria y por la velocidad con la que calculan los impuestos e imprimen nóminas, absorben alrededor del 80% de los tributos que debe fiscalizar el Servicio.

Simultáneamente con la confección de los roles y boletines de cobro de impuesto, se obtienen antecedentes estadísticos nacionales por tipos de contribuyentes, por tramos de rentas, por tasas de impuestos, etcétera, datos que se usan para proyectar el rendimiento de los posibles tributos, y también para conocer su incidencia en la economía del país.

Los trabajos y resultados de la mecanización están orientados, asimismo, a la obtención de antecedentes que faciliten la fiscalización de los contribuyentes.

Otras informaciones que interesan para la fiscalización, se refieren a la compra de monedas extranjeras; a los depósitos efectuados por contribuyentes en fondos de inversiones; a las inversiones en nuevas construcciones hechas por los particulares con fondos propios; a datos sobre importaciones de mercancías, a roles industriales y profesionales y de patentes.

Además, se presta una atención especial a la industria, comercio, oficinas públicas, Fuerzas Armadas y otras instituciones, enviandoles funcionarios para ofrecer su asesoría en todo cuanto se refiere a la forma de llenar los formularios de declaraciones. Como dato ilustrativo puede informarse que hasta ayer, solamente en la Oficina de Santiago Central, se han entregado 575.000 formularios.

4.— Además de las instrucciones que se imparten en los folletos oficiales del Servicio, estos mismos están reproduciéndose en más o menos 15 diarios como un Suplemento Tributario, con un tiraje aproximado de 650.000 ejemplares que han circulado en todo el país durante los días 13 al 16 de marzo en curso.

5.— En breves programas radiales, se instruye al público en la solución de los problemas tributarios más corrientes.

6.— 120 cines del país diariamente proyectan diapositivas, para recordar al público la obligación de declarar sus rentas antes del 31 de marzo.

7.— Todas las medidas anteriores se complementarán con un programa de televisión, que incluirá explicaciones como hacer las declaraciones.

8.— La Dirección del Servicio edita un Boletín Oficial, que publica las instrucciones, leyes, reglamentos, fallos administrativos y todas las noticias de carácter tributario que son de interés para el contribuyente.

9.— Para instruir al personal se dispone de una completa colección de Manuales de materias tributarias. Se encuentra en estudio la forma de hacer llegar al público este interesante material.

Unido a lo anterior, el Servicio persigue el cumplimiento, a través de la Ley Tributaria de parte de los evasores. Para ello se cuenta con diversas técnicas y medios.

3.— EL CUMPLIMIENTO FORZADO DE LA LEY.

I.—Fiscalización

a) Entrenamiento del personal.

Con el objeto de conseguir los mejores resultados en los trabajos de fiscalización, y en las demás tareas que el Servicio de Impuestos Internos le corresponde cumplir, todo el personal sigue cursos de entrenamiento en las Escuelas de Entrenamiento del Servicio, que funcionan, en forma permanente, en las ciudades de Santiago, Valparaíso y Concepción.

El Servicio a mi cargo tiene perfecta conciencia de que el delito tributario es uno de los más graves atentados al orden público económico, y de ahí que no omite esfuerzos para su más enérgica represión.

En la misma medida en que los contribuyentes honestos tienen el derecho de ser respetados por su comportamiento, aquellos otros que son delincuentes tributarios deben recibir todo el rigor de la ley.

La represión del delito tributario, entre otras finalidades, persigue un propósito ejemplarizador.

De ahí que en las querrelas que actualmente se tramitan en los Juzgados del Crimen, los contribuyentes procesados pertenecen a diferentes sectores de la producción.

Hay contribuyentes que giran en el comercio de importaciones, de abarrotes, de reses, de animales de cría, de libros, de automóviles, de productos mineros, etc., y en variadas industrias, tales como de carrocerías de vehículos, de empresas cinematográficas, del ramo de textiles, etc.

Actualmente se tramitan numerosas querrelas criminales por delitos tributarios, y en pocos días más se interpondrán varias otras.

Conviene destacar que nueve querrelas se han deducido en el corrido del presente año. Dieciocho contribuyentes han sido detenidos por afectarles responsabilidad penal, la mayoría de ellos se encuentran encarados reos y algunos están desde hace tiempo reclusos en la Cárcel Pública de Santiago.

En uno de estos procesos se dictó recientemente sentencia condenatoria, que es la primera en materia de delitos tributarios.

El personal de ese Departamento fue especialmente seleccionado y ha recibido un intenso entrenamiento tanto en Chile como en los Estados Unidos.

Además de sus integrantes, el Departamento dispone de un valioso equipo de maquinarias que eficazmente cuadrará a la investigación del delito tributario.

EXPOSICION

durando ya en detalles sobre su exposición, el Secretario de Estado expuso:

El país está soportando altas tasas tributarias, pero sólo unos pocos las pagan:

Hay una amplia variedad de franquicias. Estas se han nacionalizado, ordenando en un Código, ya que se justifican, ya que representan un beneficio social justo o un estímulo para desarrollar actividades que el país necesita.

Se hará en estos días una detallada declaración que explicará la posición del Gobierno.

b) Porque haya malos chilenos que creen que burlar los impuestos no es delito y no se dan cuenta que están eludiendo un deber ciudadano básico de solidaridad y que ellos están induciendo al Estado a recurrir permanentemente a recargos tributarios, los que acentúan injusticias con los buenos contribuyentes.

c) Cómo se puede explicar que sólo 11.000 personas aparecen con una renta imponible superior a \$1.500 mensuales, que al mismo tiempo viajan a países no latinoamericanos en un avión de primera clase, y que en turismo más de \$50 millones? Que se vendan 6.000 automóviles nuevos a un promedio por unidad de \$10.000, que los ligeros de duración media, los repuestos, etc., que haya siempre dinero para comprar artículos suntuarios. Que haya siempre dinero para dar costosas recepciones. Que haya respaldos económicos para créditos para simultáneamente mostrar la evasión del Impuesto Global Complementario.

LOS CULPABLES

De manera directa o indirecta, muchos son los culpables de que se produzca la evasión.

Una ciudadana, junto con cumplir con su deber tributario, debe ser fiscalizador. Por ejemplo la pasividad que se observa para pedir la boleta de la compraventa, hace que el comprador con el vendedor, pague una suma de dinero que Ud. paga al comprar un artículo, deberá deducirse a la construcción de viviendas, o a dar asistencia médica, o a dar becas a miembros de su propia familia, y que por su culpa va a parar a los bolsillos del vendedor. Inescusablemente, no se entregará la boleta, no sólo evade el impuesto de compraventa, sino que también el de la renta, ya que la venta no aparece registrada y disminuye fraudulentamente las utilidades.

Los pedimos solidaridad a nuestros compatriotas, ayudando a que se paguen los impuestos, existiendo o no tenemos que recurrir al sistema de los recargos tributarios excesivos, logramos mayor independencia económica disminuyendo nuestras deudas en el exterior.

Los que tenemos la obligación de velar por el fiel cumplimiento de las leyes tributarias no descañonemos solamente en la colaboración del delito tributario, y un curso de perfeccionamiento sobre la Ley de Impuesto a la Renta.

b) Planificación de la fiscalización.

La fiscalización del cumplimiento de las leyes tributarias ha sido encauzada en forma científica, perfeccionando los sistemas de control de los contribuyentes y el procesamiento de la documentación que se reúne en las tramitaciones administrativas.

La fiscalización de los contribuyentes, — que es la labor más importante del Servicio, — se planifica en base a programas anuales de trabajo, ajustando a factores de selección de los contribuyentes y a técnicas de auditoría contable y de fiscalización.

La fiscalización se encauza con toda minuciosidad en los llamados Planes Anuales de Fiscalización. Estos Planes de Fiscalización se conciben de acuerdo con las experiencias obtenidas en los años anteriores, considerándose la situación geo-económica de las regiones en que está dividido el Servicio, la política tributaria y económica del Gobierno, etc.

El trabajo de los funcionarios y su rendimiento están permanentemente sujetos a una rigurosa vigilancia.

c) Resultados ya producidos.

Al disponerse de personal

adecuadamente entrenado, con labores planificadas y con programas precisos de fiscalización, el inmediato fue posible apreciar resultados positivos y concretos. Por vía de información citaremos dos:

1.—La Escuela de Entrenamiento ha puesto en práctica un sistema alternado que comprende la teoría de clases y la práctica del terreno. El último curso dictado a 235 instructores, permitiendo hacer 127.646 visitas a contribuyentes, 7.074 infracciones fueron denunciadas, y 6.260 revisiones fueron practicadas. Cabe hacer notar que estos resultados se obtuvieron con personal que recién adquiriendo la experiencia mínima para su más eficiente desempeño.

2.—Durante el 2º semestre del año 1964, se ha realizado una fiscalización intensiva del cumplimiento de las obligaciones relativas a la ley de impuestos a la compraventa, especial de la de emitir boletas.

Con el fin de evaluar estos trabajos, se tomaron 85 contribuyentes de entre aquellos que fueron fiscalizados con mayor regularidad, a fin de comparar el número de boletas emitidas y los impuestos declarados, en el período de la fiscalización, con igual período del año inmediatamente anterior.

Fue posible comprobar que, en muchos casos, la emisión de boletas se había triplicado y el monto del impuesto declarado era cuatro veces superior. En todo caso, el término medio en el aumento de emisión de boletas, era superior a un 50%, y el monto del impuesto declarado fue superior, en más de un 120%, al período inmediatamente anterior.

DISTRIBUCION

En el deber del Estado progra-

mejor

BASE

ACION

MEJOR

ADO

PREMIOS

Mucha seriedad



—Por Dios, Rosalinda, no podrías sonreír un segundo siquiera.

El Proyecto de Reajustes

El Senado de la República, al despachar en su cuarto trámite constitucional el proyecto de reajustes de remuneraciones, dejó a esa iniciativa legal en condiciones de ser inmediatamente remitida al Ejecutivo, para su promulgación o veto.

A este respecto es de interés destacar algunas ideas básicas.

La primera es aquella que se refiere al contenido esencial del proyecto. Reajustar las remuneraciones de empleados y obreros, en un 100% del alza del costo de la vida, es un asunto de estricta justicia, que un gobierno popular como el actual no podría dejar de encajar por ningún concepto.

De ahí que el haya patrocinado la ley, y que en consecuencia, le pertenezca su paternidad.

No se puede condenar a la masa asalariada del país —que es la que forma la inmensa mayoría de los chilenos— a sufrir las consecuencias de una inflación desatada, como la que experimentó Chile en 1964, comprimiendo su nivel de vida, reduciendo el poder adquisitivo de sus remuneraciones.

Esto es fundamental, y, en este sentido, la ley de reajustes es de estricta justicia.

Pero hay en torno a ella otros aspectos que aparentemente tienen un carácter secundario, pero que son de primera y máxima importancia.

El reajuste que se otorgue, en primer lugar, debe ser un reajuste financiero. Si una ley obligara al Estado a incurrir en gastos que no tienen la correspondiente contrapartida en un volumen similar de ingresos, se estaría generando un nuevo forado en las finanzas públicas, y, por consiguiente, creando un poderoso factor de inflación y de inestabilidad económica y financiera que el Gobierno, responsablemente, no podría aceptar.

En este caso, y al parecer, el reajuste está destinado, y, por consiguiente, es presumible pensar que el Gobierno busque, legítimamente, corregir esas deficiencias, por la vía de las observaciones, del veto.

Pero hay además otras actuaciones que formular a este respecto.

El proyecto consulta materia que no tienen relación alguna con el reajuste mismo, ni con el programa de inversiones sociales que el Gobierno preconiza, como una forma de complementar los beneficios del reajuste mismo, llevando mejores condiciones de vida a los sectores más modestos de la población.

También estas disposiciones dan base para pensar que habrá que corregir esas deficiencias por la vía del veto.

Por consiguiente, no parece previsible que el Ejecutivo pudiera promulgar la ley, en la forma en que ha sido despachado el proyecto por el Congreso; y del veto, aún corriendo el riesgo de que la tramitación parlamentaria del mismo pudiera prolongarse más allá de lo que jamás habría deseado.

De esa tardanza no podría responsabilizarse al Gobierno.

La opinión pública bien sabe de los pormenores de toda la tramitación parlamentaria sufrida por esta iniciativa legal, y no ha podido menos de ver con sorpresa cómo el Senado no ha querido instalar las modificaciones que propuso al proyecto despachado por la Cámara, permitiendo de este modo que el proyecto haya sufrido alteraciones fundamentales, que de todos modos habrá que corregir y eliminar, para restablecer el buen sentido, la equidad y la justicia de sus disposiciones primitivas.

Con todo y pese a estas dificultades, habrá reajuste y habrá plan extraordinario de inversiones; y ambas cosas son, para la gran masa asalariada del país, extraordinariamente ventajosas.

La Religión y los Derechos Civiles

por PAUL TRUMBULL

WASHINGTON, marzo. — Los 4.000 o más dirigentes religiosos que vinieron aquí la semana pasada, para apoyar el movimiento en favor del derecho a voto de los negros de Alabama, actuaron de acuerdo con una tradición que tiene sus raíces más profundas en la historia de los Estados Unidos.

En los días que precedieron a la revolución norteamericana, los dirigentes religiosos figuraban entre los que protestaban contra leyes que consideraban injustas. Impuestos por el gobierno colonial británico. Posteriormente, ellos iniciaron el movimiento para abolir la esclavitud.

Y cuando la esclavitud fue abolida, los dirigentes religiosos trabajaron en cooperación para crear Universidades privadas en el sur de los Estados Unidos, a fin de educar a los negros. En la actualidad, los descendientes espirituales de los abolicionistas cooperan para eliminar la discriminación racial en las regiones donde existe todavía.

Las diversas iglesias han llevado a cabo campañas independientes contra la discriminación racial. En enero de 1963, las tres religiones principales de los Estados Unidos: católica, protestante y judía, formaron un frente unido contra la injusticia racial cuando celebraron la Conferencia Nacional sobre la Religión y las Razas. Unos 700 delegados de 67 agrupaciones religiosas se reunieron en Chicago e hicieron una exhortación a la conciencia del pueblo norteamericano. Pidieron que cesara la discriminación racial en todas partes. Desde entonces, los dirigentes religiosos han trabajado en sus respectivas comunidades para que se cumpla la Ley Federal de Derechos Civiles y para ayudar a resolver los problemas raciales a nivel local.

Cuando el 8 de marzo el doctor King solicitó ayuda para su campaña en pro de la inscripción de voluntarios negros en Selma, Alabama, muchos clérigos blancos y negros de todo el país respondieron inmediatamente. Viajaron a Alabama y participaron en manifestaciones de protesta junto con los negros de Alabama.

Uno de ellos, el Pastor James H. Reeb, de Boston, Massachusetts, murió de los golpes de que fue objeto por parte de unos rufianes blancos cuando caminaba con otros dos clérigos blancos por una calle de Selma.

Posteriormente, la Comisión de Asuntos Religiosos y Raciales del Consejo Nacional de Iglesias convocó para el viernes una concentración en masa en Washington.

El Presidente Kennedy, en una de sus declaraciones públicas, calificó las conferencias interreligiosas sobre relaciones raciales como "uno de los principales movimientos de nuestro país que une a los ciudadanos blancos y negros para hacer frente a un problema que nuestro país debe resolver prontamente".

El Presidente Johnson ha reconocido frecuentemente la importancia del papel que desempeñan los dirigentes religiosos en la lucha por lograr la igualdad de oportunidades para todos los norteamericanos.

LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 — AGUSTINAS 1269
TELÉFONO: 82222 — CASILLA 81 — D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina, Domicilio, Agustinas 1269.
REPRESENTANTE LEGAL: Elert Herud Meier, Domicilio, Agustinas 1269.

El Banco del Pueblo

Todo el contenido de la Revolución en Libertad, que constituye la esencia del Programa Popular del actual Gobierno, podría resumirse en dos frases:

1) Un acelerado desarrollo económico, y,

2) Un proceso ininterrumpido de ascenso social, que permita hacer que la prosperidad sea equitativamente compartida por todos los chilenos.

Ahora bien, uno de los mecanismos a través de los cuales es posible impulsar este doble proceso de desarrollo económico y promoción social en la justicia, es el del crédito bancario.

Hasta hoy, tradicionalmente, el crédito estuvo reservado para quienes pudieron ofrecer garantías reales, que eliminaban el factor riesgo para la institución prestataria, lo cual —como es obvio— marginó de los beneficios del crédito a quienes, por su situación económica, no estaban en condiciones de ofrecer esas garantías.

Desde hoy comienza a experimentarse un cambio en este sentido; y el primer paso hacia lo que hoy es una experiencia del más alto interés y que mañana pudiera ser una real y auténtica reforma bancaria, lo ha dado, como es lógico, el Banco del Estado de Chile.

El Banco del Estado, por ser estatal, aun cuando autónomo, sujeta sus grandes líneas de acción a la política del Estado, y estando esa política encaminada a promover el progreso económico y el ascenso social, es lógico entonces que ajuste sus estructuras y revise sus mecanismos operativos, para ponerlos también al servicio de esas grandes metas nacionales.

Es lo que el Banco está haciendo en este instante.

Las palabras pronunciadas por su presidente, don Raúl Devés, al inaugurar recientemente —junto con la Primera Dama de la nación—, la nueva sucursal del Banco en la Población "José María Caro", no dejan la menor duda al respecto.

El Banco del Estado —al que él llamó con rigurosa propiedad "el Banco del Pueblo"— ha reorganizado su estructura interna de modo de servir sin tropiezos a esta doble finalidad económica y social y busca —hoy, por la vía exploratoria, y mañana, ciertamente, por la experiencia masiva— tomar el mayor contacto con el pueblo, no sólo inculcando en él los hábitos de ahorro, sino, sobre todo, brindándole también las ventajas del crédito para apoyar las inquietudes creadoras de la gente modesta e incluso, simplemente, para permitirles un ascenso real en sus condiciones de vida, a través de la adquisición de bienes que son indispensables para la vida humana.

No es posible sintetizar en breves líneas todo el contenido hondo de esta nueva política bancaria, que recién comienza a cobrar dimensión y proyecciones grandes; pero lo que sí es posible afirmar, sin temor a equivocaciones, es que el Banco del Estado está ajustando sus modalidades crediticias a las más urgentes necesidades de desarrollo del país; desarrollo que tiene que proyectarse en dos dimensiones, económica, una, y social, la otra.

Esta es, incuestionablemente, otra de las realizaciones prácticas de un Gobierno cuyo Programa busca realizar en Chile, en profundidad, una revolución al servicio de la justicia social.

Consolidemos la producción triguera

— I —

Chile, con un promedio de 15,5 qq. m. por hectárea (1963/64), se ubica entre los países de buen índice. Sin embargo, ello no debe inducir a engaño; la realidad es que la situación de este rubro no es halagadora. Sólo en contados años logra satisfacer las necesidades del consumo interno, obligando, normalmente, a cubrir con importaciones los déficit de producción. Esta inestabilidad repercute sobre la balanza de pagos y promueve controversias, año tras año, cuando se trata de la fijación de precios al cereal.

Estimamos que la política de "precios remunerativos" no debe ser abandonada, cuidando, si, de que no degenera en la de "precios políticos"; más, en la forma como ha estado operando, aparece como una medida unilateral, incompleta, porque no considera la situación real del cultivo, no parte de premisas sólidas; por tanto, no logra solucionar el problema integralmente.

Desde luego, la simple fijación de un buen precio tiende a estimular, por un lado, el incremento de las siembras ubicadas en áreas de bajos rendimientos, agravando, así, el problema, si se le mira desde el punto de vista del interés general; interesa, por otro lado, al agricultor de regiones fértiles y de clima más propicio, quien se siente tentado a aumentar sus siembras de trigo, con tendencia al desplazamiento de otros cultivos, lo que tampoco es recomendable.

Creemos que se debe enfocar el problema con criterio amplio y realista, de manera que la solución descansa sobre bases sólidas y derive hacia una producción y una política estables.

Por eso hablamos de "consolidar" la producción triguera. Significamos, con ello, tratar de eliminar o de paliar los factores negativos que caen bajo el

control humano y que deterioran tan importante rubro, y propender, a la vez, a incorporar o a afianzar todos los factores positivos capaces de asegurar el mejoramiento de aquella.

Si entrar en detalles sobre los primeros, basten destacar el principal: la enorme extensión de terrenos dedicados a siembras de trigo que rinden muy por debajo del promedio necesario, no ya para asegurar una utilidad razonable, sino para cubrir el costo.

Si partimos de la expresión más simple de la estadística: 15,5 qq. m., por hectárea —promedio del país—, bastará una operación aritmética para convenir que, para llegar a ese promedio, es necesario contar con áreas capaces de producir sobre 30 y 40 quintales por hectárea, frente a otras que rinden alrededor del promedio y frente a considerables extensiones cuyos índices son extraordinariamente bajos.

El cuadro siguiente confirma lo dicho y da una visión panorámica de la situación:

Hectáreas	Quintales	Promedio
77.600	704.600	9,1 qq./há.
521.100	7.186.600	13,8 "
102.400	1.816.200	17,7 "
150.700	3.486.300	23,1 "
851.800	13.193.700	15,5 qq./há.

Las 150.700 hectáreas corresponden a las provincias de Atacama, Aconcagua, Santiago, O'Higgins, Osorno y Llanquihue (esta, con el record: 25,6 qq. m./há.); representan el 17,7% del área total y aportan el 26,4% de la producción total.

Vicente Giacóni M.
Ing. Agrónomo

Horóscopos

No debería escribir este artículo. Mi horóscopo recomienda: "no haga nada rutinario hoy día". Pienso que esta nota no tiene por qué ser rutinaria, pero de hecho lo es, ya que cotidianamente suelo escribir un artículo.

Busco, entonces, otro horóscopo. Esa es la gran solución. Si usted encuentra en "El Clarín" un horóscopo desfavorable, consulte el de "Las Últimas Noticias". Casi nunca coinciden.

Son como los médicos. Si no nos encontramos la enfermedad a que aspiramos, podemos cambiarnos a otro que nos dé en el gusto.

La gente cree, por racionalista que sea, en los horóscopos. Puede ser por necesidad de sentirse sometido a una ley superior. O por la vanidosa sensación de experimentar que los diarios se preocupan especialmente de nosotros. Y más que los diarios, los astros. El todopoderoso zodiaco está pensando en uno. Eso es admirable para halagar el amor propio. Se empieza por juego y se termina de veras.

Conocer, sin embargo, lo que a uno le va a pasar en el día es un ejercicio triste, aunque lo que le pase sea ale-

gre. Ejemplo: "gran alegría inesperada". Bueno, si uno sabe que va a tener una gran alegría inesperada, deja de ser inesperada. Y si ella se produce, ya resulta un poco entristecida, viene como a representar un papel trasnochadamente, no por ella misma, sino por mandato de los astros, potencias superiores debajo de las cuales uno se siente muy pequeño, y la alegría se desinfla. Así y todo, me gustan los horóscopos, y muchos participan de mi mismo agrado. Lastima que sólo dos diarios los publiquen. Si cada uno de los que se editan nos diera su profecía diaria, tendríamos dónde escoger meticulosamente cada día y encontrar nuestra justificación a gusto.

En todo caso, queda "El pozo de la dicha", donde nunca uno resulta mal parado, y absorbe felicidad anticipada. Ese "pozo" es parecido a las adivinas, que siempre tienen a mano un principio azul para las viejas damas y muchos millones, viajes y placeres para los viejitos. A tal extremo, que todos los pagan con gusto.

Maximo Severo

Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALAS DEL MUNDO)

CAMINO A LA LUNA

El lanzamiento del próximo martes desde el Cabo Kennedy de dos cosmonautas, Virgil Grierson y John Young en una cápsula espacial, con lo que se cumple el programa "Gemini", es hasta aquí la antelasia más avanzada hacia el objetivo final de alcanzar a la Luna.

Este proyectado vuelo coincide con los informes actualizados de dos radioaficionados italianos en cuanto a que existirían pruebas fehacientes y reiteradas de que no menos de 14 astronautas rusos se han perdido en el espacio en el curso de vuelos de un carácter tanto o más avanzado que el que emprenderán el martes próximo los dos aeronavegantes norteamericanos.

La competencia espacial en que se han trabado Estados Unidos y Rusia y destinada a establecer cuál de las dos potencias será la primera en tomar posesión de la Luna, asume en estos momentos caracteres sensacionales, y no se desconoce el tremendo impacto propagandístico que representaría para cualquiera de ellas cumplir antes que ninguna otra con la espectacular hazaña.

LOS INCIDENTES DE MOSCÚ

Pekín está resuelto a poner a Moscú en un dispendioso al exigirle rendidas excusas por el uso de "procedimientos desvergonzados" de la policía moscovita en contra de los estudiantes en su mayoría chinos que atacaron la sede de la Embajada norteamericana en Moscú, con motivo de los sucesos de Vietnam. Como se sabe, en esa ocasión la policía repelió con resolución los ataques de los estudiantes que amenazaban con incendiar la residencia de la Embajada yanqui. Posteriormente las autoridades del Kremlin dieron explicaciones a Washington por lo acaecido y protestaron de su firme determinación de evitar la repetición de hechos análogos en lo sucesivo.

Si ahora Moscú se viera obligado a dar excusas a los autores de los desmanes, como oportunamente las diere a los ofendidos, su posición no podría ser más embarazosa.

HOY POR HOY

Muzard

El pasado se desfiló, se borró. Uno de los últimos vestigios del viejo Santiago era la Casa Muzard, fundada por un francés dinámico y esforzado, Juan Muzard, en aquellos tiempos en que la capital de Chile se alumbraba con chinchones y los breques trajaban ruidos por las adoquinadas calles. Los caballeros decían "por doquiera" en la esquina de la "Charla". Y las damas, cintradas de avispas, grandes sombreros y botas hasta media pierna, acordadas, diminutas, sonreían cubriéndose con un abanico. Tiempos de ingeniería elegante, a la moda de París, espejo en el que había que mirarse para no ser una "china" cualquiera. Tiempos de rendez vous en Ramis Clari, de teases por la Alameda y de flirts en plena Plaza de Armas. Época de los valses de Viena, con Strauss al frente de la nueva ola de entonces.

Juan Muzard era ebulliente, con un estricto sentido de la calidad. Cada uno de sus muebles representaba una joya hecha con las más nobles maderas de esta tierra y del Viejo Mundo. Era "caros", es cierto, pero quienes los adquirían podían mostrarlos con orgullo. "Son de Muzard". La evolución de Santiago, empujado siempre en ir con el tiempo, le impuso otros giros.

Muzard hizo todo lo posible por ponerse a tono con el presente. Modernizó sus vitrinas. Puso música de hoy en sus departamentos. Aplicó los sistemas publicitarios. Todo inútil. Bajo su techo andaban los fantasmas del pasado, tal vez muy descontentos porque se les quería desahuciar. La supervivencia fue imposible, como lo fue también para la Confitería Lucerna, que murió en calle Ahumada; la Casa Prat, la Casa F. y F. y la Casa Real. Desaparecieron y las cordenerías, las coroneas, las Gath y Chaves, que nació para el centenario, cerró sus puertas en señal de cansancio.

Pero Muzard tuvo una larga agonía. Y sólo hoy desaparece, ya muy avanzado este siglo de vertiginos, de astronautas, de twist y de nuevas concepciones comerciales. ¡Qué diablo! Algún día hay que hacerle un lado para que pasen los que vienen...

Suetonio.

Democratización del crédito

Con la solemnidad que las circunstancias requirían, fue inaugurada, anteayer, una nueva oficina del Banco del Estado; la agencia establecida en la Población José María Caro.

Miradas las cosas sin mayor análisis, puede decirse que la apertura de una oficina bancaria pueda ser calificada como un hecho merced a solemnidades especiales. Pero la nueva oficina reviste características especialísimas, tanto por el sitio en que está ubicada como por los propósitos que se han tenido en vista al establecerla, que justifican plenamente el que se considere su inauguración como un hecho de trascendental importancia.

En efecto, la apertura por parte del Banco del Estado de Chile de la nueva oficina, en la población José María Caro, constituye, simultáneamente, la expresión de un triple propósito del actual Gobierno.

En primer lugar, el más simple y aparente, es el de dar a conocer a las realizaciones llevadas a cabo desde el 4 de noviembre, en orden a dar cumplimiento a los propósitos tantas veces enunciados durante la campaña presidencial última, por el hoy presidente de la República, de llevar a cabo un plan de promoción popular, que comprenda, primordialmente, el dar a las poblaciones marginales y rurales populares de todas las ciudades los servicios bancarios, urbanísticos, asistenciales y culturales de los cuales hasta hoy han estado casi totalmente privados.

Junto a aquello y en segundo lugar, la apertura de la referida oficina bancaria señala la clara decisión del Supremo Gobierno de hacer de la democracia algo más que una simple estructura jurídica formal. La democracia, bien entendida, no es sólo conceder a todos los ciudadanos igualdad de derechos teóricos, sino que, además y muy principalmente, iguales posibilidades para dar satisfacción a sus necesidades y anhelos legítimos.

La nueva oficina bancaria implica el comienzo de la política de democratización del crédito, la cual tiene insospechadas repercusiones en la ordenación económico-social de la República. Hasta ahora el crédito y la actividad bancaria habían estado reservados a unos pocos; a los más ricos, encontrándose la gran masa del pueblo totalmente al margen de ellos.

Nadie ignora que, como tantas veces se ha señalado, el crédito bancario en Chile había estado reservado a quienes poseían bienes materiales de fortuna, es decir, a quienes menos lo necesitaban. El profesional modesto, el pequeño industrial, el comerciante, el artesano, el empleado, el obrero, el campesino, que no poseen otros bienes que el esfuerzo de su inteligencia o de sus músculos ni otra garantía que ofrecer que la propia honestidad, habían carecido hasta hoy de toda posibilidad de obtener crédito bancario.

La nueva política sobre la materia, que tan significativamente se inicia con la apertura de la agencia del Banco del Estado en la Población José María Caro, permitirá tener acceso al crédito bancario a todos aquellos que hasta ahora habían estado privados de él, vale decir, a la inmensa mayoría del país.

Por último, y en tercer lugar, la inauguración de la nueva oficina bancaria constituye la expresión de una violenta renovación en el criterio sustentado hasta ahora respecto a los bancos y al crédito bancario. El concepto de negocio, de lucro, que ha regido al comercio bancario, debe dar paso al nuevo criterio de servicio público para dicha actividad. El Banco del Estado, los bancos de fomento —que han de fundarse al amparo de una nueva legislación sobre la materia—, los bancos cooperativos, que deben ser desarrollados, pueden constituir las herramientas eficaces que han de permitir el acceso de toda la colectividad sin excepciones, al beneficio del crédito bancario.

A. S. F.

Los atrapados

De todas las angustias que pueden afligir al ser humano, ninguna es mayor, quizás, que la que sufren los familiares del minero sepultado en el fondo de la mina, antes de conocerse en definitiva la suerte que en el trance haya corrido.

Los segundos se hacen horas y los minutos siglos, en una acongojante espera que aprieta el alma. El ruido de los barrenos que perforan la tierra, abriendo oficios por los que pueden escapar con vida los atrapados bajo un alud de montaña, es sordo y tétrico. Como lo son los golpes acompañados, como de ultratumba, que se remontan a la superficie en angustiosa demanda de ser escuchados.

Toda esta angustia y tensa tragedia fue la que por espacio de largas horas vivieron los familiares de los muchachos mineros que cayeron atravesados en el desplome de una mina de tiza, en Colchagua.

De las siete víctimas, cuatro se salvaron y tres murieron. Todos jóvenes, y llenos de modestas esperanzas frente a la vida.

¿Por cuánto trabajaban, de sol a sol, arriesgando su existencia?

Dicen que por dos escuálidos escudos la jornada. ¿Y cuáles eran las seguridades ofrecidas para ellos? Muchos afirman que ninguna.

Seguramente se abrirá un proceso y se establecerán responsabilidades. Después de eso, vendrán el olvido y la nada.

En un país donde ocurren con tanta frecuencia percances parecidos, todas las medidas de seguridad que se adopten serán pocas.

No es tan trágico que ellos sucedan, como lo es que ante la pasividad de todos, se repitan.

Contropunto

El hombre y la anchoveta

Esta digresión podría titularse, "La anchoveta y la lucha por la vida".

El hombre descubrió la anchoveta y la manera de convertirla en harina y en divisas para entonar su economía; de la misma manera y propósito que la anchoveta descubrió el plancton que le es indispensable para subsistir.

Pero tanto el planteamiento económico del hombre como la necesidad imperiosa de vivir y reproducirse de la naturaleza asigna a la anchoveta, están sometidos a un azar aparente.

Después de entregarse por miles de toneladas a la voracidad del pescador industrial, el pececillo desaparece. Los barcos quedan al ancla y las máquinas destructoras detienen sus marchas.

No hay anchovetas. No habrá harina de pescado ni habrá divisas.

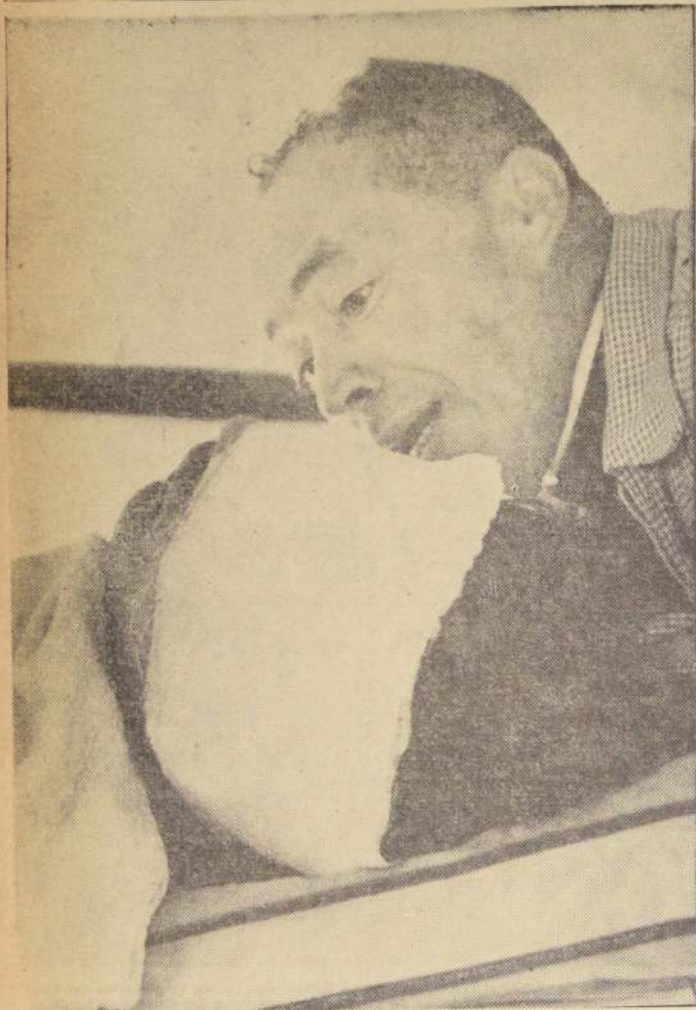
El hombre vuela en sus aviones, rastreando la posible presencia de cardúmenes de regreso. Pasa el tiempo y cunde la desesperación. Pero llega el día en que la anchoveta vuelve; porque, simplemente, había emigrado. Ella sabe por qué lo hizo. Conoce los cambios cíclicos, gráficos, las leyes de la naturaleza que determinan la formación del plancton que le permite vivir. Esta mejor dotada que el hombre para la lucha por la vida, es más previsora.

Poco sirven las dotaciones de barcos y maquinarias industriales, sin que la ciencia haya logrado antes de eso, el conocimiento y dominio de las leyes que rigen la ausencia o permanencia de las materias primas que deben ser explotadas.

Junto a la conducta positiva de la anchoveta, el hombre que la enfrenta está probando que es, simplemente, un aventurero.

Gobierno ordenó perseguir responsabilidades del propietario de la mina Rosario Lo Solís

Informe oficial de la labor cumplida por personal de ENDESA en el rescate de los mineros



LA EXTREMA UNCIÓN.— El cura párroco de Rosario Lo Solís, sacerdote Francisco Estroza, administra la extremaunción a Rodolfo Pino. Este sacramento lo entrega la Iglesia en prevención de un desenlace fatal. El joven minero fue enviado al Hospital de Rapel donde comenzó a recuperarse después de permanecer sepultado vivo. EN EL GRABADO, el sacerdote junto al enfermo en el interior de la ambulancia.



TODO HA TERMINADO.— El Intendente de la provincia de Colchagua, Raúl Araya, una vez terminado el salvamento, interrogó al capataz de la mina, Feliciano Jiménez, sobre la posible existencia de otros mineros sepultados. Jiménez le dijo a la primera autoridad provincial que, en esa hora, estaba terminando. Los siete mineros habían sido ubicados y sacados a la superficie. EN EL GRABADO (a la derecha), el Intendente Araya y al extremo izquierdo, el capataz Jiménez.

EL DRAMA... (De la 1a. página)

Impero de los accidentados. Erán las 16.45 horas. Saló muerto Nelson Donoso Donoso, 18 años de edad, soltero. Fue conducido a la morgue de Rosario.

INTERROGANTE

A partir de ese momento se abrió la gran interrogante: ¿Estaban vivos los otros? Entretanto, llegó la primera patrulla de Carabineros. Ocho hombres al mando del teniente Isaac Abarrán Bustillo, de la Tenencia de Nancagua. Vinieron desde 44 kilómetros de distancia, pero llegaron rápido, a las 17.30 del martes. Organizaron rápidamente un salvamento más adecuado.

DOS NUEVOS RESCATADOS

Después de horas de trabajo, a las 23.20 sacaron a la superficie a Olegario Díaz Luengo, de 16 años, soltero. Cuando lo ubicaron ya estaba muerto. Fue enviado a la morgue. Momentos después fue rescatado vivo a la superficie y enviado al Hospital de Santa Cruz el obrero Ramón Donoso Cáceres, de 24 años de edad, casado.

LLEGA MÁS AYUDA

Pese al aire de tragedia que flotaba en el ambiente, en medio de una semioscuridad, escuchando el llanto de los familiares y el pesar general, continuaron trabajando campesinos y policías. A la 1 de la madrugada del miércoles llegó la primera cuadrilla con obreros de la Central Rapel. Vinieron también ambulancias, médicos, implementos mecánicos, luces y herramientas. Continué el rescate y a las dos de la madrugada salió otro obrero. Estaba vivo. Su nombre, Remberto Osorio Caroca, de 23 años de edad, casado. Inmediatamente fue llevado hasta el Hospital de Rapel, por estar más cerca y contar con implementos médicos. En la zona del desastre estaba a esa hora el médico de Rapel, Dr. Jacques Thénot, junto a otros doctores, el Subdelegado de Santa Cruz, Anacleto Salinas y otras autoridades.

¡SALVEMSE!

A esa hora llegaron más re-

fuerzas: patrullas de Vialidad desde San Fernando con camiones y herramientas. Entonces, la lucha de los hombres — más de doscientos — continuó con mayor fuerza. Era una tarea despiadada de muchas voluntades mancomunadas por arrebatar de la mina al más próximo, a quien ya a esa hora se le escuchaban sus débiles gemidos. ¡Salvemos, estoy aquí... vengan... quiero ver a mi mamá! Era Víctor Ramírez Ramírez, de 15 años de edad, soltero. Lo consiguieron sacar encoqueado por las primeras luces del amanecer y por el dolor. En una camilla fue transportado a la ambulancia; allí le suministraron los primeros auxilios y fue llevado al Hospital de Rapel. Víctor Ramírez salió a la vida a las 6.10 de la madrugada.

DESALIENTO

A contar de ese momento comenzó a cundir un desaliento general acompañado del cansancio de la gente. Ya habían sido rescatados cinco mineros del fondo del cerro, pero no se tenían esperanzas de encontrar a los otros dos hombres atrapados. Todos los días eran donde ubicarlos en la inmensa mole color blanco ceniza. Algunos opinaban que "había que excavar palmo a palmo todo el cerro". Los ingenieros trataban de formar una idea más lógica del lugar donde estarían. "La mina no tiene en vano a los socavones están hechos sin técnica", dijo un veterano capataz. En verdad a esa hora, en cualquier momento podía volver a ocurrir un nuevo derrumbe.

LA EXPERIENCIA

En este instante fue cuando actuó la experiencia matizada con mucho de sexto sentido de ubicación del ingeniero Hiram Peña. Jefe de las cuadrillas de ENDESA. Ordenó limpiar y despejar primero. Había bastante sol y la tarea era más fácil. Había que encontrar a los dos cadáveres.

A las 9.15 de la mañana, luego de nuevos intentos con jaleos mecánicos el Ingeniero Pe-

se ordenó un alto en el trabajo. Pegó su oído a la muralla de tiza y tierra, y sintió dos débiles gritos de angustia. Un rumor general corrió por el improvisado campamento: ¡Los dos muchachos restantes, que nadie daba por salvados, estaban vivos! Estaban llamando a sus compañeros! ¡Gritaban desde el interior para que los socorrieran rápidamente!

LOS ÚLTIMOS

En esta forma, tras una determinación final y tras nuevos intentos logrados rescatar a las 10.30 a Rodolfo Pino Pino, de 19 años de edad, soltero, y a las 11.05 a Nicolás Soto Jiménez, de 18 años, soltero. Ambos fueron enviados en estado grave, al Hospital de Rapel.

RESUMEN FINAL

Al final de esta larga y angustiosa tarea se reiteraron varios aspectos. "En una mina como ésta se trabaja despiadadamente. Sin cumplir con la ley, sin pago de salarios adecuados, empleando a niños, haciéndolos trabajar en la más completa imprevisión. Esto es un acto inconcebible y deshumanizado". Así dijo el Intendente de Colchagua, Raúl Araya Stiglitz, que estuvo presente desde las 7 horas del miércoles hasta las 11.15 en el lugar del desastre. "Este salvamento, afortunado para cuatro de los muchachos, se debió básicamente al tesón y a la capacidad humana de los obreros de Rapel, de Vialidad y Carabineros", dijo el Ingeniero Jefe, Hiram Peña.

UNA MADRE

"Mi hijo trabajaba aquí sólo por el deseo de ganar un poco más de plata. En el campo no siempre hay trabajo seguro. El quería surgir y ayudarme. Es mi único sostén. Es un buen hijo. Trabajaba para que yo y él viviéramos mejor". Así lo dijo, llorando, la anciana Auristela Pino, madre de Rodolfo Pino, el muchacho que no pudo estudiar más allá del tercer año primario y que junto a sus otros seis compañeros arriesgó su vida por una paga de tres escudos diarios, el salario del miedito.

El Gobierno, a través de la Intendencia de Colchagua ordenó perseguir todas las responsabilidades a que haya lugar contra Ramón Vega Santander, propietario de la mina de Rosario Lo Solís. En esta faena por grave descuido del propietario, quien, incluso hacía trabajar menores de edad, perecieron tres obreros de un total de siete que quedaron atrapados en el interior del laboreo.

El Subsecretario del Interior, junto con informar que el Intendente Raúl Araya St. se había constituido en el sitio del suceso mientras se rescataban las faenas de rescate, dijo que el Servicio de Minas del Estado había destacado un Ingeniero-inspector para que informara sobre los aspectos técnicos de lo ocurrido.

También fueron instruidos los jefes provinciales del Servicio de Seguro Social y de la Dirección del Trabajo para que investiguen todas las irregularidades en que había incurrido el propietario de la faena, especialmente la violación de las disposiciones que prohíben el trabajo de menores en estas labores. Y de acuerdo con esto persigan las responsabilidades a que haya lugar.

Igualmente, el señor Hamilton dijo que, de acuerdo con noticias recibidas desde San Fernando, Ramón Vega Santander, no había sido habido.

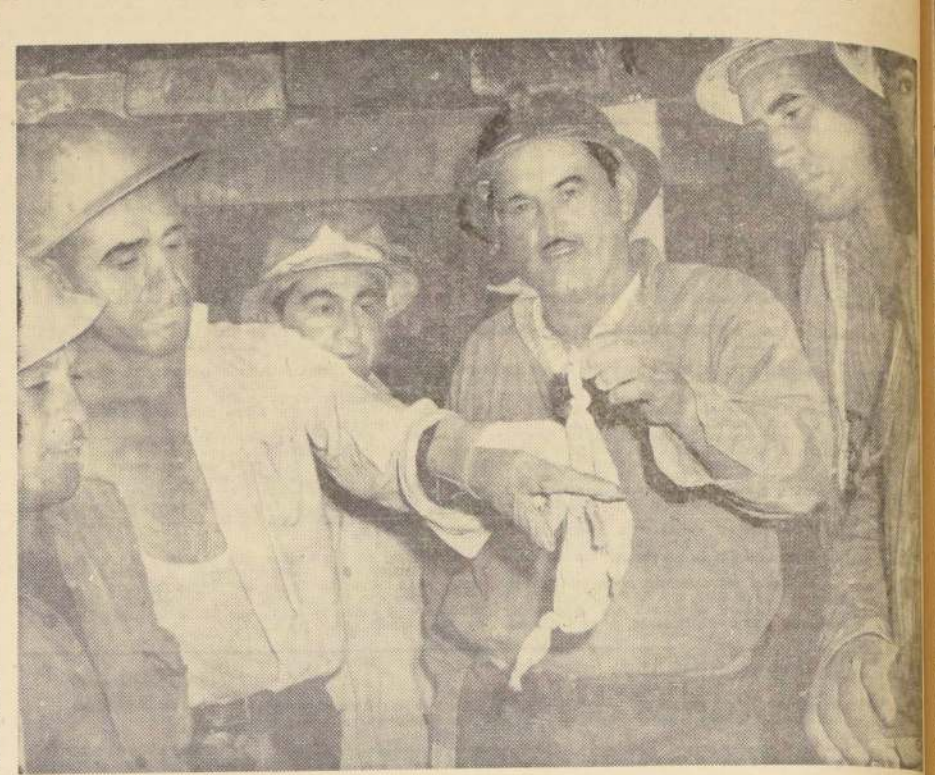
LABOR CUMPLIDA POR LA ENDESA

"Destacada participación le cupo en las faenas de rescate del accidente minero, ocurrido en una mina de la localidad de Rosario Lo Solís, ubicada a unos cien kilómetros de San Fernando, a efectos de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDESA, pertenecientes a la Central Rapel, que se encuentra a unos 65 kilómetros del sitio de la tragedia.

Instantes después de concluido el accidente, el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, se puso en contacto telefónico con el Gerente General de la ENDESA, Renato Salazar, solicitando la cooperación de dicha empresa en las faenas de rescate, ya que el lugar del accidente se encuentra cerca de las obras que dicha empresa está realizando.

De inmediato, se impartieron desde Santiago las instrucciones pertinentes al Director del Personal de la ENDESA, ingeniero Samuel del Canto, quien, desde la capital coordinó los trabajos de auxilio a las víctimas.

Esta coordinación partió me-



UN PAÑUELO POR CASCO.— Los niños mineros no llevaban casco, botas de protección ni otros implementos de seguridad para su labor en la mina. Los obreros de Rapel que trabajaron en las faenas de salvamento muestran uno de los "cascos" que usaban los niños mineros... un pañuelo. Esta foto fue tomada en la entrada de uno de los huecos al interior del cerro para rescatar a los siete obreros.

dante la intervención del Administrador de la empresa de Melipilla, Rafael Ibáñez, quien impartió las órdenes del caso, como, igualmente, al Administrador de la planta en Santa Cruz, para que desde ambos puntos se efectuara la misma operación.

Debido a ello, el ingeniero jefe de la Central Rapel, Hiram Peña, y personal especializado arribaron cerca de la una de la madrugada de hoy (ayer), hasta el lugar mismo del accidente, poniéndose de inmediato en la tarea de disponer de todas las medidas de seguridad para el salvamento.

La actuación del personal de la ENDESA permitió el rescate de cuatro de los obreros que aún estaban con vida, en una labor que duró aproximadamente 10 horas. Así lo da a conocer una información oficial entregada por la Empresa Nacional de Electricidad, en cuya parte final expresa:

"Con anterioridad a la hora en que comenzó a operar el personal y el equipo de la ENDESA, obreros de la mina, carabineros y personas del lugar, habían ya rescatado dos cadáveres y un herido grave, que posteriormente falleció en el Hospital de Santa Cruz.

"El personal de la ENDESA, bajo las órdenes del ingeniero Hiram Peña, tomando todas las precauciones que para estos casos indican las normas de seguridad, y habida cuenta de las precarias condiciones que presentaba el cerro, logró sacar vivos a los cuatro obreros que aún permanecían bajo tierra, después de una ardua y delicada labor, que duró aproximadamente 10 horas. Los obreros salvados, se encuentran en reposo en el Hospital de la Central Rapel, y el cuarto yace en el Hospital de Melipilla, sólo con una pierna fracturada."

DRAMATICO TESTIMONIO DEL NIÑO MINERO, RODOLFO PINO

Su madre lo esperó toda la noche frente a la boca de la mina

SANTA CRUZ, Colchagua.— Por Oscar Vega y Oscar Rosales, Enviados Especiales de LA NACION.— La tarea del rescate en las horas del amanecer se tornó más angustiosa. Quedaban aún atrapados en el cerro, Rodolfo Pino y Nicolás Soto, de 19 y 18 años, respectivamente. Ya se habían escuchado sus llamados venidos desde el fondo del socavón de tierra. ¡Estaban vivos! ¡Ahí se escuchaban! ¡Gritaban los obreros de las cuadrillas del Rapel y continuaron en su lucha, pala en mano contra el cerro.

De pronto, entre la tierra asomó una chupalla. Un simple sombrero tejido a mano, barato, rústico, enterrado e incoloro. Ese era el "casco protector" de uno de los niños enterrados. La faena siguió entonces con renovado ahínco. De pronto apareció un brazo, el de Rodolfo Pino. Después su cara. Estaba en un pequeño hueco, en cucullas, esperando, con los ojos semicerrados y enrojecidos.

Los hombres continuaban cavando. Se notaba tensión y ansiedad en el ambiente. Y la infatigable talla del roto chileno en los momentos de mayor desesperación brotó con espontaneidad y alegría. Le dijeron a Rodolfo: "¡Tranquilo niño, tranquilo ahí no más, mi cuñadito; ahí vamos, no se nos mueva...!"

Entretanto el capataz advertía: "Hay que meter las palas con sumo cuidado. Este cerro es traicionero. No espera mucho." Todos estaban trabajando ante un hueco de tres metros de profundidad, sujeto con maderas y cordeles.

Por fin, a las 10.30, apareció el muchacho. Pálido, débil, enterrado. Parecía un ser sobrenatural. Vino el doctor, la camilla, los ayudantes. Le vendaron la vista y lo sacaron más afuera, lo llevaron hasta la ambulancia. Le aplicaron inmediatamente una inyección de Corpromozina, para adormecerlo.

Pero el niño-minero, haciendo demostración de una capacidad increíble, comenzó a charlar con los enfermeros.

Ministro de Justicia finalizó gira inspectiva por la Zona Sur

Ministro Pedro J. Rodríguez regresó ayer, luego de una visita inspectiva a los servicios dependientes de Prisiones y del Poder Judicial.— Totalidad de antecedentes recogidos serán incorporados a estudios de la Comisión que redacta informe sobre reformas al Servicio

El Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, regresó ayer a la capital, luego de una prolongada gira inspectiva por la zona sur.

El Secretario de Estado —quien viajó en compañía del presidente de la Asociación Nacional de Funcionarios de Prisiones, Milenio Mihovitch— llegó al aeropuerto de

Los Cerrillos, alrededor de las 22 horas, en viaje directo desde Valdivia.

El Ministro Rodríguez —continuando con su programa de visitas inspectivas a los servicios dependientes de la Dirección de Prisiones y del Poder Judicial, visitó diversos establecimientos penitenciarios

y juzgados, establecidos en esa zona.

La totalidad de estos antecedentes, recogidos por el propio Ministro de Justicia, en visitas efectuadas a todos los servicios del país, serán incorporados a los estudios que realiza una Comisión Especial, que redacta un informe para reestructurar el Servicio.

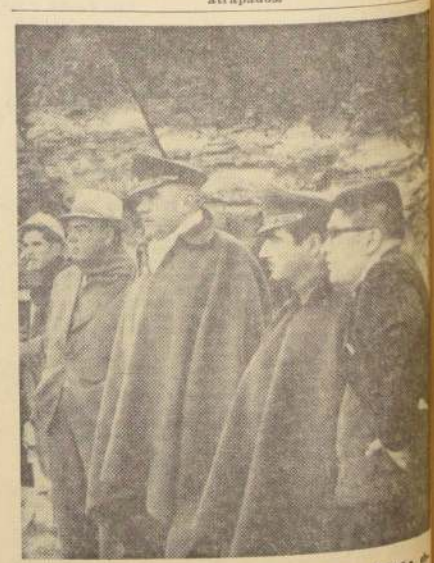
En esos instantes se acercó hasta el muchacho el cura párroco de Rosario de Lo Solís, Francisco Espinoza Salazar. Le administró el sacramento de la extremaunción. En casos como éste los sacerdotes dan el sacramento por si ocurriera un desenlace fatal.

Luego llamaron a la madre. La anciana, duramente envejecida pese a sus 53 años de edad, se acercó trémula, sujeta por una amiga, que también tenía los ojos rojos de tanto llorar. Auristela Pino había esperado toda la noche, sin moverse. Había aguardado trémula a su hijo y ahora lo encontraba con vida. Lo vio y cayó por unos segundos en su dolor. Escuchó hablar a su hijo y se quedó conforme.

Entonces el sacerdote se acercó a la anciana y le dijo: "Tranquilese. Dios ha sido grande. Ha salvado a su hijo. El ahora está bien."



HECTOR RAMÍREZ RAMÍREZ salió con vida a la luz de la madrugada del miércoles. Con dificultad fue sacado del fondo de la mina de tiza ayudado por los médicos y los capataces de las cuadrillas de rescate. EN EL GRABADO, desde el socavón mortal extrajeron al pequeño minero. Lo lleva en brazos Víctor Reinoso, capataz de ENDESA, uno de los organizadores de la tarea de ubicar a los atrapados.



MIRANDO EL SOCAVÓN.— De izquierda a derecha, observan el socavón donde trabajan las cuadrillas, al rescatar, el Alcalde de Rosario Lo Solís, Darío Prado Ponce, el Prefecto de Colchagua, Hugo Harvey, y el ingeniero Isaac Abarrán, y un reportero de LA NACION. El Alcalde Darío Prado organizó la ayuda entre la población para llevar alimentos al sitio de la tragedia destinada a las cuadrillas de rescate. Se repartió café, bebidas y mermeladas. Esta labor la cumplieron jóvenes vecinos de la misma población.

EL SHAH DE IRAN VISITARIA CHILE

La invitación para que el Shah de Irán, el príncipe Reza Pahlavi, y su esposa, la Emperatriz Farah Diba, visiten Chile, se encuentra en la actualidad en la etapa de su jura por la América Latina.

Esta información se dio en la Cancillería, agregando que era posible que una delegación de la visita a Chile se realice en mayo próximo, y que el viaje se efectuará en el mes de mayo próximo, y que el viaje se efectuará en el mes de mayo próximo, y que el viaje se efectuará en el mes de mayo próximo.

Grupo de Trabajo Metalúrgico estudiará problemas del gremio

Organizado por el Sindicato Profesional de Empleados CAP, se llevará a efecto entre los días 19, 20 y 21 del presente mes en Concepción, una reunión de Trabajo de la Federación Internacional de Trabajadores de la Industria Metalúrgica, sobre problemas de desempleo y desarrollo del Mercado Común Latinoamericano.



Esta reunión dará una oportunidad para que la empresa privada dialogue con el Gobierno, dijo Eduardo Devés Jullian, vicepresidente de USEC en conferencia de prensa. En el grabado, de izquierda a derecha Antonio López Santa María, Jaime Arizaga Valls, Eduardo Devés Jullian, Alfonso Silva Delano y Ricardo García Rodríguez.

MATARIFES REPUDIAN ATAQUES CONTRA EL GOBIERNO Y ALCALDE DE SANTIAGO

Declaración pública entregada por la Directiva del Sindicato señala que están asegurados sus derechos para trabajar en Lo Valledor

La directiva del Sindicato Profesional de Empleados CAP, entregó una declaración pública en la que repudia y desmiente afirmaciones hechas en panfletos que son distribuidos en el Matadero de Lo Valledor, en la declaración es el siguiente:

DECLARACION

El Sindicato Profesional de Empleados CAP, Matadero Municipal de Santiago, ante publicaciones mal intencionadas y difamatorias impresas en panfletos que circulan profusamente dentro y fuera del recinto del Matadero Municipal de Santiago, en contra del Alcalde de Santiago Manuel Fernández Díaz y del Gobierno de don Eduardo Frei, en el sentido de que los trabajadores mataderos del actual Matadero de Santiago "no han sido tomados en cuenta ni siquiera en consulta, cuando se trasladó la matanza al nuevo Matadero Lo Valledor; que se sabe por conductos particulares, que este matadero no ocupará más de sesenta obreros en las faenas de beneficio de ganado, y que, por lo tanto, quedará un alto porcentaje de ellos sin trabajo", al respecto, manifiesta lo siguiente:

El señor Alcalde, en tres públicas reuniones con directivos de diversos gremios y en presencia de parlamentarios y regidores, más otra en particular con los socios de nuestro Sindicato, que asistieron en su totalidad, en nuestro amplio salón social, el día 19 de enero próximo pasado, ante consulta referente a nuestra posición frente a Lo Valledor, RATIFICÓ lo dicho en reuniones pasadas y que fue lo siguiente:

Primero.— Que en ningún momento, cuando se trasladó la matanza al Matadero Lo Valledor, se producirá cesantía, ni menos por la mecanización de las faenas en el beneficio de los animales;

Segundo.— Que llegará a trabajar al nuevo Matadero, toda la gente de nuestro Sindicato, que actualmente labora en el Matadero Municipal de Santiago;

Tercero.— Que se RESPECTARÁN los salarios, regalías y conquistas de carácter socio-económico que haya alcanzado el gremio hasta la fecha, como también se respetarán los derechos sindicales y los sistemas de trabajo que hasta aquí han imperado, en base de contratos colectivos que en la actualidad están en vigencia, con los señores in-

dustriales del actual Matadero en actividad.

Cuarto.— Que las vacantes que se producen por jubilaciones u otra causa justificada, no serán reemplazadas, sino hasta que el número de trabajadores sea el suficiente que se necesita en Lo Valledor, demostrando con este sistema que por medios normales y no con procedimientos de postergaciones masivas se llegará al normal desarrollo del Matadero Lo Valledor.

En consecuencia, consideramos de todo lo expuesto, el Sindicato Profesional de Empleados CAP del Matadero Municipal de Santiago, no sólo desmiente las informaciones vertidas en panfletos, sino que también

condena con energía las provocaciones malintencionadas en la persona del Alcalde de Santiago, don Manuel Fernández Díaz y del que es objeto también el Gobierno del Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva.

Respetuosamente, a la opinión pública,

Octavio Gamboa Ramírez
Presidente
Luis Vives Tablo
Secretario
Máximo Oyarzabal Valenzuela
Tesorero
Alberto Guevara Maldonado
Director
Guillermo Gálvez Díaz
Director

Santiago, 9 de febrero de 1965.

DIRECTOR DEL PROGRAMA MUNDIAL DE ALIMENTOS INFORMO QUE ESTE TRIPLICARÁ PRONTO SUS RECURSOS

El programa mundial de alimentos se inició con un fondo de cien millones de dólares, los cuales evidentemente no son suficientes para lograr todos los objetivos que se persiguen, manifestó a LA NACION el Director del Programa Mundial de Alimentos, Susihil K. Dey, quien viajó especialmente desde Roma para asistir a la Conferencia que la FAO realiza en Viña del Mar.

La cuarta parte de estos cien millones, agregó, está destinada a mitigar desastres y acudir con alimentos a regiones azotadas por el hambre, donde se amenazan de morir por inanición. Las tres cuartas partes restantes de este fondo son destinadas a realizar obras permanentes que conduzcan a incrementar la producción de alimentos. Este programa tiene un carácter experimental y desde hace tres años que se está poniendo en práctica. La realización de obras permanentes que pueden consistir en caminos, plantaciones, obras de riego, construcción de allos, plantas secadoras, etcétera, demora y requiere tiempo para que dé sus frutos. Durante este intervalo la gente empleada necesita alimentación, así como también en la región alzas de precios en los productos, las cuales a su vez acarrearán otras alzas concomitantes, y pueden amenazar todo el programa. La ayuda alimentaria del exterior, puede evitar esta eventual situación.

PAISES DONANTES

Para los países donantes, continuó manifestando el experto hindú, señor Dey, el envío de alimentos es una buena salida económica para cumplir con sus compromisos. El programa de alimentación ofrece a dichas naciones una válvula de escape, bajo control internacional colectivo a través del cual la presión de excedentes acumulados puede ser aliviada utilizando dichos excedentes de manera positiva.

CARACTERISTICAS DEL PROGRAMA

El Programa Mundial de Alimentos, puntualizó, es una iniciativa multilateral que no tiene nacionalidad, evita la ayuda de una nación a otra y la reemplaza por una sociedad cooperativa o club en que se pierde la identidad del país donante.

Los programas del Programa Mundial de Alimentos, no dependen de la decisión de un Gobierno sino que su política es manejada por un Comité Intergubernamental en que están representados diversos países.

El Programa Mundial de Alimentos recibe aportes de todos los países miembros, tiene una gran variedad de productos agropecuarios porque representan a todas las regiones geográficas mundiales esto hace que la ayuda que en un momento determinado puede prestar sea muy variada y multifacética.

Todas estas características hacen que este Programa sea diferente de programas de alimentos que pueda poner en marcha una sola nación, como es el caso del programa puesto en marcha el año pasado por Estados Unidos.

PERSPECTIVAS DEL PROGRAMA

El señor Dey señaló que en diciembre del presente año se pondrá término a la etapa experimental de este programa, y entrará a un período más amplio, mejor cimentado y más profundo.

El próximo mes se efectuará en Roma una reunión del Comité Intergubernamental que dirige este programa con el fin de adoptar las decisiones necesarias para elevar la ayuda y permanentemente este Programa de Alimentación. Se estudiarán también las proposiciones formuladas por el Director General del Programa, A. K. Boerma, entre esas proposiciones figuran las siguientes:

- Que el programa siga en forma indefinida, pues existen antecedentes que señalan la justificación absoluta de tal medida.
- Que el Programa Mundial de Alimentos pueda abordar proyectos a largo plazo, y
- Que el Programa Mundial de Alimentos pueda contar con recursos tres veces superiores a los actuales.

Terminó manifestando el señor Dey, que por los antecedentes que obran en su poder se puede anticipar que tanto las naciones que otorgan la ayuda como las que la reciben coinciden en apoyar las sugerencias formuladas por el señor Boerma.

CREEMOS QUE LA EMPRESA PRIVADA PUEDE OFRECER UN VALIOSO APOORTE AL GOBIERNO

Declara el Directorio de USEC.— Concretarán el aporte de la iniciativa privada a los planes del Gobierno en una Jornada de Estudios.— USEC, por medio de una conferencia de prensa, invita a todos los empresarios de Chile a la reunión

Para concretar el aporte de la iniciativa privada a los planes del Gobierno en el desarrollo económico y social del país, la Unión Social de Empresas Cristianas (USEC), realizará una Jornada Nacional de Estudios, entre el 11 y 14 de mayo próximo, en Santiago e invita a ella a todos los empresarios del país.

Estas jornadas de estudios fueron dadas a conocer ayer en una conferencia de prensa de la directiva de USEC, organización chilena de carácter apolítico y arreglioso, afiliada al movimiento internacional.

—Esta reunión dará una oportunidad a los empresarios chilenos de conocer y analizar el programa que el Gobierno desarrolla en estos momentos, de gran trascendencia en la historia de nuestro país, y que el pueblo chil-

eno espera ver realizados. La empresa privada podrá dialogar con los planes del Gobierno y ofrecer su aporte al cumplimiento del plan —explicó Ricardo García Rodríguez, a nombre del presidente de USEC, Sergio Silva Bascuñán, ausente de la conferencia de prensa, por haber sido sometido a una intervención quirúrgica.

—Entendemos que la actitud que debe asumir la empresa privada frente a estos acontecimientos es la de ofrecer su aporte —agregó el dirigente de USEC—. Este aporte debe otorgarse después de conocer los programas gubernamentales por medio de una deliberación con las autoridades, como una ayuda consciente y eficaz de parte de la empresa privada.

GOBIERNO EN SU TRANSFORMACION ECONOMICO-SOCIAL DEL PAIS

PROGRAMACION DE LAS JORNADAS

Las reuniones a que convoca la USEC a todos los empresarios del país se efectuarán en el Hotel Crillon desde el martes 11 de mayo, hasta el viernes 14.

La inauguración se realizará a las 18 horas, con una exposición del alcance de la reunión hecha por el presidente

de USEC, Sergio Silva Bascuñán. A las 19 horas, continuará con la presentación de las "Transformaciones económicas sociales que el Gobierno propone al país", las necesarias, los proyectos y el rol que espera el Gobierno de la iniciativa privada.

Esta será hecha por un alto jefe del Gobierno cuyo nombre aún no se ha revelado. A las 21 horas se efectuará una comida de inauguración.

El 12 de mayo, a las 18 horas, se constituirán las comisiones. Estas serán de agricultura, industria, comercio y construcción. En cada una de ellas harán una exposición específica un representante del Gobierno y uno de la empresa privada. El jueves 13 de mayo continuará, siempre a las 18 horas, el trabajo paralelo de las cuatro comisiones. Sus aspectos principales serán: cómo puede participar la empresa en el desarrollo nacional; cómo puede participar en el desarrollo de sus propios integrantes y cómo puede participar en el desarrollo de su región.

El 14 de mayo, a las 18 horas, se realizará la sesión plenaria con las recomendaciones generales y específicas de cada comisión. A las 20 horas, se finalizará la reunión con una valoración de la jornada, sus proyecciones y una exposición hecha por un representante de la empresa privada.

EL PAPEL DE LA EMPRESA PRIVADA EN EL MUNDO DE HOY

USEC reúne actualmente en Chile a 500 asociados. Todos son empresarios. Abarcan aproximadamente de 200 a 300

mil hombres de trabajo, entre obreros y empleados.

"Como estamos asociados como individuos y no empresas, no sabemos qué capital representamos", afirma su vicepresidente, Eduardo Devés Jullian.

Aun cuando USEC de Chile está afiliada a la Organización Mundial de Empresarios Cristianos, la idea de efectuar esta Jornada de Estudios es una iniciativa absolutamente nacional.

—Invitaremos a los presidentes y dirigentes de los USEC de Latinoamérica para que tengan la oportunidad, durante esta Jornada, de observar los importantes cambios que transformarán a Chile—, indicó uno de los directores de la organización.

USEC es una entidad apolítica y no sectaria. Acepta en ella a todos los empresarios que participen de la doctrina cristiana en su sentido social y filosófico. Varios de sus miembros no son católicos. Dinámicamente mantiene permanentes grupos de estudios e investigaciones sobre los principales problemas que afectan las relaciones de los empresarios y sus empleados y obreros. Sus sistemas de avance social se aplican y analizan con criterio nacional.

—Queremos hacer extensiva esta invitación a todos los empresarios de Chile, para que participen en la Jornada de mayo próximo. La mayor asistencia de empresarios será de gran importancia, para tomar los acuerdos destinados a concretar el aporte de la iniciativa privada con los planes del Gobierno—, declaró al finalizar la conferencia de prensa el primer vicepresidente de USEC, Eduardo Devés Jullian.

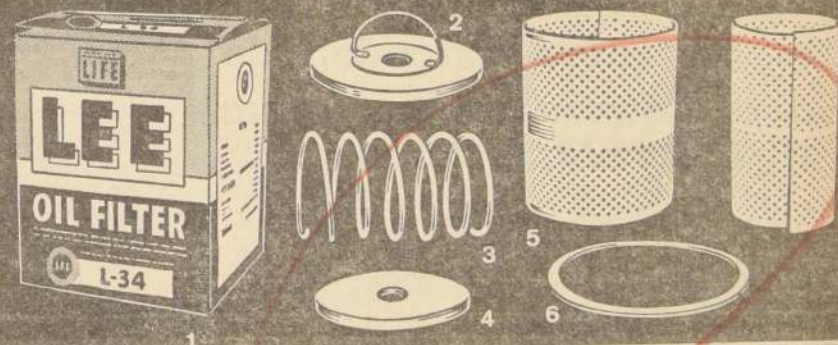
A UN NUEVO CARGO DIPLOMATICO



GUSTAVO CORDOVEZ, Primer Secretario de la Embajada del Ecuador en Santiago, ha sido designado por el Gobierno de su país para igual cargo en Colombia. Cordovez permaneció durante tres años en Santiago. Antes de ocupar el puesto de Primer Secretario fue Agregado de Prensa y desarrollo como tal, una activa y eficiente labor.

AHORA FILTROS LEE HECHOS EN CHILE

ESTO FABRICAMOS: *

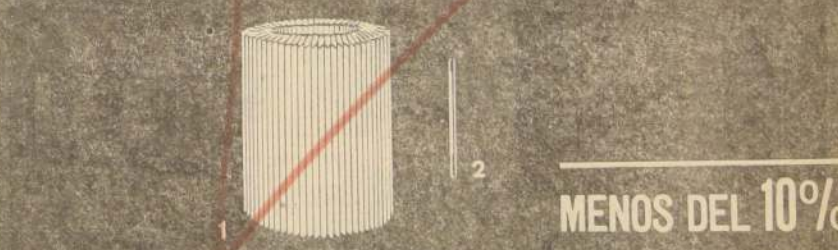


* REGISTRO N.º 81 MINISTERIO DE ECONOMIA Y COMERCIO (PARTES NACIONALES PARA LA INTEGRACION LATINOAMERICANA DE LA INDUSTRIA AUTOMOTRIZ)

MAS DEL 90%

1-Caja 2-Tapa de acero 3-Resorte 4-Fondo 5-Cubierta 6-Emboquedaduras 7-Lamina interior

...Y ESTO IMPORTAMOS:



MENOS DEL 10%

1-Elemento filtrante 2-Catalizador anódico de feridium

FILTROS LEE

son garantizados y se fabrican según las normas SAE, bajo licencia de Lee Filter Corporation, de Edison—New Jersey—U.S.A. Hay para combustible, aire y aceite. Hay también para todos los tipos y marcas de vehículos. Esta nueva industria chilena ahorra divisas — da trabajo — utiliza materias primas nacionales y fabrica productos que pueden ser exportados en un futuro cercano.

INDUSTRIAS LEE FILTER DE CHILE S.A.I.C.

DISTRIBUIDORES AUTORIZADOS:		
Böhme, Noriega y Cia.	Casilla 1163	Santiago
Central Autos	Casilla 79-V	Valparaíso
	Alameda 1881	Santiago
Cia. de Petróleos de Chile	Casilla 9391	Santiago
	Casilla 490	Antofagasta
	Casilla 25-D	La Serena
	Casilla 123-V	Valparaíso
	Casilla 9-C	Concepción
	Casilla 257	Temuco
	Casilla 71-A	Dosorno
Devés del Río y Torretti Ltda.	Alm. Latorre 47-59	Stgo.
Florentin Poblete P. y Cia.	Casilla 149-D	Stgo.
Covalpo	Casilla 169-V	Valparaíso
	Casilla 14112	Santiago
Distra	Casilla 13887	Santiago
Harman Gastellu S.A.	Casilla 32-D	Santiago
	Casilla 15-C	Concepción
	Casilla 31-D	Temuco
	Casilla 757	Valdivia
Import. León Kaplún S.A.C.	Casilla 4180	Santiago
Orezzi S.A.C.	Casilla 3698	Santiago

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO POR ADQUISICION DE FORMULARIOS

Solicítase Propuesta Pública N.º 60, por la adquisición de formularios, que se indica, destinados a la CAJA NACIONAL DE EE. PP. Y PERIODISTAS.

1.- 1.500 Hojas Form. 011	40.-	1.000 Block Form. 1061	
2.- 3.500 Hojas Form. 014	41.-	300 Block Form. 1061-A	
3.- 1.800 Hojas Form. 015	42.-	400 Block Form. 1062	
4.- 500 Hojas Form. 36	43.-	100 Block Form. 1062-A	
5.- 2.500 Hojas Form. 37	44.-	150 Block Form. 1063	
6.- 4.000 Hojas Form. 37-A	45.-	75 Block Form. 1064	
7.- 4.000 Hojas Form. 37-B	46.-	30 Block Form. 1017-B	
8.- 1.000 Hojas Form. 40	47.-	1.000 Carat. Form. 1078-B	
9.- 1.500 Carat. Form. 43	48.-	1.500 Hojas Form. 1080	
10.- 500 Carat. Form. 43-A	49.-	50 Block Form. 1160	
11.- 500 Carat. Form. 43-B	50.-	2.000 Hojas Form. 1172-A	
12.- 500 Carat. Form. 43-C	51.-	1.000 Tarjt. Form. 1186	
13.- 120.000 Sobres Form. 60	52.-	500 Hojas Form. 1197	
14.- 100.000 Sobres Form. 61	53.-	50 Block Form. 1203	
15.- 50.000 Sobres Form. 62	54.-	2.000 Tarjt. Form. 1212	
16.- 2.000 Sobres Form. 63	55.-	2.000 Hojas Form. 1232	
17.- 3.000 Sobres Form. 64	56.-	100 Block Form. 1237	
18.- 1.500 Sobres Form. 66	57.-	500 Tarjt. Form. 1245	
19.- 1.500 Sobres Form. 66-A	58.-	2.000 Tarjt. Form. 1255	
20.- 1.500 Elem. Form. 220	59.-	5.000 Hojas Form. 1261-A	
21.- 15 Talon. Form. 223-A	60.-	25 Block Form. 1272	
22.- 1.000 Carat. Form. 233-A	61.-	100 Block Form. 1274	
23.- 5.000 Sobres Form. 269	62.-	3.000 Hojas Form. 1278-A	
24.- 10.000 Sobres Form. 269-A	63.-	2.000 Elqst. Form. 1287	
25.- 3.000 Carat. Form. 337	64.-	1.000 Tarjt. Form. 1290	
26.- 200 Block Form. 337-A	65.-	50 Libros Form. 1295	
27.- 1.000 Carat. Form. 338-C	66.-	5 Libros Form. 1308	
28.- 5.000 Carat. Form. 453-A	67.-	3.000 Tarjt. Form. 500	
29.- 80 Block Form. 465	68.-	3.000 Tarjt. Form. 501	
30.- 1.370 Carat. Form. 484	69.-	20 Libros Form. 1309	
31.- 5.000 Elem. Form. 485	70.-	2.000 Plan. Form. 1273-B	
32.- 1.000 Carat. Form. 485	71.-	1.000 Carat. Form. 1077-A	
33.- 1.000 Carat. Form. 712	72.-	1.500 Plan. Form. 1040	
34.- 3.000 Carat. Form. 713-A	73.-	1.000 Carat. Form. 1325	
35.- 1.000 Carat. Form. 782-A	74.-	175 Block Form. 1317	
36.- 1.000 Carat. Form. 858	75.-	5.000 Tarjt. Form. 1322	
37.- 50 Talon. Form. 1041	76.-	100 Block Form. 013	

Las Propuestas se abrirán en la DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO, Sala de Propuestas, Amunátegui 66, 4º Piso, el día 31 de Marzo de 1965 a las 11 horas.

Basados en antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, para retirar Bases y Antecedentes es necesario estar inscrito en la declaratoria de Imprentas de esta Dirección.

EL DIRECTOR

La Policía descubrió nuevo laboratorio clandestino donde se elaboraba cocaína

• Dos personas fueron detenidas, ingresando anoche estrictamente incomunicadas a la Cárcel. — • Confesaron ser miembros de una vasta red de traficantes de estupefacientes. — • Además, que eran proveedores de la Boite y del Restaurante "Santiago"

La policía descubrió un nuevo laboratorio donde se elabora cocaína y delatado a dos personas. El laboratorio funcionaba en la Población "COPEC", pasaje N° 235, barrio Carrasquel.

Los detenidos son los hermanos Carlos Alejandro y Jesús Felipe Berrios González, de 27 y 29 años de edad, respectivamente.

Sorpresivamente los funcionarios policiales de la "Brigada contra el Vicio", que comanda el Subprefecto Mario Baeza Azócar, irrumpieron en el domicilio indicado y portando una orden judicial amplia lo allanaron.

En un cuarto ubicado al fondo del inmueble encontraron cuatro kilos de clorhidrato de cocaína.

Ambos fueron puestos a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Menor Cuantía, donde comenzaron a ser procesados de inmediato.

Anoche ingresaron a la Cárcel Pública de Santiago, estrictamente incomunicados.

Los dos confesaron espontáneamente tener relaciones comerciales en la venta y distribución de estupefacientes con Pilierto Olmedo Rojas, quien se encuentra detenido en Valparaíso.

Asimismo, que son miembros de una "organización" que trabaja en el tráfico de cocaína desde hace dos años a la fecha, y que la mayor parte de la "mercadería" la enviaban a los Estados Unidos de Norteamérica.

Señalaron, asimismo, que a esta banda de traficantes también pertenecía Alfredo Iribarren Pérez (a) "El Tostante", que fuera detenido hace diez días.

Finalmente, confesaron que ellos eran los principales proveedores de la "Boite y del Restaurante "Santiago", que funciona en Huérfanos esquina de Bandera (subterráneo), de la capital.

Además, hay otros dos detenidos por el mismo delito, pero en los círculos policiales no fueron revelados sus nombres a la espera de más investigaciones que se harán hoy.

OTROS TRAFICANTES A VALPARAISO

Mientras tanto, desde la Cárcel Pública de Santiago serán enviados a Valparaíso, otros detenidos, que resultaron ser los "cerebreros" de la banda de traficantes que enviaba cocaína a Estados Unidos en cantidades industriales.

Ellos son René Harb Huasait, Carlos Siles Cortés, Jorge Marín Flores, Della Morales y Amanda Huasait.

El proceso de Valparaíso lo tiene en sus manos el Ministro Sumariante, Guillermo Novoa. Los personajes citados habían sido traídos a Santiago, en cumplimiento de imposiciones de la ley, en torno al mismo problema.

Conferencia de la FAO tratará temas "Sobre Educación Agraria"

El Director de Educación Profesional, Luis Oyarzún Lelva, regresó en la mañana de ayer a Santiago después de asistir a la apertura de la Conferencia de la FAO sobre Agricultura y Alimentación.

El Director manifestó que regresará esta misma tarde a la ciudad de Valparaíso, donde se celebrará la Conferencia de la FAO, el discurso del Presidente de la República, ha causado una gran impresión entre los asistentes a la reunión.

EN UN 18,63 POR CIENTO REAJUSTARON LOS CIGARRILLOS

En un 18,63 por ciento, como promedio, fueron reajustados los precios de los cigarrillos. De acuerdo con este porcentaje, los nuevos precios que se fijaron a las cajetillas de 20 unidades, son los siguientes: Particulares lisos, 200 pesos; Particulares ambré, 200 pesos; Premier liso, 300 pesos; Premier ambré, 300 pesos; Opera, 350 pesos; Cabañas corrientes, 450 pesos; Frescos, 600 pesos; Richmond, 630 pesos; Cabañas Especiales, 600 pesos; Liberty, 700 pesos; Cabañas con filtro, 850 pesos; Capitan, 850 pesos; Hilton, 850 pesos; Lucky Strike, 1.150 pesos; y Viceroy, 1.300 pesos.

Los precios de las dos últimas marcas registran un aumento mayor, debido a que se emplean tabacos importados.

BANCO DE CHILE			
MERCADO LIBRE BANCARIO			
COMPRADOR VENDEDOR			
Dólar	E° 2,85	E° 2,85	
Libra	" 8,0028	" 8,0028	
Dólar a futuro	" 3,099	" 3,099	
MERCADO DE CORREDORES			
Dólar	E° 3,41	E° 3,42	
Libra	" 9,575	" 9,604	

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

Listos los estudios para dar agua a 30.000 pobladores de Peñalolén

Solución de emergencia consulta instalación de pilones

En breve plazo, aún antes que termine el invierno, los 30 mil pobladores de Peñalolén tendrán agua potable, con la instalación de pilones distribuidos en forma equitativa para abastecer las necesidades de este populoso sector.

Esta solución de emergencia terminará con el acarreo en una conferencia de prensa de la directiva de USEC, rección de Obras Sanitarias y uno de la Municipalidad de la Reina llevan agua por turno, para servir a todos los pobladores.

El Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, informó que el subido costo de los trabajos y las dificultades que

presenta el terreno impiden por el momento dar una solución definitiva.

Sin embargo, los expertos a cargo de los estudios piensan utilizar las instalaciones para los proyectos definitivos, a fin que el dinero que se invierte en estos trabajos no se pierda.

El proyecto para dar agua a Peñalolén ya se encuentra listo y fue estudiado ayer por la Comisión Coordinadora de Agua, que preside el Intendente. La integración de los datos de la Dirección de Obras Sanitarias del Ministerio de Obras Públicas, de la Empresa de Agua Potable, de la Empresa El Canelo, Talleres Sanitarios y del Servicio Nacional de Salud.

Los trabajos de emergencia comprenden la instalación de una planta de filtros que utilizará aguas del canal Las Perdices y otra pequeña planta para servir los sectores altos del cerro, que ascenderá a la cumbre. En total tienen un costo de \$100.000.

Las propuestas para iniciar las obras se pidieron a la brevedad. Así, dijo el Intendente Saavedra, los trabajos no pueden quedar terminados en uno o dos meses, porque las excavaciones tienen que hacerse en la roca.

CON LOS PORLADORES SIN CASA

Una visita a la población "7 de Abril" realizó el Intendente de Santiago acompañado por sus asesores, para conversar con las familias sin casa que suman 300 en el sector.

Este problema de los "albergados", dijo, afecta a unas 100 mil personas en el Gran Santiago. Hemos encontrado dificultades para administrar los terrenos a través de la CORVI, para erradicarlos, porque se necesitan leyes más resolutivas sobre la materia.

Hace poco, el Ejecutivo se vio en la necesidad de retirar del Congreso un proyecto de ley sobre urbanización que alineaba todos los caminos para comprar terrenos, legalizar títulos, etc., por la cerrada oposición que encontró en el Congreso, que la alteró por completo.

El Gobierno dará solución al problema habitacional, dijo el Intendente. Pero los pobladores no pueden esperar una solución de hoy. Deben tener confianza en el futuro, cuando tengamos herramientas legales para comprar los terrenos. Se firmará un sistema de prioridades, para dar casa a las familias más necesitadas, que no tengan la posibilidad de obtener una casa CORVI o a los núcleos familiares muy numerosos.

VIGILANCIA POLICIAL EN LAS PERDICES

Una intensa vigilancia policial ejercerá Carabineros de la Segunda Comisaría de Puente Alto, para prevenir hechos delictivos en la Población "Las Perdices", que fueron denunciados por los mismos pobladores a la Intendencia.

Resultó ser falsa detención de "El Cabro Carrera" en Argentina

• Tal situación preocupa a la Justicia y a la Policía chilena

No es efectivo que el delincuente chileno, Carlos Mario Silva Leiva (a) "El Cabro Carrera", esté detenido en Buenos Aires, como se informó hace dos semanas.

La situación tiene muy malos efectos a la Justicia y Policía chilena. Fotos recibidas por el Director de Investigaciones, Emilio Oleckner, revelan que

no se trata del pistolero chileno.

La foto tiene un "ligero" parecido con "El Cabro Carrera", pero no es él. En la divisa de la foto se más de un "bipote" que tiene el pelo negro y crespo.

En cambio, el delincuente chileno es gordo, no usa bigote, tiene el pelo liso color castaño.

Además, el informe que envió a Chile la policía argentina, señala que el hombre que ellos tienen detenido (que también es chileno), responde a los nombres de Mario Luis Silva Durán o de Carlos Mario Silva Leiva.

No hace mucho, hubo varios análisis y están en el sur de Chile, y una de las víctimas dijo haber reconocido como al "lefe" de esta verdadera banda de delincuentes a "El Cabro Carrera". Pero, posteriormente, la policía dejó de lado su búsqueda al ser informada desde Buenos Aires que el delincuente chileno se encontraba detenido allí.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido amigo, don

ENRIQUE LI-WONG
(Q. E. P. D.)

Sus restos se velan en Capellán Hernández 76, Maipú. Sus funerales se efectuarán oportunamente.

Nolberto Yáñez y familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido amigo, don

VICTORIA PINTO YCA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy después de una misa, en el exterior del templo de San Agustín, en la Población San Francisco, partiendo el cortejo a las 12 horas, hacia el Cementerio General, puerta principal.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

La familia

que falleció, nuestra querida madre, suegra, abuela y bisabuela

MERCEDES ARCE
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán mañana viernes 19, en el Cementerio General, partiendo el cortejo a las 12 horas, desde su casa habitación, calle 2130.

Negaron libertad provisional al doctor Ramos y a Magali Honorato

Ministro en Visita basó su negativa en la causal de "diligencias pendientes"

Denegaron la excarcelación bajo fianza a los reos presos doctor Carlos Riquelme y Laura Magali Honorato Lobos, inculcados de infracción a la Ley 12.927 sobre Seguridad Interior del Estado, en el proceso que sustancia el Ministro en Visita, Jorge Cerutti Narváez, a raíz de la explosión de dinamita ocurrida la noche de Año Nuevo en la casa situada en calle Río de Janeiro 925 — La Cisterna — y en donde dos personas resultaron muertas en forma instantánea y otras tres gravemente heridas.

Las razones que argumentó el Ministro sumariante para no dar lugar a la libertad provisional de los recurrentes, fueron la de existir aún en el sumario, en relación con ellos, "diligencias pendientes".

Poco después de las 18 horas de ayer, el Ministro Cerutti, notificó su resolución adversa a los afectados en una de las dependencias de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones.

Los defensores de los inculcados expresaron que apelaban de la determinación del Magistrado en Visita, en el día de hoy.

Los únicos reos en la causa que no han impedido este derecho de la excarcelación son Hernán Amunátegui Ferrada, José Moraga Adams y Raúl Zamora Zazo.

En otro aspecto de la audiencia de ayer, el Ministro en Visita, Jorge Cerutti Narváez, sostuvo prolongada entrevista con funcionarios de la Presidencia, Confidencial y Política de Investigaciones, que dirige el Prefecto Hernán Romero Espinoza.

FERROCARRILES ACEPTARÁ PAGO EN CHEQUES POR PRESTACION DE SERVICIOS DE FLETES Y PASAJES

La nueva Dirección de los Ferrocarriles del Estado estimando de toda conveniencia adecuar las prácticas comerciales ferroviarias a la expedición que en la actualidad precisan productores y consumidores para la satisfacción de sus necesidades de transporte, agilizando la prestación y pago de los servicios que proporciona, ha dispuesto que todas las dependencias de la Empresa acepten cheques en pago de fletes, pasajes, etc.

Al efecto, el Director de los Ferrocarriles del Estado, Luis Falcone Schiavetti, por circular de fecha reciente ha impartido las instrucciones del caso para poner en práctica dicha modalidad, fijando la forma, condiciones y otros requisitos para la recepción de esos documentos.

Sólo podrán aceptar cheques en pago de fletes, pasajes y por otros conceptos los funcionarios que habitualmente perciben dinero del público. En el caso del Departamento de Transporte sólo tendrán esa facultad los siguientes funcionarios: Jefes de Estación y Ayudantes; Jefes de Depósito de carga o equipaje y los correspondientes recaudadores; Jefes de Oficinas de Informaciones y los boleteros y recaudadores de dichas oficinas.

A las personas naturales o jurídicas que sean clientes habituales de Ferrocarriles y que se inscriban previamente en un Registro que llevará el Departamento de Finanzas y Contabilidad, se les aceptará cheques en pago de fletes, pasajes y otros conceptos en todas las estaciones y por todos los servicios de la Empresa. Para los efectos de dicha inscripción los interesados formularán por escrito la respectiva solicitud al Jefe de ese Departamento quien calificará los antecedentes, solvencia y monto mínimo y máximo por el cual se aceptarán cheques. Fuera de esos casos solamente se aceptarán cheques a las personas que se señalan y únicamente por los conceptos que se expresan en la referida circular, cuando la suma a pagar sea superior al 25% de un sueldo vital mensual para los empleados de la industria y el comercio del Departamento de Santiago, no exceda de cinco veces el valor total de dicho sueldo.

Personas que adquieran pasajes para grupos no inferiores a 10 personas, y los que se compren para corporaciones, fundaciones y en general por quienes hagan uso de las tarifas colectivas.

BAJOS DE PRECIO

BALDOSAS DE CALIDAD	
20 x 20	
Bata Tabal	\$ 116 c/v
Granito Extra	235
Amanteo Oro	230
Concho Extra	240
Amanteo Oro	400
Martín	400
Negra	235
Verde Crema	420
Verde Crema	420
Verde Negro	410
Biancos	380
Celestes	445

MARMOL

GRATITO 30x30
200 ML. DE LOS EXCLUSIVOS

TEL. 2444
TEL. 2444
TEL. 2444

MODERNA PLANTA AUTOMÁTICA

UNICA EN EL PAIS

PASTELONES

VISIO PREMIADO EN COLORES

UNICOS FABRICANTES DE

TEJAS EXTRA "DUNTILE"

TEL. 2444
TEL. 2444
TEL. 2444

CAJA DE CREDITO POPULAR

GRAN REMATE DE ROPA DE LA SUBSAL N° 6

San Pablo 2461-2471

MANANA - GRAN REMATE DE ROPA

DESDE LAS 9 HORAS ADELANTE

PRESTAMOS concedidos en JULIO de 1964, con vencimiento en ENERO de 1965

Pago al contado — Entrega después de la subasta

NUMERACION POLIZAS

HOY EXHIBICION, desde las 8.30 hasta las 13.30 horas

HAY: Cortes de casimir, lana, seda, algodón, paños, pantalones, camisas, pijamas, frazadas, sábanas, colchas, cubrecamas, abrigos, batas, trajes, ropa interior, etc.

RENOVACIONES HASTA EL DIA ANTERIOR A LA EXHIBICION

POR ORDEN DE LA EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

REMA TE

DE: FURGONES FORD, CAMIONETA FORD, JEEP WILLYS.

MAQUINAS CALCULADORA, SUMAR Y DE ESCRIBIR.

NEUMATICOS USADOS.

Mañana viernes 19 de marzo de 1965, en calle Cautín N° 1312

a las 10.30 horas. — HAY:

2 Furgones Sedán Ford 1958 | 1 Jeep Willys brasileño 1960

1 Camioneta Ford 1958 | 1 Reloj control National

2 MAQUINAS DE ESCRIBIR UNDERWOOD, OTRA MARCA ROYAL, MAQUINA

CALCULADORA FACIT, MONTANA SUMADORA SURTA, MAQUINA

PIADORA VERILUX KODAK, ROMANA DE PLATAFORMA P/3.000 KILOS, MATA

HIPODRAULICA Y HERRAMIENTAS VARIAS, TARRO CON VIRUTA DE BRONCE

REPUESTOS PARA VEHICULOS.

Exhibición: Hoy jueves 18 de marzo, de 9 a 12 y de 15 a 18 hrs.

Pago al contado — Entrega dentro de las 48 horas

NOTA: El comprador deberá pagar sobre el monto de la subasta, 10% comisión de

Martillo que fija el DFL N° 263, de 14 de julio de 1953, más el impuesto

a la compraventa correspondiente.

EL DIRECTOR

CAJA DE CREDITO POPULAR

Todos son hijos de familias modestas de poblaciones marginales de Santiago

Otros diez ahijados del Presidente de la República fueron bautizados en la mañana de ayer, cumpliéndose así la tradición de que el Primer Mandatario bautizara el séptimo hijo varón de cualquier ciudadano que llegue a enterarse con profusa cantidad de descendientes. La ceremonia bautismal tuvo lugar en el patio de invierno de la Moneda y en representación del Jefe del Estado concurrió la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle de Frei, y su secretaria privada, señora Gabriela Varela.

Pérez, Miguel Angel Eduardo Gajardo
Boto, Carlos Alberto Orrego Ríos
Eduardo John González Bustos, Rodolfo
Eduardo Rojas Riveros, Eduardo Anto-
nio Contreras Opazo, Eduardo Antonio
Reyes Moya, Eduardo Javier Sandoval
Fuentes y Eduardo Marcos Salinas
Cells.

Ofició el bautizo el Presbítero de la Presidencia, Rafael Marotto. La Asistencia Social del Ropero del Pueblo, Mercedes Alfaro Didier, hizo entrega a los nuevos compadres del Presidente de una caja con una medalla de plata en cuyo reverso está grabado el nombre del ahijado y la fecha del bautizo y una libreta de cuotas de ahorro COVCI con diez cuotas cada una.

Los padrinos ahijados son habitantes de las poblaciones San Gregorio, Miguel Dávila, Iñanes Beylla, Padre Hurtado, José María Caro, Carlos Dittborn y Población Industrial.

Con estos nuevos diez ahijados, se enteran treinta, ya que anteriormente habían sido bautizados otros 20 niños. El miércoles próximo habrá una nueva ceremonia para proceder al bautizo de otros diez ahijados presidenciales.

Los nuevos ahijados del Primer Mandatario, son los menores Eduardo Freddy Jacovara, Ríos, Eduardo, Anselmo Arce

Felipe Herrera visitará hoy las obras del programa rural de salud

Se ha invitado al Presidente de la República a la ceremonia, que se iniciará a las 9 horas

Hoy a las 10 horas quedará oficialmente inaugurado el año escolar en todos los establecimientos secundarios y en las escuelas técnicas de nivel medio, con una ceremonia que tendrá lugar en el Instituto Nacional. Especialmente invitados al acto son el Presidente de la República, Eduardo Frei; el Ministro de Educación, Juan Gómez Millas; el Subsecretario, Patricio Rojas; el Director de Enseñanza Secundaria, Alfonso Bravo;

fondo Bravo-
des.
En igual l
dos los Min
que Su Exce
las Juntas d
priorias de
Pública.

El Rector
cional, Cleo
vicerrector,
la totalidad
cente y el

otras autoridades están invitadas al evento. Los jefes de las unidades y funcionarios de la Administración del Instituto Naval de Chile, el Almirante Alvaro Arenas, el personal dependiente esperarán al Primer Mandatario en uno de los patios del establecimiento, donde se realizará el izamiento del Pabellón Nacional y ejecutará el Himno Patrio el Orfeón de Carabineros. En esta ocasión usará de la palabra el Rector Clemente Canales, y posteriormente el Ministro Juan Gómez Millas dará la clase magistral. Luego, el Presidente y las altas autoridades visitarán los nuevos pabellones del establecimiento.

Señalaron ayer vecinos de población ETCE.— Categórico desmentido a publicación del diario "El Siglo"

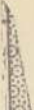
Un contenido desmentido por señores vecinos de la población ETCEE, de La Cisterna, a martires último en el diario comunista "El Pueblo" de Madrid, el 22 de mayo, bajo el título "Gobierno disuelve Cooperativa y deja sin casa a 300 familias", se afirma una supuesta intención del Ejecutivo de "desalojar a los pobladores y orientar esta medida hacia un propósito aún mayor de 'disolver paulatinamente' todas las cooperativas habitacionales, como una fórmula para otorgarles a la llamada 'Promoción Popular, una finalidad hegemónica al servicio exclusivo del actual Gobierno'" (textual).

Al respecto, señalaron los pobladores que la Cooperativa

había sido discutida sólo en base a comprobadas denuncias de desorganización administrativa y económica y reiteradas transgresiones a la legislación vigente. Los hechos comprobados fueron debidamente comprobados por la Dirección de Industria y Comercio, a raíz de numerosas denuncias de los productores, como lo señala el decreto respectivo publicado en el "Diario Oficial", de fecha 12 de marzo del año en curso, en el que se declara económica a que se alude en este decreto —agregaron— se refiere principalmente a descomocimiento del destino que se le da a la res, a la violación del concepto de cuotas desde agosto de 1963, fecha en que asumió la última dirección.

«Creemos, señores, final-

a 300 familias, como to ha
afirmado aviesamente "El Si
tío".



OFER

Ultima edición de la revista norteamericana destaca proyecciones de la victoria política del Presidente Frei

Con el título de "Un mandato que cumplir", la revista "FREF" publicará en el número del día 21 de marzo el siguiente artículo:

"Antes de las elecciones parlamentarias efectuadas la semana pasada en Chile, dos candidatos en el fuerte terremoto de la zona de la región de Atacama no se molestaron en hacer su campaña. Era demerocratacrático. Estaban seguros de ser designados. Pero ganaron. Otras personas, por partida doble, hicieron sus nombres solamente para completar las listas, ya que iban a ser designados. Los ganadores en Bonn, Moscú y Washington, ganaron por su realidad, aunque no pudieron haber ganado en las elecciones, por el solo hecho de competir bajo la bandera del Presidente demerocratacrático de Chile, Eduardo Frei."

"¿Qué ha sido un verdadero terremoto?", dijo Frei.

"Viva Frei, esta elección era un asunto de vida o muerte. Sin su campaña pre-electoral, el candidato respaldado por los comunistas, Salvador Allende, Frei prometió una lista de reformas que eran absolutamente necesarias. Era gracias a su magnetismo personal y en parte por el prestigio general contra el marxismo, Frei consiguió la más grande victoria"

tucional, tienden a dar argumentos. Existe una clase menuda que se está levantando, temerosa de la inflación y de los gobiernos inoperantes. Pero, esencialmente, lo más importante es Frei mismo. Alto y delgado, deaarma a todo el mundo con su falta de pretensiones y que habla con sencillez y con lo que se dice orador. Lo que él dice y lo que él hace, y lo que él dedica con toda precisión y dedicación a lo que él es aparentemente el más de los chilenos quieren."

"Muy pocos en el Chile actual —dijo un diplomático— pueden discutir con tal claridad en el conocimiento de los problemas, y ello con un sentido del humor e informalidad que sugiere que nada es imposible."

Los inversionistas extranjeros. Frei ofrece impuestos más bajos y otros incentivos para expandir la producción; a los campesinos, la Reforma Agraria; a los habitantes de las barriadas, el financiamiento por el Estado; a todos los que pagan impuestos, una revisión general de la burocracia y el uso eficiente de los fondos fiscales. Su plan para "chilenizar" la industria del cobre es una muestra típica de su política de "Comando". Una vez que el "Comando" entra, el gobierno tendrá el 25% de las acciones de dos nuevas compañías de cobre norteamericanas y com-

prará el 51% de las acciones de la Braden Copper Co.

El presente Congreso es el 21 de mayo y Frei promete nuevamente a su sideración algunas de las reformas, como las que los chilenos ya hayan captado en el mensaje de las urnas. Una que su propio Congreso lo posea. Frei deberá en la enorme tarea de convertir en realidad las promesas de su campaña. El espíritu actual. Frei encará a este esfuerzo se hizo a la ciudadanía, a una multitud de 5.000 personas que gritaban cantaban, reunidos frente al pabellón presidencial de la Neda, para celebrar el triunfo de las elecciones parlamentarias."

"No hay palabras que puedan expresar mejor la impresión de esta noche —dijo el Presidente Frei— que vuestras voces gritando 'Viva Chile! Viva Chile!'. Aceptamos el mandato como un gran desafío a la responsabilidad del partido que se le entregó. Pero, como siempre, jamás daremos marcha atrás. Pero Chile —es aún grande y que gobierno, por dos políticos y hombres existen para servir a un gobierno, a un partido, o a un hombre. Por el contrario, los existen para servir a la patria y a todos los chilenos."

A través del veto se enmendarían materias despachadas sin financiamiento por el Congreso

Un detenido estudio del proyecto de ley que otorga un reajuste del 38,4% a los sectores asalariados, se realizó en la mañana de ayer en el despacho del Presidente de la República.

A la reunión concurrieron los Ministros de Hacienda, Sergio Molina, de Economía, Domingo Santa Cruz, y del Trabajo, William Thayer.

El Ministro Molina, al retirarse de la reunión, dijo que en ésta se habían cambiado ideas sobre el proyecto, que, como se sabe, fue despatchado desfinanciado por el Congreso Nacional.

Se anticipa que por la vía del veto, se trataría de enmendar lo posible este desfinanciamiento.

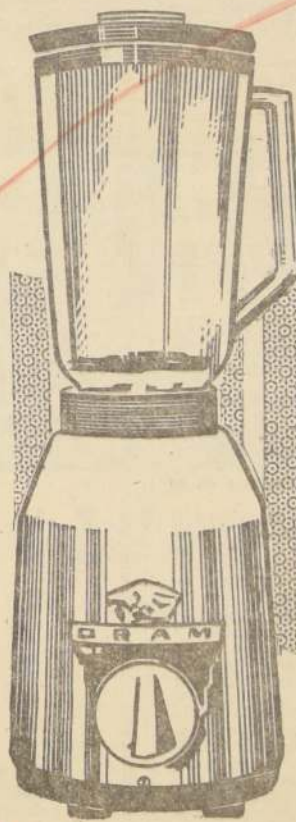
La Empresa de Transportes Colectivos del Estado, Infonra, que ha recibido repuestos para reconstruir 40 buses marca Fuso, que se encuentran paralizados en sus depósitos, a fin de ponerlos en servicio.

Por vía LAN llegaron al país recientemente unas innumerables piezas vitales, las que han sido distribuidas a los frentes de trabajo para reparar parte de la enormidad de vehículos que la empresa estatal tiene inmovilizados desde hace mucho tiempo.

El plan de recuperación de máquinas fue iniciado por el actual Director de la ETCE, René Pérez, hace justamente dos meses. El 1° de mayo se utilizó la función asignada al servicio quince máquinas con motores rectificados en el país, por personal de la ETCE y también con la participación de la firma Cummins. Con la partida de repuestos traída en estos días, desde Miami, la Empresa espera poner en circulación, a corto plazo, la misma cantidad de vehículos.

Apartir del embarque de repuestos en que esta empresa la Empresa, se anuncia el pronto arribo, por vía aérea, de los diez primeros de los 250 motores nuevos adquiridos por la misma firma citada, en Estados Unidos. Para montar estos motores los diversos personales están trabajando arduamente fin de tener las máquinas en condiciones adecuadas para realizar el recambio de motor y convertidor de torque. También serán acondicionados en sus carrocerías exteriores e interiores.

Sáquele el Jugo!!



**Garantía
2 años**

**Hermosos
colores**

Tres veloc

Tratado

Mezcla

- Gate

...y económica
Eº 178
contado

Cuotas mensuales de E° 19,90

CASA
García
CADA SECCION UNA TIENDA • CADA ARTICULO UNA OCA
Av. B. O'HIGGINS esq. Av. ESPAÑA

Compre con tranquilidad
Estacione cómodamente
su automóvil frente a
nuestra casa

Sus compras pueden
resultarle GRATIS
ganando Millones en
el Bazo de la Suerte

[illegible][illegible]

que está en
es algo q
co del Pa
organo m
e la Ind

realiza
ndamente
un vapo
con la p
úblicas.

El CEPA
Repúbl
de expor
sin de la
en un m
ochar las
de Chile
idente d

Andr IAN
altos q
visión m
te que
roducción
es produ
tampe y

LANEA B
tes Espec
ría aruan
significa
las impo
niento d
una exim
a espec

MANEOL

CROS.

MESTRE

A LA TERCERA SESIÓN DE LA COMISIÓN DE ECONOMÍA Y FINANZAS DEL CONGRESO NACIONAL, SE LEYÓ EL INFORME DEL COMITÉ DE ECONOMÍA Y FINANZAS DEL GOBIERNO, QUE SE LEYÓ EN LA SESIÓN DEL 15 DE ABRIL DE 1964. EL COMITÉ DE ECONOMÍA Y FINANZAS DEL GOBIERNO, EN SU INFORME, SEÑALA QUE LA ECONOMÍA DEL PAÍS SE ENCONTRA EN UNA SITUACIÓN DE ESTABILIDAD Y Crecimiento, Y QUE LAS FINANZAS DEL GOBIERNO SE ENCUENTRAN EN UNA SITUACIÓN DE EQUILIBRIO. EL COMITÉ DE ECONOMÍA Y FINANZAS DEL GOBIERNO, EN SU INFORME, SEÑALA QUE LA ECONOMÍA DEL PAÍS SE ENCONTRA EN UNA SITUACIÓN DE ESTABILIDAD Y Crecimiento, Y QUE LAS FINANZAS DEL GOBIERNO SE ENCUENTRAN EN UNA SITUACIÓN DE EQUILIBRIO.

NAS
SISTEMA
POS. NO
NAS
Dado
ALES
ción.
te).
a ve
el tiempo
ALES ADR
de). Se
en la
copia
que me
niar, em
ciudad
a, los
LA T
MA NON
O QUE
ados re
do. H
ALES ADR
e). No
se citari
as para
esio
O LA SE
AS 44 M
OMINOS G
al de la

CIONA
CANP
ico de S.S
ción de su
que está n
es algo q
o QUES
orgando a
e la Indu
recalar
ndamente
un vigne
con la p
ública.
nista, es p
a Repúbl
de expan
ón de la
en un
becharlos
de China
ente de e
INDIA
ndios que
la visión
re que se
roducción
os produ
campo y
LANHA B
tes Econó
tes oficia
ría. asuna
diero sus
significa
la importa
ntimiento
ento de
a ecónom

A
RNEO.
ROS.
MESTRE

NAS
SISTEMA
POS. NO
NAS
Dado
ALES A
ción.
te).
a ve
el tiempo
ALES AD
de).
en la
copia
que me
niar, me
ciudad
a, lo
A LA T
MA NON
O QUE
asados
nada re
ca. Hic
ALES AD
No m
se citari
as para
es de
LA SUE
AS 44 M
OMINOS G
al de la

CIONA
CANTE
tico de S.S
ción de su

que está n
es algo q
co de la
e la Indu
recalar
ndamente
un vigne
con la p
ública.
nista, es p
a Repúbl
de expan
ón de la
en un
becharlos
de China
ente de e
INDIA
ndios que
la visión
re que se
roducción
os produ
campo y
LANHA B
de Econo
tes oficia
ría asuna
diero sus
significa
la importa
ntimiento
ento de
a ecónom

A
RNEO.
ROS.
MESTRE

NAS
SISTEMA
POS. NO
NAS
Dado
ALES A
ción.
te).
a ve
el tiempo
ALES AD
de). Se
en la
copia
que me
niar, me
ciudad
a, los
LA T
MA NON
O QUE
asados
nada re
ca. Hoy
ALES AD
No m
se citari
as para
es de
O LA SE
AS 44 M
DOMINOS G
al de la

CIONA
CANP
tico de S.S
ción de su
que está n
es algo q
recomien
e la Indu
recalar
ndamente
un vigne
con la p
ública.
nista, es p
a Repúbl
de expan
ón de la
en un
becharlos
de China
ente de e
INDIA L
ANDIA L
visión m
te que se
roducción
os produ
campo y
LANHA B
E Económ
tes oficia
ría. asuna
diero sus
significa
la importa
ntimiento d
na event
a ecónom

A
NEO.
ROS.
MESTRE

[illegible]

...ALES ADI
...el tiempo
...ALES ADI
...e) - 3-1
...on me
...o y la
...concerne

que no ha
citando a
ciudad a su

A LA TON
MA NOMI
O QUERO
AS (señal
vencido)
de HERR
ALES ADI
e) - No m
ce citari
os pura
esla.
go O LA S
AS 44 MIN
DOMINOS G
al de la b

CIONA
CANAL

ico de S.
ción de su

que está n
es algo q
co del Pr
organo m
e la Indu

realizar
fundamen
un vigor
con la p
ública.

minuta ex
a CEPAL
a Repúbl
de expen
en un s
ochar las
de chila
idente de

endir LANG
alcos que
n el país
te que ab
roducción
os produca
campo y e

LANSA b
Economic
fines oficia
ría asumen
significa au
La impetu
ntento de
una eventa
a escalar

ANEOL

ROS

MESTRE

...LA TIT
...LA NOTI
...O QUIC
...AS (acc
...as. Hunc
...ALES ADE
...tel) — No
...se citari
...es para m
...as, segun
...O LA SIND
...AS 44 MI
...DOMINOS
...al de la

CIONA
CANN
...ico de S.
...ión de su

que está l
es algo q
co del Pa
orgando u
e la Indu
realizar
con un p
ública.
reclama
en la
CEPAL
co del Re
de expor
n de la u
en un s
barchar
de China
dentro d

ndir LANG
altos que
visión me
te que g
roducción
es produ
stampe y

LAINA B
le Económ
tes oficia
llo en sus
significa
las imper
niente de
una even
a escasa

A
LANEO
E:
ROS.

MESTRE

...LA TIT
...LA NOTI
...O QUED
...AS (sac
...as. Hura
...ALES ADE
...tel) — No
...se citari
...es para m
...as, segun
...O LA SUE
...AS 44 MI
...DOMINOS
...al de la

CIONA
CANN
...ico de S.
...ión de su

que está l
...es algo q
...co del Pa
...orgando u
...e la Indu
...realiza
...con un p
...ública.
...adencia, e
...a CEPAL
...o República
...de export
...ón de la u
...en un m
...ocharlas a
...de Chile,
...diente gra

...ndir LANG
...altos que
...visión me
...te que g
...roducción
...os produ
...ampe y s

LAINSA B
...le Econom
...tes oficia
...llo en sus
...nifica sus
...la imperm
...niento de
...una even
...a escasez

A
LANEO
E:
ROS.
MESTRE

que en la
es alargo
del Pa
ando m
e la Indu
recalcan
ndiame
un vicio
con la p
blica.
nista, ex
a CEPAL
de capan
de la m
en un
bochara
de Chile
idente de
ndir LANG
visión m
te que, as
roducción
os produ
ampo y s
le Econom
altos que
ria, asien
tleno, sus
significa
s importa
niento de
una exten
a escasa

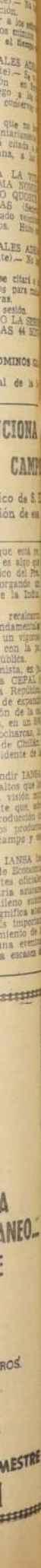
que está n
es algo q
co del p
orgando
e la t
recalam
ndamena
un vigne
con la p
blica. e
a CEPAL
a Repúbl
de expa
n de la
en un m
ocharras
de Chile
idente de
ndir IANS
altrios q
visión a
te que, a
roducción
se produ
campe y
LANSA
de Econo
visiones
ria arusa
ileno sus
significa
de importa
nlenio de
nina even
a econo

que está n
es algo q
co del p
orgando
e la t
recalam
ndamena
un vigne
con la p
blica. e
a CEPAL
a Repúbl
de expa
n de la
en un m
ocharras
de Chile
idente de
ndir IANS
altrios q
visión a
te que, a
roducción
se produ
campe y
LANSA
de Econo
visiones
ria arusa
ileno sus
significa
de importa
nlenio de
nina even
a econo

que está n
es algo q
co del p
orgando
e la t
recalam
ndamena
un vigne
con la p
blica. e
a CEPAL
a Repúbl
de expa
n de la
en un m
ocharras
de Chile
idente de
ndir IANS
altrios q
visión a
te que, a
roducción
se produ
campe y
LANSA
de Econo
visiones
ria arusa
ileno sus
significa
de importa
nlenio de
nina even
a econo

que está n
es algo q
co del p
orgando
e la t
recalam
ndamena
un vigne
con la p
blica.
ista, en
a CEPAL
a Repúbl
de expa
n de la
en un
ocharras
de Chile
idente de
ndir IANS
alros q
visión a
te que, a
roducción
os produ
campe y
LANHA
de Econo
visiones
ria auzar
ileno sus
significa
de importa
nlenio de
nina event
a econo

que me
miembros
el Nuncio
ALES ARA
(e) - a
on en la
go y la
concerte
que me
miembros
ciudad a
LA TIT
MA NOR
O QUER
AS (Sec
ALES ARA
(e) - a
señala
O LA S
AS 44 M
DOMINOS
al de la
CIONA
CANO
ico de S.
ción de su
que está n
es algo q
co del Pi
orgando m
e la Ind
recalcar
ndamente
un vigor
con la p
nubles.
nista ex
a Repúbl
de expa
n de la
en un s
ochas de
de Chile
idente de
ndir Ibañ
allos que
ción an
que ab
roducción
que produ
campo y
LANSA b
de Econo
res oficia
ría asuna
diero sus
nifica en
la import
niento de
una even
a econo



que me
miembros
el Nuncio
ALES ARA
(e) - a
on en la
go y la
concerte
que me
miembros
ciudad a
LA TIT
MA NOR
O QUER
AS (Sec
ALES ARA
(e) - a
señala
O LA S
AS 44 M
DOMINOS
al de la
CIONA
CANO
ico de S.
ción de su
que está n
es algo q
co del Pi
orgando m
e la Ind
recalcar
ndamente
un vigor
con la p
nubles.
nista ex
a Repúbl
de expa
n de la
en un s
ochas de
de Chile
idente de
ndir Ibañ
allos que
ción an
que ab
roducción
que produ
campo y
LANSA b
de Econo
res oficia
ría asuma
diero sus
nifica en
la import
niento de
una even
a escora

es una t
es algo q
co del Pa
orgando a
e la Indu
recalcan
fundamen
un vigne
con la p
tónica.
nista, ex p
a CEPAL
a Repúbl
de un
n de un
ocharaca
de Chile
idente de
ndir LANSA
altos que
visión m
te que, as
roducción
s produci
ampo y
LANSA la
le Econom
tes oficin
cia, asun
tiero sus
gnifica as
la import
miento de
una event
a encara

es una t
es algo q
co del Pa
orgando a
e la Indu
recalcar
fundamen
un vigne
con la p
tónica.
nista, ex p
a CEPAL
a Repúbl
de un
n de un
ocharcar
de Chile
idente de
ndir LANSA
altos que
visión m
te que, as
roducción
s produci
ampo y
LANSA la
le Económ
tes oficin
cia, asun
ilieno que
significa a
la import
miento de
una event
a, a cerca

es una t
es algo q
co del Pa
orgando a
e la Indu
recalcan
fundamen
un vigne
con la p
tónica.
nista, ex p
a CEPAL
a Repúbl
de un
n de un
ocharaca
de Chile
idente de
ndir LANSA
altos que
visión m
te que, as
roducción
s produci
ampo y
LANSA la
le Econom
tes oficin
cia, asun
tiero sus
gnifica as
la import
miento de
una event
a encara

es una t
es algo q
co del Pa
orgando a
e la Indu
recalcan
fundamen
un vigne
con la p
tónica.
nista, ex p
a CEPAL
a Repúbl
de un
n de un
ocharaca
de Chile
idente de
ndir LANSA
altos que
visión m
te que, as
roducción
s produci
ampo y
LANSA la
le Econom
tes oficin
cia, asun
tiero sus
gnifica as
la import
miento de
una event
a encara

es una t
es algo q
co del Pa
orgando a
e la Indu
recalcan
fundamen
un vigne
con la p
tónica.
nista, ex p
a CEPAL
a Repúbl
de un
n de un
ocharaca
de Chile
idente de
ndir LANSA
altos que
visión m
te que, as
roducción
s produci
ampo y
LANSA la
le Econom
tes oficin
cia, asun
tiero sus
gnifica as
la import
miento de
una event
a encara

A
NEO...
E
ROS.
MESTRE
I

A
NEO...
E
ROS.
MESTRE
I

A
NEO...
E
ROS.
MESTRE
I

A
NEO...
E
ROS.
MESTRE
I

que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas
de Chila
idente de
raldo LANG
aditos que
visión m
que se
roducción
es produ
campe y a
LANSA b
le Económ
de la OEA
ría, asun
ileno sus
grifica sus
la imper
nimiento de
una evolut
a, exalta la

que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas l
de Chila
idente de
raldo LANG
adlos que
visión m
que se
roducción
es produ
rampe y a
LANSA b
le Econó
de la Com
ría, asun
ileno sus
grifica sus
la imper
nimiento de
una eva
a exami

- que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas
de Chila
idente de
raldo LANG
aditos que
visión m
que se
roducción
es produ
rampe y a
LANSA b
le Econó
de la Com
ría, asun
ileno sus
grifica sus
la imper
nimiento de
una eva
a exami
A ANEO
E
ROS.
MESTRE
I

que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas
de Chila
idente de
raldo LANG
aditos que
visión m
que se
roducción
es produ
rampe y a
LANSA b
le Econó
de la Com
ría, asun
ileno sus
grifica sus
la imper
nimiento de
una eva
a exami
A ANEO
E
ROS.
MESTRE
I

que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas l
de Chila
idente de
raldo LANG
adlos que
visión m
que se
roducción
es produ
rampe y a
LANSA b
le Econó
de la Com
ría, asun
ileno sus
grifica sus
la imper
nimiento de
una eva
a exami

que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas l
de Chila
idente de
raldo LANG
adlos que
visión m
que se
roducción
es produ
campe y a
LANSA b
le Económ
de la OEA
ría asumi
ieno sus
grifica sus
la imper
niento de
una eva
a exami

que está m
slo y que
del Pací
orgando a
e la Ind
recalcen
ndamente
un vique
con la p
nista. En
a CEPAL
a Repúbl
de capít
ón de la
en un p
bcharas
de Chila
idente de
raldo LANG
aditos que
visión m
que se
roducción
es produ
rampe y a
LANSA b
le Econó
de la Com
ría, asun
ileno sus
grifica sus
la imper
nimiento de
una eva
a exami
A ANEO
E
ROS.
MESTRE
I

TRATAMIENTO PREFERENCIAL A LATINOAMERICANOS CONCEDERIA EE. UU. EN EL PLANO COMERCIAL

WASHINGTON, 17 (UPI).— Los Estados Unidos se encuentran estudiando la posibilidad de conceder alguna forma de tratamiento preferencial a la América Latina en materia comercial, pero todavía no han llegado a una decisión política de fondo, según se ha sabido hoy en fuentes diplomáticas estadounidenses.

Los informantes dicen que en la Secretaría de Estado y en otras oficinas del Gobierno norteamericano, hay muchas personas que miran con simpatía un plan de esta clase pero advierten que es todavía prematuro esperar alguna fórmula concreta.

POLITICA INVARIABLE

"La política de los Estados Unidos en favor de un comercio mundial sin discriminaciones no ha variado", dijo un vocero de la Secretaría de Estado al contestar una noticia aparecida hoy en "The New York Times", según la cual el Presidente Lyndon B. Johnson habría adoptado ya la decisión de conceder ciertas preferencias arancelarias a los países latinoamericanos.

El vocero agregó: "Los Estados Unidos conocen las diversas proposiciones relativas al comercio y a los términos de comercio que se han hecho en recientes conferencias internacionales. Todas estas proposiciones, desde luego, están recibiendo la consideración que merecen".

SITUACION LATINOAMERICANA
El vocero se refería a las conferencias sobre comercio y desarrollo que se realizaron el año pasado en alta gracia, a escala regional latinoamericana, y en Ginebra, a escala mundial, y posiblemente también a la conferencia interparlamentaria América de Lima de todas las cuales salió una solicitud para que los Estados Unidos adopten alguna fórmula que mejore la condición de los términos comerciales latinoamericanos. El vocero, sin embargo, se negó a ser más explícito.

ESTUDIO DE JOHNSON
Pero, en otros círculos, se confirmó que el Gobierno del Presidente Johnson ha venido estudiando en los últimos meses las diversas posibilidades que existen en este campo, para satisfacer la aspiración latinoamericana que busca en esta manera defender los precios de sus materias primas.

POSIBLE ANUNCIO
La información de "The New York Times", decía que Johnson había pensado en hacer el anuncio durante una proyectada entrevista con otros Presidentes americanos en Río de Janeiro, pero que en vista de que esta no se realizara, lo haría el 14 de abril ante la Organización de los Estados Americanos (OEA). Johnson hablará ese día con motivo de los 75 años de la OEA.

Dispersas manifestaciones de paz en Vietnam del Sur

SAIGON, 17 (UPI).— Revelose hoy que 1.700 personas realizaron ayer una manifestación de apoyo al Vietcong comunista en la provincia de Binh Minh, que está 480 kilómetros al norte de Saigón. Las tropas del Gobierno hicieron fuego para dispersar a los manifestantes, uno de los cuales perdió la vida. Otros 100 fueron detenidos.

MOVIMIENTO DE PAZ

En Saigón, la policía impidió hoy la realización de una conferencia de prensa anunciada por la secta religiosa Cao Dai a fin de dar a conocer otro plan para hacer las paces con el Vietcong. Fue la cuarta tentativa en menos de un mes para organizar un movimiento de paz.

La manifestación de Binh Minh se realizó en la aldea de Phu My, 40 kilómetros al suroeste de la capital provincial de Qui Nhon. Fue allí que un vocero militar declaró que los ataques de los comunistas a reacción 337 habían quebrado la columna vertebral de la ofensiva vietconga.

FUEGO CONTRA LIDERES

La agencia noticiosa oficial de Vietnam dice que manifestantes de varias aldeas de la región marchaban en cuatro columnas sobre Phu My cuando las tropas del Gobierno los enfrentaron al borde de la localidad y abrieron fuego contra los líderes. De mayor preocupación para las autoridades vietnamitas es la propagación de los movimientos de paz en el sur y el temor de que éstos conduzcan a un aflojamiento del esfuerzo militar.

CRUELDAD INCREIBLE

(En Australia, el "Sydney Mirror" puso en boca del ex Primer Ministro sudvietnamita Nguyen Xuan Oanh, la declaración de que los intelectuales vietnamitas organizaron una anterior campaña de paz, fueron lanzados el lunes último sobre Vietnam del Norte, desde un avión y sin paracaídas.)

HANOI SE PREPARA

El Comandante de la Séptima Flota de Estados Unidos manifestó a los periodistas que los aviones norteamericanos están preparados para bombardear objetivos de Vietnam del Norte a razón de una vez por día. Hay noticias de que Hanoi, la capital vietnamita comunista, se prepara para defenderse de incursiones aéreas.

EXIGENCIA RUSA

MOSCÚ, 17 (UPI).— La Unión Soviética pidió oficialmente que Estados Unidos cesen los bombardeos de Vietnam del Norte y proceda al retiro de sus tropas y armas de Vietnam del Sur.

LUCHA SIRIO-ISRAELI

TEL AVIV, 17 (UPI).— Por segundo día consecutivo, la artillería siria abrió fuego a lo largo de la frontera con Israel, según funcionarios militares israelíes.

Esos funcionarios manifestaron que los sirios dispararon sus morteros y cañones sobre una patrulla israelí que recorría el sector de Tel Dan.

Otra Embajada de Bonn incendiada por los árabes

BONN, 17 (UPI).— Una turba bulliciosa asaltó e incendió hoy la Embajada de Alemania occidental en Taiz, Yemen, según el Gobierno de Bonn.

El Secretario Estatal federal, Karl Carstens, anunció que recibió un cablegrama del Embajador alemán en Taiz, Yemen, Hans Alfred Sieger, en el que notificó lo ocurrido.

RUPTURA ARGELINA

ARGEL, 17 (UPI).— Argelia romperá las relaciones diplomáticas con Alemania occidental "tan pronto como Bonn reconozca a Israel", según declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores, Ahmed Ben Bella.

El Ministro llegó aquí de El Cairo, donde apoyó energicamente las demandas de la República Árabe Unida de una firme acción contra Alemania occidental después de haber ofrecido Bonn establecer las relaciones con Israel.

Su declaración fue precedida por la noticia de que funcionarios de esta capital de que cualquier ruptura de las relaciones entre Alemania occidental e Israel no significaría que Argelia estableciera con Alemania oriental.

FUSILADO JEFE DE OPOSICION PORTUGUESA, GENERAL DELGADO

CARACAS, 17 (UPI).— Varios parlamentarios venezolanos, miembros del "Comité Pro Liberación de Portugal", denunciaron ante la Cámara de Diputados el fusilamiento del dirigente opositor portugués, General Humberto Delgado.

Al dar esta información, el diario El Nacional, agregó que, según los parlamentarios, el fusilamiento del General Delgado fue llevado a cabo por elementos de la policía política del régimen del Primer Ministro.

La población Española de Badajoz, sobre la frontera hispano-portuguesa, y que luego las autoridades de la Guardia Civil Española lo entregaron a las portuguesas, que procedieron a fusilarlo sin juicio previo.

DENUNCIAN EL CRIMEN

Por su parte, el "Comité Pro Liberación de Portugal" dio a publicidad un comunicado en el que se dice que se denunciará, ante la opinión pública internacional, el asesinato del líder del movimiento consumado, según se dice, por fuerzas de la policía política del gobierno portugués.

Finalmente expresa que el Gobierno español y las autoridades portuguesas "pretenden ocultar la verdad al mundo que fueron apresados como portugueses en Badajoz, pero que entre ellos no figuraba el general Humberto Delgado".

ARRESTO Y FUSILAMIENTO

El comunicado agrega que, según sus fuentes informantes, el General Delgado fue detenido el 14 de febrero último en

la población Española de Badajoz, sobre la frontera hispano-portuguesa, y que luego las autoridades de la Guardia Civil Española lo entregaron a las portuguesas, que procedieron a fusilarlo sin juicio previo.

OCULTAMIENTO DEL HECHO

Finalmente expresa que el Gobierno español y las autoridades portuguesas "pretenden ocultar la verdad al mundo que fueron apresados como portugueses en Badajoz, pero que entre ellos no figuraba el general Humberto Delgado".

ARRESTO Y FUSILAMIENTO

El comunicado agrega que, según sus fuentes informantes, el General Delgado fue detenido el 14 de febrero último en

OCULTAMIENTO DEL HECHO

Finalmente expresa que el Gobierno español y las autoridades portuguesas "pretenden ocultar la verdad al mundo que fueron apresados como portugueses en Badajoz, pero que entre ellos no figuraba el general Humberto Delgado".

HORARIOS	
LAN-CHILE	
57 2195-55201	
SALIDAS NACIONALES DE HOY	
Hora/Vuelo	Avión
08.00	90 JET
08.45	532 Convair
09.15	530 DC-3
15.30	904 DC-6B
08.10	610 DC-3
10.00	14 JET
10.00	420 Convair
16.15	60 JET
19.00	229 Convair
LLEGADAS NACIONALES DE HOY:	
13.30	905 DC-6B
14.50	91 JET
16.15	521 DC-3
19.50	553 Convair
15.55	421 Convair
19.45	85 JET
20.15	611 DC-3
20.40	61 JET
22.00	221 Convair
SALIDAS NACIONALES DE MAÑANA:	
08.20	909 DC-6B
08.45	530 DC-3
09.15	520 DC-3
15.30	904 DC-6B
17.50	92 JET
08.10	610 DC-3
10.00	410 Convair
11.15	84 JET
19.00	220 Convair

AYUDENOS A ATENDERLO MEJOR
HAGA SUS RESERVAS CON TIEMPO
RECONFIRME SU REGRESO

Síncope fulminó en Roma a Farouk, ex Rey egipcio

Ex soberano de 20 millones de almas había sido derrocado por la revolución nasserista

ROMA, 18 (Jueves). (UPI).— El ex Rey Farouk, de Egipto, falleció a primera hora de hoy en un hospital de esta capital donde fue conducido después de sufrir un ataque en un restaurante.

El ex soberano de 20 millones de egipcios, que fue derrocado tras el movimiento revolucionario de julio de 1952, tenía 45 años.

Al comienzo de su exilio se dijo que contaba con una fortuna calculada en 250 millones de dólares, pero recientes informaciones indicaban que se encontraba muy próximo a la pobreza.

Sin embargo, en los últimos tiempos se había retirado a la vida privada y rara vez se le veía de noche, aunque su nombre aparecía ocasionalmente en la prensa local.

SINCOPE Y DECESO

Esta noche cenaba en un distinguido restaurante de la Via Aurelia Antica cuando sufrió el ataque. De inmediato se le llevó al Hospital de San Camillo, donde falleció a las 2.08 de la madrugada (01.08 GMT).

Tras el movimiento revolucionario de 1952, que llevó al poder al actual Presidente Gamal Abdel Nasser, Farouk salió de Egipto en el yate real Mahroussa, cuyas bodegas transportaban una excelente colección de vinos y otros refinamientos. Durante muchos años fue un asiduo concurrente de los centros romanos de diversión nocturna, donde su barba puntiaguda, su voluminosa figura y sus anteojos oscuros despertaban la atención de los turistas.

En el momento de su muerte, Farouk estaba en la vida privada y rara vez se le veía de noche, aunque su nombre aparecía ocasionalmente en la prensa local.

Sin embargo, en los últimos tiempos se había retirado a la vida privada y rara vez se le veía de noche, aunque su nombre aparecía ocasionalmente en la prensa local.

Johnson envió al Congreso proyecto en pro de negros

Juez Federal pide dejar marchar libremente a los manifestantes en Montgomery

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Presidente Lyndon B. Johnson, envió hoy al Congreso un plan que asegura a los estadounidenses de color los derechos electorales.

El proyecto de legislación fue presentado de inmediato ante la Cámara de Representantes por Emanuel Celler, presidente de la Comisión de Asuntos Jurídicos, que lo considerará en primera instancia y lo preparará para la acción parlamentaria.

Ruego al señor Victor Cornejo

se sirva pasar por 10 de Julio c/Serrano para finalizar negocio.

MARCHA EN LIBERTAD

MONTGOMERY (Alabama). 17 (UPI).— Un juez federal dispuso hoy que el Gobernador George Wallace y otros al-



MONTGOMERY, Alabama.— Soldados del Estado de Alabama, cargan con fiereza, prisioneros de laresu batallón, contra manifestantes que intentaban llegar hasta el edificio del Capitolio. Sólo un negro resultó lesionado. La embestida fue lanzada contra una cien manifestantes, ninguno de los cu- logró llegar a su objetivo. (Radiofoto UPI).

NEGATIVA ACTITUD RUSA PARA DESARME, CASOS ONU Y VIETNAM

Infructuosos esfuerzos en Londres para lograr acuerdos entre el Ministro de RR. EE. británico y su colega ruso, Andrei Gromyko

CONTACTOS NEGATIVOS

Los dos Ministros se reunieron por segundo día. Gromyko llegó ayer de Moscú y conversó

SOBRE EL DESARME

Respecto del desarme, se formó que Gromyko se opuso a la resolución de las conversaciones en Ginebra, pero declinó comprometerse a una fecha para la nueva reunión de la Conferencia de 17 Naciones.

EE. UU. ensaya hoy vuelo espacial con tripulantes

Simultáneamente, los rusos preparan una hazaña no divulgada

CABO KENNEDY (Florida). 17 (UPI).— Los astronautas Virgil Grissom y John Young, vestirán mañana sus trajes espaciales y penetrarán en el espacio sideral de dos plazas "Gemini", que el día 23 de-berá colocarse en órbita terrestre para el primer vuelo cósmico de dos astronautas estadounidenses juntos.

PREPARATIVOS RUSOS

MOSCÚ, 17 (UPI).— En el curso de los próximos días, quizá antes de que termine esta semana, se de esperar, según dijeron hoy fuentes dignas, el lanzamiento de un nuevo vehículo espacial de carácter espectacular, tripulado por dos cosmonautas, varones.

ENSAYO GENERAL

Mañana se realizará un ensayo general del viaje. Durante la prueba, señales eléctricas simularán las maniobras de vuelo, el cual deberá consistir en tres vueltas al planeta. Los pilotos entrarán mañana en la cápsula, ya instalada en la proa de un cohete "Titan-2", de dos secciones, a las 12:45 P. M., hora local.

VUELO INTERRUPTIDO

Ante el ensayo general, los pilotos de reserva, Walter Schirra y Thomas Stafford, habrán de practicar un vuelo interrumpido. Se adelantará para el próximo martes, día del lanzamiento, que obligará a un despegue poco después de las 24, y probablemente se dedicará a conmemorar el histórico primer vuelo espacial, realizado por Yuri Gagarin el 12 de abril de 1961.

DEUDA CON LA ONU

Respecto de las Naciones Unidas, dijeron los diplomáticos que Gromyko, en su visita a Ginebra, se comprometió a reducir las deliberaciones de la paz cumplidas por la ONU.

MANIOBRA FRUSTRADA

Las autoridades de la nave pensaron molcarla mar adentro para que escapara de la cubierta. El buque estaba cargado con 8.000 metros cúbicos de gasolina. Las llamas provocaron la apertura de la zona de recuperación de abril de 1961.

TRIPULANTES HERIDOS

Diez de sus 40 tripulantes resultaron con heridas y quemaduras de gravedad y un número no determinado de ellos desapa-

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

HISTORIA DE UN REY

Tras el movimiento revolucionario de 1952, que llevó al poder al actual Presidente Gamal Abdel Nasser, Farouk salió de Egipto en el yate real Mahroussa, cuyas bodegas transportaban una excelente colección de vinos y otros refinamientos. Durante muchos años fue un asiduo concurrente de los centros romanos de diversión nocturna, donde su barba puntiaguda, su voluminosa figura y sus anteojos oscuros despertaban la atención de los turistas.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

(UPI).— El estallido de uno de los tanques de petróleo argentino "General Madariaga", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, causó anoche un incendio que destruyó al buque, que estaba amarrado a uno de los muelles del puerto local.

COMODORO RIVADAVIA, Argentina, 17

SUPLEMENTO DEPORTIVO

LA NACION

SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE - JUEVES 18 DE MARZO DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

DOMINGO RUBIO ha comenzado bien su actuación en la temporada 1965 del boxeo rentado. Y los aficionados se alegran de ello y lo están transformando en su favorito. Ya antes pasó con otros valores de nuestro pugilismo. Es que Rubio es de esos boxeadores que por estilo y por carácter llegan directamente al público y le hacen concebir esperanzas de tiempos mejores para este deporte. Pero Rubio, por la experiencia de otros, debe saber lo importante y difícil que es esa popularidad. Sólo se mantiene a costa de trabajo, seriedad, continuidad y sacrificios, todo lo cual forma parte de la vida de todo hombre que haya escogido tan difícil profesión.

Este puede ser el año del pupilo de Villalón. Ha ganado en forma contundente sus compromisos y se ve bien, confiado en sus medios y en sus condiciones. Todos esperan, además que así sea, por lo que él puede representar en esta actividad, que en nuestro medio depende, para su resurgimiento, de un puñado escaso de valores, entre los que Domingo Rubio tiene un lugar ganado. Ahora sólo el tiempo y el propio pugil tienen la palabra. El camino está abierto para sus triunfos y en estos instantes tiene el respaldo de todos los sectores y la confianza de cuantos se mueven en el medio pugilístico.

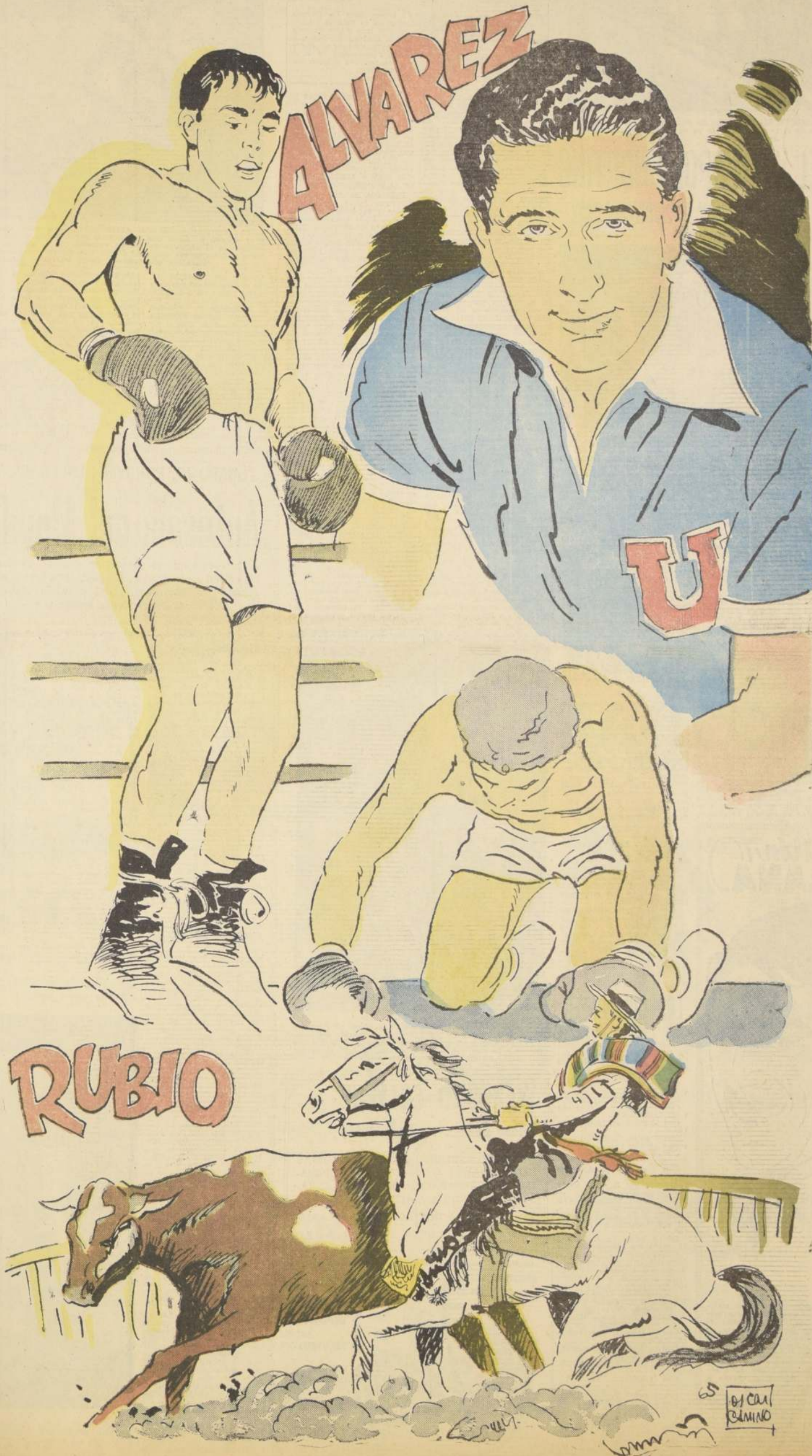
Será necesario, además, que cuente con rivales que lo vayan exigiendo más y más, dependiendo de ello también su progreso y su proyección en el campo internacional.

Este es el panorama de otro favorito de los aficionados. Esta predicción deberá tener confirmación con el correr de los meses. Rubio está especialmente dotado para ello.

"En la fiesta de los campos chilenos el rodeo es lo mejor..."

Verso muy popular de una conocida canción típica. Pero siendo el rodeo lo mejor en la fiesta de los campos chilenos, ha dejado de ser un mero entretenimiento.

Ahora, el rodeo es un deporte que cuenta con Federación y todo. Y hasta hay campeonatos nacionales de rodeo. Si, como el que se disputará a partir del próximo sábado en San Fernando. Y en el que participarán 150 de los mejores jinetes-hueros del país, 350 caballos y 1.000 novillos. Un torneo para el que hay demanda de 12 mil o más entradas, pero que sólo



podrán presenciar 6 mil personas, por no haber tribunas para recibir más público. ¡Cuántos aficionados quisieran participar en este magno evento de un deporte genuino de nuestra tierra! Pero los reglamentos son reglamentos y la Federación registra la participación únicamente de quienes se hayan clasificado en uno de los 67 rodeos oficiales efectuados.

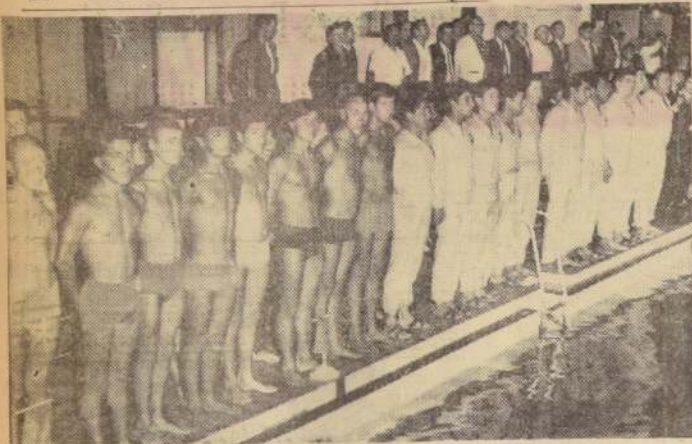
La fiesta será en grande este fin de semana en San Fernando. Dicha localidad lleva más de medio siglo desarrollando rodeos. Y para este campeonato no se han escatimado esfuerzos de organización. Serán tres días de un brindis maravilloso de olor a todo lo nuestro, a todo lo chileno. Y no podrán faltar junto al redondel las cuecas de punta y taco.

En San Fernando, los versos: "En la fiesta de los campos chilenos, el rodeo es lo mejor", cobrarán, pues, plena actualidad.

En el contundente triunfo de U. de Chile sobre Universitario, Ernesto Alvarez jugó un papel preponderante. Fue factor decisivo de la victoria azul. Por la brillante forma en que actuó y por la cuota de goles que marcó. Cuando parecía que los años ya estaban pesando en el delantero argentino —nacionalizado chileno—, éste volvió a mostrar toda la rica gama de sus recursos. De juego elegante, de dribbling efectivo, cuando está inspirado —como ante el campeón peruano— se transforma en un problema permanente para las retaguardias. Es discutido por los altibajos que ha mostrado en su labor en la reciente temporada. Pero cuando acciona como lo hizo ante Universitario, los aplausos brotan para él desde todos los sectores.

Ha campeonado con U. de Chile en varios torneos. Y tiene a la "U" muy adentro de su corazón. Llegó a integrar la Selección Chilena, lo que constituyó para él un doble honor. Por haberse reconocido sus méritos como jugador y habérsele honrado con la nominación en una selección de nuestro país.

Correcto ciento por ciento, rara vez se mezcla en incidencias. Es el ejemplo del profesional dedicado a su labor. Ha hecho de Chile su segunda patria, queriendo nuestro país como el suyo. Y ha sabido responder a la amistad con que aquí se la ha distinguido. Ernesto Alvarez, todo un caso de jugador argentino digno, como futbolista y como persona.



DESDE LA CEREMONIA INAUGURAL, hasta la fecha de clausura el evento tuvo especial realce. En la escena, durante el Desfile inicial se ve en primer plano al equipo de Coquimbo.

SIN RIVALES EL WATERPOLO NORTINO

Se reiteró en el 8.º Campeonato Nacional disputado en Antofagasta, la supremacía de los equipos de la capital del norte (Una nota de Homero Avila)

ANTOFAGASTA.— (Por Homero Carral Avila, correspondiente).— Antofagasta repitió sus centros nacionales de Water Polo, tanto en categoría Juvenil como Adulta, luego de terminada la disputa del VIII Campeonato de Chile de esta actividad, cuyo desarrollo se llevó a cabo en la Piscina Olímpica de la "Perla del Norte". Los juveniles vencieron en una brega nerviosa, reñida y muy cerrada a la representación de Iquique, por la cuenta de 8 a 2, triunfo que fue recibido con general simpatía y cariño por la enorme concurrencia que llenó totalmente las amplias gradas de la piscina de las calles Condell con 31 de Mayo. Los adultos, a su vez, ganaron en su último encuentro al representante de Coquimbo por 13-0 y con ello siguieron con la corona en su cabeza por una temporada más.

Las palmas de la noche final se las llevaron los juveniles, pues su victoria se produjo en un cotejo expectante, nervioso de trámite veloz en el que nadie daba ni pedía cuartel. Se conocía la capacidad de Iquique que llegó a la disputa en similar condición que Antofagasta, vale decir, invicto. Sin embargo, a poco de iniciado el encuentro que fue dirigido por Jorge Aranda, el ex waterpolista de la "U" de Santiago, Antofagasta fue probando que era superior, que tenía más Water Polo, y que como conjunto estaba algunos puntos arriba todavía de los nortinos. Los números finalmente dieron su última palabra y Antofagasta salió adelante con un 8-2 concluyente.

En los adultos la brega final fue otra cosa, ya que Coquimbo como lo hicieron los rivales de Antofagasta "A", entró a la piscina a defenderse a perder por el menor número de goles, a no ser por los goles. Tal como lo hicieron todos los contendientes que tuvo el elenco "A" de esta ciudad. En estas condiciones el partido tuvo poco de agradable y no se gustó mayormente, no ser por el derroche de los antofagastinos por ofrecer lo que deseaban más que nadie: una exhibición de su capacidad, de sus méritos, de su valor. El rival no se prestó, no ayudó en nada porque entró



AUGUSTO MILLAN, del elenco "B" de Antofagasta con torro blanco, anota uno de los 7 goles del team en su match de despedida con Rancagua, que ganó por 7 a 1. Este conjunto de Antofagasta, a pesar de ser el virtual Vicecampeón, ya que perdió sólo un match frente a su "hermano" el "A", no figuró en la tabla oficial del Torneo por establecerse así las bases de la competencia. Un "Vicecampeón Moral".

con posición defensiva y entendiéndose el ataque, en razón de que luchaba contra el "go" average, ya que de perder por poco podía ser el Vicecampeón del torneo en lucha cerrada con Viña del Mar. Sin embargo, no concretó ninguna de sus aspiraciones. Fue goleado 13 por 0 y perdió la segunda ubicación en el Campeonato, y además quedó en deuda con una acción que le reprochó su forma de actuar a lo largo de la brega.

Fue Viña del Mar, a la postre, el Vicecampeón de la justa en empate con Coquimbo con 6 puntos cada uno, pero con mejor gol average. Viña tuvo como cuociente 1 y Coquimbo 0.50. De ahí es que los de Viña del Mar ocuparon el puesto oficial detrás de Antofagasta "A". Mucho tuvo que ver con esta colocación de los viñerinos su triunfo por 7 a 2 sobre Rancagua en la noche final de la justa, mostrando evidente superioridad y remarcando, de paso, que fue un team que se fue armando durante el torneo con rendimiento en alza, además de su espíritu batallador.

su empuje, su excelente intención de juego y algunos chaparros, que hacen abrigar la esperanza de que seguir así, bien puede Viña del Mar alzarse sus valores en el water polo en forma rotunda.

COLOCACIONES
En la serie adulta la colocación final fue la que sigue: 1º Campeón Invicto, Antofagasta, 12 puntos; 2º Viña del Mar, vicecampeón, 6 puntos, (gol average, 1); 3º Coquimbo, 6 puntos (gol average, 0.60); 4º Rancagua, 4 puntos, (gol average, 0.611); 5º María Elena, 4 puntos, (gol average, 0.51); 6º Iquique, cero punto.

En juvenil: 1º Antofagasta, Campeón Invicto, 10 puntos; 2º Iquique, 8 puntos; 3º Universidad de Chile, 6; 4º Coquimbo, 4; 5º Pedro de Valdivia y 6º Viña del Mar con 0 punto. Hay que dejar establecido que el seleccionado "B" de Antofagasta a pesar de haber ganado a todos los rivales con excepción de Antofagasta "A", no figura en la tabla porque de acuerdo a las bases del torneo no daba puntos de tal suerte que sólo será un vicecampeón moral.

LOS CAMPEONES
Antofagasta "A" adulto formó con Juan Garafille, Alexis Hoyra, Jellí Tala, Vicente Paz, Bernard Wall, Tomás Tuohy, Hrvoje Zlatar, Charif Tala, Rodolfo Torrico, Rodolfo Covarrubias, Jaime Sheran, y fue entrenado por Abel Guardia.
El team juvenil campeón de Antofagasta fue defendido por Tomás Tuohy Jr., Gabriel González, Sebastián Morenilla, Miguel Alcayaga, Juan Bedregal, Juan Grusic, Ricardo Hidalgo, Ricardo Swarck, Ricardo Trigo, Antonio Paljak, Marcelo Montenegro, y el coach Luis Muñoz.

LOS GOLEADORES

ANTOFAGASTA (Por Homero Avila, correspondiente).— Los goleadores del Nacional de Waterpolo, fueron, en categorías juvenil y adulta, los siguientes:

- JUVENILES**
Con 18 goles: T. Tuohy (A) y J. Jacobs (I).
Con 17 goles: E. Merán (U).
Con 16 goles: A. Faljas (A) y M. Aranda (I).
Con 12 goles: M. Montenegro (A).
Con 9 goles: G. Castro (PV) y G. González (A).
Con 8 goles: H. Valverde (C).
Con 7 goles: M. Alcayaga (A).
Con 6 goles: E. Urría (U) y O. Godoy (PV).
Con 5 goles: C. Molina (Viña) y M. Salgado (I).
Con 4 goles: Lagos y Estay (I) y P. Newman y J. Barros (I).
Con 3 goles: D. Rodríguez, M. Maturana, G. Marín (C), Con 2 goles: L. Aguirre (C), Morenilla (A), S. Escudero, F. Araya y J. Gallardo (PV); C. Herrera (Viña) y C. Figueroa (I).
Con 1 gol: R. Trigo (A); M. Ibañeta y I. Flores (Viña); R. Henríquez (PV); Zepeda y A. Leiva (U) y Araya (C).
- ADULTOS**
Con 21 goles: R. Covarrubias (A "A").
Con 13 goles: J. Shedan (A) y A. Schultz (H).
Con 12 goles: A. Castillo (Viña).
Con 11 goles: J. Vargas (A "B").
Con 9 goles: F. Rivera (C).
Con 8 goles: E. Farfán (ME), H. Vilches y J. C. Montenegro (A "B").
Con 7 goles: J. Hormazabal (I), J. Tala (A "A"), D. Piñero y A. Loyola (A "B").
Con 6 goles: E. Vargas (C), V. Paz (A "A"), J. Gutiérrez (I) y R. González (ME).

La "U" Vuelve a Ser la "U"

Clara recuperación mostró el cuadro universitario en sus últimos partidos internacionales.— Contradictorias performances de Colo Colo.— Boca Juniors, equipo de gran capacidad defensiva.— Racing, conjunto discreto e inculto

Aunque en su oportunidad comentamos los últimos partidos internacionales efectuados en el Estadio Nacional, creemos que de ellos no se dijo todo y que siempre queda por ahí algún detalle sobre el cual no insistimos y que merece ser considerado con mayor detenimiento. Sobre esta base y para ratificar o abandonar conceptos ya emitidos, señalaremos ahora lo que para nosotros dejaron los cotejos como expresión positiva o negativa.

En el primer aspecto, sin duda alguna que fue alentadora la recuperación que se advirtió en Universidad de Chile y cuya prueba más palpable fue la victoria que consiguió el cuadro estudiantil en su match con Boca Juniors. También merece ser estimado en este mismo rubro positivo, la faena que cumplió Colo Colo en su primer tiempo del cotejo con Racing de Buenos Aires y que desafortunadamente, por hechos anormales, no se prolongó a la segunda etapa.

En cuanto a la calificación de resultados negativos, nuestra impresión se centra en su torno a dos hechos: primero, la actitud irresponsable de claros tintes antidemocráticos y hasta con ribetes absurdos que asumieron algunos de los jugadores de Racing en el partido con Colo Colo y que degeneró en un verdadero escándalo en parte por la ya dicha inconducta de los jugadores argentinos y también porque en menor grado por el fuego que a la "hoguera" le echaron algunos de los jugadores del cuadro albo y segundo, la labor sin duda pobre y hasta decepcionante que cumplió Colo Colo la noche en que se enfrentó a Boca Juniors y que significó para el elenco xeneise un triunfo claro y que denotó una superioridad de recursos realmente aplastante.

Cuando analizamos la derrota que sufrió la "U" ante Santos, en Santiago, y que se atenuó un poco en Pacaembu, dijimos que el campeón chileno acusaba una peligrosa declinación, producto esencial y directo de la baja física que se advertía en algunos de sus hombres bases y que extendía a un desanimo casi general, cuyas razones parecían estar muy vinculadas con problemas de tipo interno. Afortunadamente, este "proceso" tiende a superarse y así quedó demostrado, al batir primero a Universitario de Lima, y luego, en una prueba más exigente, cuando el equipo de Alianza ganó al campeón argentino.

En ambas ocasiones —sobre todo frente a Boca—, volvió la

"U" a jugar dentro de su patrón normal, con aplicación mas o menos acertada de lo que debe ser su estilo de juego. Naturalmente que no puede darse una opinión definitiva por sólo uno o dos resultados, pero es importante señalar con insistencia que ante el elenco de Pedernera, estuvo muy cerca el campeón chileno de su producción normal.

Para ello, se debe considerar como factor muy importante, la capacidad indiscutible que tiene Boca Juniors, que siendo un equipo de fútbol poco grato a la vista, es en cambio efectivo, simple en sus maniobras, de gran fortaleza física y de notable rendimiento defensivo.

Ante un rival así, que en una treintena de partidos internacionales no conocía la derrota, la faena de la "U" fue muy buena, no sólo por el resultado en sí, sino porque para llegar a él, usó como expedientes básicos, excepcional fin de defensivo, voluntad para luchar infatigablemente, consistencia física y por sobre todo, un retorno a las maniobras rápidas, de posiciones cambiantes en el ataque.

Este factor fue sencillamente decisivo, ya que es bien sabido que por disposición natural de sus hombres, la "U" alcanza su mayor potencialidad cuando al ataque lo hace con velocidad, y usando de preferencia el fútbol bullente y sorpresivo de Pedro Araya, sin duda, al valor más alto que tiene la vanguardia.

Esta manera de jugar, que es típica del conjunto universitario, no podría manifestarse —aunque pueda ser paradójica—, por la presencia de Leonel Sánchez, que siendo como es, un excelente jugador, pasa por un período de evidente declinación física, cuya manifestación más clara es la exagerada lentitud que acusa en sus desplazamientos. No se trata de negar la calidad, que aún tiene el puntero internacional, pero es evidente que por capitalizar la mayoría del juego del equipo, y hacerse es-



BOCA JUNIORS, CAMPEON ARGENTINO, tiene como atributo esencial, la forma y el espíritu de lucha que demuestran sus hombres y que alcanza su máxima expresión en el accionar del bloque extremo. En el grabado, es Simone, el que se lanza a despejar con golpe de cabeza una pelota que pretende recoger Leonel Sánchez sin que tampoco pueda intervenir Adolfo Olivares.

te lento y sin profundidad, pierde el accionar del conjunto su mejor y más clara característica.

La sustitución de Sánchez por Gargas, dejó en evidencia lo que expresamos. Con el jugador argentino, la "U" volvió a ser la "U", y como no disminuyó el rendimiento, sin fallas de la defensa, emergió la capacidad de un equipo con conciencia de tal, ante cuya labor, nada pudo hacer la potencia de la defensa boquense, que al cometer sus dos únicos errores, posibilitó la victoria universitaria.

De Colo Colo, dijimos inicialmente que había temido

una faena convincente en el primer tiempo del match con Racing y que había decepcionado en su cotejo con Boca Juniors. Ante lo xeneise, fue el cuadro albo una fuerza inconexa, fría, de juego lento y por sobre todo indefinido futbolísticamente. Con la inclusión de Eladio Rojas, mejoró el panorama del equipo, ya que el sentido de jugar en alta, que posee el volante internacional, permitió que todo el cuadro se sintiera más cerca de su mentalidad de juego. No obstante esto, quedó también en claro que los problemas defensivos no se han so-

lucionado totalmente con la incorporación de Raúl Sando, cuyos recursos técnicos, al margen de la falta de rapidez y por ende, clara deficiencia en el juego, a lo que hay que agregar la magreza de venenos de los marcadores de punta. Finalmente, de Racing tenemos que, al margen de la incultura de la mayoría de los integrantes, es en el juego futbolístico un cuadro fuerte, bien armado técnicamente, en líneas generales, pero en la relativa habilidad que contrasta con la ineptitud de las defensas extremas, el desconocimiento de la táctica es vicio muy grave. Jorge Fernández R.

TORNEO DE EQUIPOS CAMPEONES:

Antesala del Mundial 1966

Antofagasta quiere demostrar con el evento que inicia hoy, su capacidad organizativa para postular a una subselección del Campeonato Mundial Extraordinario, del próximo año.— Ocho equipos de diferentes Asociaciones lucharán por el título máximo

Desde esta noche el deporte de Antofagasta se transformará en el epicentro del basquetbolístico de Chile. El Torneo Nacional de Equipos Campeones de la ciudad de la Frontera se realiza en Chile con la intervención de ocho equipos representantes de diferentes Asociaciones de este país, es la justa más importante de los últimos tiempos en este deporte.

Creemos que más allá de los términos nacionales, el reunir a los equipos campeones de las diferentes zonas de nuestro territorio, constituye un incentivo poderoso y a la vez interesante en este período pre-mundial que está viviendo Chile con la responsabilidad que tiene por delante, de organizar un Mundial Extraordinario en el año 1966. Justamente será Antofagasta, plaza céntrica con tradición y responsabilidad organizativa, la sede de esta nueva confrontación que permitirá poder apreciar las nuevas caras que tiene este deporte, para aportarlas más tarde al plantel nacional.

Llegan a Antofagasta deportistas de las más variadas regiones del país. Osorno, Temuco y Concepción serán los encargados de defender los prestigios del basquetbol sureño. Valparaíso con su flamante ganador del Torneo de 1964, Unión Española, los de la zona central y Copiapó e Iquique y el mismo puerto nortino con dos representantes, la calidad, garra, prestancia y fuerza del basquet de esa región.

Conforme a las bases que regirán el certamen, todos los equipos podrán reforzarse hasta con tres jugadores, lo que redundará en un mayor potencial colectivo y en una pugna parella, de igualdad de posibilidades. Sólo, de Osorno, San José de Temuco; Deportivo Carvallo, de Penco; Concepción; Unión Española de Valparaíso; Deportivo Liceo de Copiapó; Deportivo Chunguá, de Iquique; Caxac y Liceo de Antofagasta, son los cuadros que han confirmado su actuación.

MUCHAS FIGURAS.— Sin duda que el conjunto que llega al certamen con mayores posibilidades de campeón es el cuadro de Unión Española, del puerto, conforman su plantel conocidas figuras del baloncesto porteño que tuvieron destacada actuación en el cuadro seleccionado de Valparaíso que se clasificó campeón en el último Torneo Nacional.

Sirio, de Osorno, por su parte, se reforzará con el ex internacional Ricardo Felizardi del conjunto de Español, de Osorno, constituyéndose en esta forma el cuadro sureño en otro de los grandes del certamen. Luis García y José Pletkosc, ambos seleccionados de la Asociación Santiaguina y ex defensores del conjunto de Liceo de Antofagasta, han comprometido su asistencia para reforzar a su club de origen, demostrando con ello las autoridades de Liceo que



LUIS GARCÍA.— Defensor de Palestino y gran figura en el Torneo de 1964, reforzará a su club Liceo de Antofagasta en el importante certamen que se inicia en la ciudad nortina

Alfredo Leonel Parra.



RICARDO FELIZARDE, jugador internacional del Español de Osorno, que actuará como reforzador de Sirio, en el Torneo de Campeones.

El Medallón de la SEMANA



Pedro Araya se puede estar repitiendo mucho en nuestros Medallones de la Semana, pero ello tiene plena justificación si tomamos en cuenta que el alero derecho de la "U" de Chile se está transformando permanentemente en figura de su equipo en los encuentros internacionales que este ha disputado. Presen está el gol genial que le marcó a Boca Juniors. En una jugada de excepción y con un finishing que todavía debe tener asombrados a los defensas del campeón argentino. Porque ocurre que Boca tenía en su poder todos los records habidos en cuanto a su calidad de invicto, yalla menos batida, etc. Pero U. de Chile, y muy especialmente Pedro Araya, en la jugada antes mencionada, nada tuvieron que ver con perseguidos y antecedentes, y de golpe y porrazo fueron al suelo todos los records de tal magnitud, y ante un golazo de dicha estatura y ante una actuación de tal magnitud, no se puede permanecer indiferente. Y es por esto que nos decidimos en otorgarle una vez más a Pedro Araya el MEDALLON DE LA SEMANA.

M. E. C.

WEXFORD COLLEGE

Bilbao 502 :: Fono 40151

NURSEY — KINDER — PREPARATORIAS
HUMANIDADES — CURSOS DE RECUPERACION — PREPARACION DE BACHILLERATO — MATRICULA ABIERTA.

INICIACION DE CLASES:
LUNES 15 DE MARZO

MOTOCICLETAS ALEMANAS MAICO, GOBI, BAUER



MAICO, Mod. "BLITZARD", 250 cc.
RAFAŁOWSKI HNOS.
PROVIDENCIA 1414-SAN DIEGO 1221 y 1789

ALBERTO J. SANCHEZ:

'Ecuador se Prepara con Tiempo'

El fútbol ecuatoriano, visto a través de una charla con uno de los periodistas deportivos "más jóvenes del mundo".— A los 18 años, Sánchez es redactor de planta de "El Universo"

ALBERTO JAVIER SANCHEZ, es el nombre de un muchacho de 18 años, que es uno de los periodistas de planta de la Sección Deportes del diario "El Universo", de Guayaquil, con unas 60.000 ejemplares de tiraje.

"El diario es de Guayaquil", nos agrega prestándole su lápiz, y nosotros comprendemos que este hecho es muy importante, así la rivalidad que existe entre las dos mayores ciudades de la hermana república ecuatoriana, y de inmediato lo recomendamos en nuestros apuntes.

La charla con Alberto Sánchez es fácil, el joven periodista conoce el oficio. Le preguntamos por otros detalles y él nos contesta: "Empecé en esto del periodismo deportivo a los 14 años cuando me enviaba colaboraciones a una radio. Luego, cuando a trabajar en el diario "El Telégrafo", y desde hace 2 años estoy en "El Universo". Además trabajo en deportes en Radio Atalaya de Guayaquil, y estudio Ingeniería en la "U" local, carrera en la que curso primer año. Mi padre es actualmente director del Hospital Clínico de Guayaquil y de la ciudad".

Y Alberto Sánchez no es un periodista así no más. Ya tiene en sus maletas pagadas las etiquetas de hoteles en varios países del continente y su libreta está de agencias del fútbol de Panamá, Venezuela, Colombia, Perú, Chile, y ahora viaja hacia Argentina, Uruguay y Brasil, para ver y cubrir el partido de la Copa Campeones. Ahora lo hace como "corresponsal en viaje". Ha visto mucho fútbol y es su pasión. Se documenta, y se trata de seguir la actividad de este deporte en todos los países del mundo.

¿Cómo andan las cosas en su tierra, futbolísticamente? Preguntamos. "Si el fútbol se puede medir de tiempo en tiempo, me atrevería a decir, nos responde, que desde 1953, en que Argentina nos eliminó de la Copa Jules Rimet con toda facilidad, se ha progresado una enormidad. Ha aumentado el profesionalismo en algunos clubes, tenemos en nuestra competencia a figuras extranjeras de calidad como Moncay, Hielo, Helinho y otros brasileños, argentinos y paraguayos; entrenadores paraguayos, chilenos (Román Soto), en fin, todo lo cual le da mucha actividad a las competencias de Quito, Guayaquil y otras ciudades, y luego a la competencia nacional. (Se prepara con tiempo Ecuador para el Mundial de 1967).

"Así es. Actualmente hay un plantel preseleccionado de 30

jugadores a las órdenes del entrenador uruguayo José M. Rodríguez, y se están haciendo todos los esfuerzos por lograr una capacidad colectiva y un juego de conjunto, que refleje el nivel del fútbol ecuatoriano. A fines de mes se realizará un torneo de fútbol en Paraguay y habrá otras confrontaciones internacionales, para la preparación del seleccionado".

¿Qué opina de la serie?

"Bueno, nuestro problema son los Uds., ya que los colombianos están encuadrados en su tremendo 10 interno y no creemos que esté bien representado ese fútbol en las eliminatorias. En cambio, los



ALBERTO SANCHEZ nos cuenta cómo anda el fútbol ecuatoriano y lo que ha visto en sus filas de periodista deportivo del diario más importante de su país. En el grabado se aprecia la juventud (18 años) de este excepcional cronista.

tuarán en Peñarol y Gando, en Colombia".

De todos los equipos que ha visto ¿Cuáles son los que más le agradan?

"Indudablemente, River Plate y San Lorenzo de Almagro. De los de acá Universidad de Chile y soy "hinchita" de Universidad Católica".

Esa es la última respuesta que nos da este periodista de 18 años, que Ecuador exhibe con orgullo, como ejemplo de la renovación y criterio moderno con que se están encarando las cosas en ese país, que tanto estimamos y queremos en esta tierra.



Juan Carlos Franco

La Fiesta de los Campos Chilenos

En San Fernando comienza el próximo sábado el Campeonato Nacional de Rodeo.— En dicha ciudad, se reunirán huasos de todo el país.— Los organizadores de la competencia esperan que ella constituya un éxito sin precedentes

¿Qué es el Campeonato Nacional de Rodeo? Esto y mucho más. Fiesta chilena, tradición tres veces centenaria de una raza, costumbre de un pueblo que ha forjado un deporte que le es propio, con una escuela ecuestre que sorprende por sus características originales. Es el torneo máximo con que se da término a la temporada que se inició en la primavera del año anterior. Es la reunión de los 150 mejores jinetes huasos que vienen de un extremo a otro del país para luchar hidalgo por el título de campeones de Chile. Es una medalluna en que el arco iris del paisaje chileno resplandece en el revolear de chamanto multicolor. Es una pista que palpa y se estremece con los arabescos que trazan los caballitos chilenos a la siga de un novillo montañés.

Esta vez es San Fernando, la hermosa capital de la provincia de Colchagua, la que se ha convertido en el núcleo de la hinchada. Aunque faltan algunos días para la iniciación del rodeo, ya tiene ambiente de fiesta y el ambiente está lleno de tintines de espuelas y cuerdas de guitarra. Todo converge a lo mismo. El día 20 del presente se inicia el Campeonato Nacional y la atracción máxima lleguen huasos de Arica o de Puerto Natales. Se lamenta de que las tribunas sólo tengan capacidad para 6.000 personas, cuando hay demanda de entradas para 12.000 o más.

PARTICIPAN SOLO LOS MAESTROS DE LAS MEDALLUNAS

San Fernando quisiera recibir a todos los aficionados del país; sin embargo, dados los reglamentos de la Federación del Rodeo Chileno, esta competencia está reservada para los ases de la medalluna, para los jinetes excepcionales. Las bases del torneo exigen que participen habiendo clasificado campeón al menos en uno de los 57 rodeos oficiales efectuados en la temporada. Los que no logran serlo, tendrán que esperar hasta el próximo Campeonato Nacional.

JUNTO A LOS ORGANIZADORES

Dos huasos que llevan el rodeo en sus venas, son las autoridades del campeonato: Fermín del Real, presidente de la Asociación "Colchagua", y Abel Bouillon, presidente del Rodeo de San Fernando. Ambos dominan este deporte desde su juventud. No hay secretos para ellos. No hay detalle que no prevengan. Saben que es difícil obtener el título de Campeón Nacional, porque ésta gira a través de las diversas provincias. Esta es la oportunidad y hay que saberla aprovechar. Junto a sus colaboradores y con la asesoría de la Federación, han trabajado durante varios meses esforzándose en que éste sea el mejor torneo de todos los tiempos. Y confían en el éxito, porque por algo el rodeo de San Fernando lleva más de medio siglo realizándose sin interrupción. Y por algo hay consenso en calificarlo como uno de los más acapados y dueños de la mejor fiesta de todos los tiempos.

Están junto a las quinchas y nos dicen: "¿Cuántos esfuerzos? No podríamos decir cuántos, porque han sido muchos. Es tarea difícil organizar un gran rodeo. El rodeo pasa por una ciudad por sólo tres días y no vuelve hasta el año siguiente. Pero esos tres días exigen igual que un espectáculo permanente. Hay que darle vida a una fiesta que tiene que ser maravillosa y no se puede defraudar a los que están seguros de que así será. Vamos preparando lo todo: tribunas, casino, cocinas, ballenerías, pistas, etc. Todo tiene que estar impecable y siempre que llevan las visitas así es. El rodeo es deporte de

también hay que acondicionar un local adecuado para recibir 350 caballos, cada cual de más instaurado valor y ubicar a los 1.000 novillos que deben correr. Ese problema, afortunadamente, fue allanado al ceder la Sociedad Agrícola sus naves de la Exposición Agrícola.

LA FIESTA LINDA

Todo el mundo ha colaborado para que el Rodeo sea lo que se merece: la fiesta nacional chilena. No en vano se espera que lleguen a San Fernando alrededor de 5.000 visitantes. Los hoteles están copados por las reservas hechas para los participantes. Incluso se ha debido contratar los de Rengo y Curicó. Casas de pension, casas particulares, todo está a disposición de las visitas. Y se cuenta con la colaboración de huasos locales que han invitado a sus casas a huasos de otros lugares, que le son desconocidos, pero que son sus amigos por el sólo hecho de cultivar una afición común.

TODOS LISTOS

Las tribunas renovadas con su pintura de alegres colores. Todas las apostentaduras prolijamente revisadas. La pista de la medalluna nivelada por expertos y en impecables condiciones. Las atajadas de mimbre fueron cubiertas con asfalto.

Infinitud de quincos adornados con motivos criollos.

Escenario para que desfilen los mejores artistas entre otros: Firulete, las Cuatro Brujas, Orquesta "Los Bohemios", Orquesta "San Fernando", Tucán Gatica, Conjunto Criollo "Las Morenitas", Conjunto "Fiesta Linda", y otros.

REINAS DEL RODEO: LA CUECA Y LA TONADA

Por algo esos versos chilenos dicen:

De la fiesta de los campos chilenos, el rodeo es lo mejor.

CAMPEONATO DE CUECA.— Premios a la mejor pareja del Rodeo, y premio a la mejor tonada. Toda clase de música, pero preferentemente cuecas, refalcos, pequeños, etc. Es la fiesta del campo chileno y en ella nunca predominarán ni el twist ni los Beatles.

¿QUIÉN SERÁ EL CAMPEÓN?

Es importante, pero no es lo fundamental de este campeonato. Una final puede ser resuelta por cualquier factor imprevisible. Lo que interesa a los huasos es competir, alternar con sus amigos en la afición. Para eso viajan 1.000 kilómetros o más. ¿Ser campeón? Un legítimo anhelo, pero no lo fundamental. Ellos costean el total de los gastos, incluso deben comprar hasta la entrada al torneo, pagar la inscripción para correr, el título, si llega, tan modesto si no llega, han pasado tres días de grata camaradería y con sus desvelos han ayudado a muchas otras personas. Si, porque las unidades de los rodeos son destinadas a ese fin. Es esta oportunidad que los beneficios serán para el Club Deportivo "Colchagua", Rotary Club Bomberos y Cruz Roja.

¿Pero, quién puede ser el campeón? Cualquiera.

Los 67 campeones que disputan el título, son todos campeones de campeonato, montan caballos de gran clase, apurados, son los dueños de hasta el menor secreto de la medalluna y las quinchas. Por eso éste es un deporte de tradición y en impecables condiciones. Las atajadas de mimbre fueron cubiertas con asfalto.

NO ME LA TIRE TAN ALTO, que yo no soy pisador. Mi juego es ir adentro". Señala Roberto Marcos Saporiti, la nueva flamante adquisición de Unión Calera. Tiene plena fe en que triunfará en nuestro medio.

Programa de jornada inaugural del torneo Campeones Cesteros

El programa a desarrollarse esta noche en el Gimnasio de Green-Cross de Antofagasta, en la reunión inaugural del campeonato nacional de equipos campeones es el siguiente: A las 20.30 horas, ingreso de todos los delegados al Gimnasio, por orden alfabético; luego, a los acordes del Himno Patrio, izará el Pabellón Nacional el Alcalde de Antofagasta, don Floreal Recaurren.

A las 22 horas se jugará el primer cotejo a cargo de los quintetos de Unión Española de Valparaíso y el campeón de la Asociación de Iquique. A las 23 horas, Liceo de Antofagasta, vicecampeón del certamen de 1964, actuará ante el conjunto de San José de Temuco. Dirigirán el primer cotejo los árbitros locales Jorge Radic y Jorge Flores y el match de fondo, Antonio Berrios y Jaime Bouza.

Una Contratación Valiosa: Saporiti

El ex jugador de Español e Independiente, entra al fútbol chileno con antecedentes más que meritorios como para pensar que puede ser una figura de excepción en nuestro medio.— Se tiene confianza y fe

No es alto. Tiene el porte del jugador de fútbol común y corriente. De hablar fácil y marcado, ROBERTO MARCOS SAPORITI CARRILLO, trasunta en su conversación confianza en sus medios y plena fe en que triunfará en el fútbol chileno. Es la nueva adquisición del conjunto de Unión Calera, que tal como lo expresara Julio Valdovinos en una nota anterior, quiere estar nuevamente entre los "grandes" del Torneo Oficial chileno. Y nada mejor entonces para ello que contar en sus filas con un delantero del fútbol argentino y con el zaguero Slavkus, ex defensor de River Plate.

La contratación de Saporiti fue una de las noticias más interesantes que produjo el período de rumores y de copuchas en nuestro ambiente. Al principio por el nombre que tiene, no se creyó que pudiera venir a Unión Calera. Jugador joven, sólo tiene 25 años, soltero, tenía y tiene un ancho porvenir en su propio medio bonaerense. Incluso más, su venida a Chile produjo el lógico trastorno en el Club Español donde actuó el año pasado, al pedir la hinchada cuenta al directorio del club, de las razones que tuvo para dejarlo venir. En realidad una figura indiscutible.

Jugar en Chile no es tan fácil, señala en la conversación que sostuvimos en nuestra redacción. Dígale usted los jugadores que realmente han triunfado en Chile y que juegan en el ataque. Son muy pocos. Le pregunté por los que realmente juegan arriba, ahí donde siempre cuesta más convencer.

Saporiti habla con soltura y facilidad. Toda temas futbolísticos delicados y siempre sale adelante con una frase interesante e ingeniosa.

Estoy feliz en Unión Calera, los dirigentes son "termonómicos". Siempre están dispuestos a solucionar los más mínimos problemas. Y para que le digo de los compañeros. Es fácil jugar en un cuadro donde existe un compañero como el que he podido apreciar en Calera. Todos son buenos jugadores. Yo les digo que vamos a salir campeones. A lo mejor no, pero se merecería esa hinchada fiel y seguidora, que cumpliríamos un buen papel".

Le señalamos que todo está muy bien, pero que el público nuestro desea también saber otras cosas de él. Cuando se inició. En que clubes ha jugado. Cómo analizaría su propio accionar en el campo.

Bueno, la historia es un poco larga. Figúrese que debí en Independiente cuando tenía sólo 17 años, en una línea de ataque que lo formaban, Michelli, Ceconato, Saporiti, Bonelli y el mundo Cruz. Eso fue en el año 1957. Ese año jugué en todas las divisiones, quinta, cuarta, reservas y primera. Al año siguiente, jugué 14 partidos, el 59 once. Me rompí la mano y perdí la gira a Centinaria. El año 60, a préstamo a Español, el 61 vuelta a Independiente, el 62 en Lanús y el 63 otra vez a Español, hasta el año pasado. Fui seleccionado juvenil y viajé a Chile al Torneo Sudamericano. Con Español también vine a este país y recibí proposiciones junto con Bag, pero yo no me quise ir.

Hace un año, se arregló la camiseta de sport, el vestón, en además de buscar una mejor presentación, y continúa. "En cuanto a mi juego le puedo decir que no soy de los que gusta pisar el balón. Yo voy adentro. Me gusta hacer goles, como a 6 o 10. Pero vengo de atrás, no de medio campo, sino un poco más arriba. En la actualidad me siento muy bien. El preparador físico que tenemos en Calera, se "pasó" de bueno. Extraordinario diría yo, don Víctor Pimentel. Uno queda después de los entrenamientos con los músculos vivos, sin dolores. Muy bien".

Saporiti ha jugado en tres oportunidades encuentros amistosos por Calera y en los tres ha estado presente en el marcador. Una buena tarjeta de presentación. Habla con entusiasmo de la división juvenil que tiene Unión Calera.

"Es fenómeno, agrega. No buena así no más, de categoría. Y mire que yo veo bien el fútbol. No sé si lo jugaré también como lo veo. Y le digo nada de mentiras. Es un gran equipo. Desgraciadamente el cuadro de Honor tiene mucha gente joven y de grandes condiciones. Mire ese Torroñ, marca una barbaridad. Leiva tiene señorío y así todos y son muy jóvenes, obstruyendo el camino a esa juvenil. Pero hay respaldo en el material humano. Eso me da tranquilidad para pensar que haremos un buen papel.

ALFREDO LEONEL PARRA



NO ME LA TIRE TAN ALTO, que yo no soy pisador. Mi juego es ir adentro". Señala Roberto Marcos Saporiti, la nueva flamante adquisición de Unión Calera. Tiene plena fe en que triunfará en nuestro medio.

ARTICULOS PARA CABALLEROS

casa PEREZ

ALAMEDA 3005 - CASI ESQ. MAIPU

Repuestas WILLYS Jeep

CARLOS COPETTA G. e Hijos Ltda.

ESPEJOS INTERIORES - EXTERIORES PARA AUTOMOVILES, CAMIONES Y CAMIONETAS

GRAN SURTIDO RECIENTE RECIBIDOS

AVDA BULNES 265 FONO 68907 - SANTIAGO

Ahora en:

FCA DE CORTINAS METALICAS

DE MALLAS Y PLEGABLES - A. PRAT 1444

SERVICIO RAPIDO DE REPARACIONES A DOMICILIO SE ATIENDE A PROVINCIAS SIN RECARGO

Luis O. Rivadeneyra C. TELEFONO 568171 CAS. 5106-STGO.

LAS MEJORES OFERTAS PARA UD. Y FAMILIA

AUTOMOVILISMO

LA MAS SURTIDA EN CHILE EN REPUESTOS DE GOMA PARA VEHICULOS DE TODAS LAS MARCAS
Alameda 2283

Aprenda a manejar
Mecánica de automóviles y camiones
PRECIOS BAJOS FACILIDADES
INSTITUTO SAN MIGUEL
Escuela de Choferes y Mecánica
SAN NICOLAS 1209, a 50 metros de Gran Avenida - Paradero 11

BARDAHL
Tiene el producto que Ud. necesita para arreglar al aceite, gasolina y transmisión diferencial, caja de cambios, Diesel, motores nuevos, motores gastados, etc. La línea de aditivos Bardahl es usada por 80.000.000 de automovilistas en 73 países del mundo. Representantes exclusivos para Chile: Importadora León Kaplan, S. A. C. - Arturo Prat 20 - Y adjúalos en todo el país en los buenos negocios del ramo.

ALFA
E 25
Servicio técnico permanente
Completa surtido de repuestos
ORDINA
ALAMEDA 2981

ATENCION COLEGALES
Sábanas 1 plaza \$ 6,50
Fundas 1 plaza 1,80
Colchones 1 plaza 12,50
Frazadas 1 plaza 10,00
Colchones 1 plaza 30,00
LA CASA IDEAL DE LOS NOVIOS
San Diego N° 1000

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

EN VALPARAISO

Servicio Oficial
RENAULT
DEFORMES 2902
Teléfono 7102
Fco. González L.
Valparaíso

CONCESIONARIO Autorizado
FIAT
E. GAMBARO C.
Traslaviña 141
Teléfono N° 81508
Viña del Mar

OPTICA

VER BIEN
VERSE BIEN
OPTICA TUZ
A. PRAT
146
ANTEOJOS REGIMEN PARA EL SOL

CASAS-VENTAS
CASITAS INSTALADAS
PREFABRICADAS
CASA 1 \$1.100
CASA 2 \$1.600
PIZA \$2.000
YANEZ HNOS LTDA
10 DE JUNIO 1207
DE 9-1-4 P.M.

Art. para el Hogar

Colegiales!
FABRICA DE CONFECCIONES ARIZONA
Ofrece:
Uniformes
Overoles
Guardapolvos
Camisas Pantalones
Visitenos
DIAGONAL CERVANTES 728

CLINICA BOSTON
SERVICIO MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA
Atención permanente día y noche
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

EN VALPARAISO

Servicio Oficial
RENAULT
DEFORMES 2902
Teléfono 7102
Fco. González L.
Valparaíso

CONCESIONARIO Autorizado
FIAT
E. GAMBARO C.
Traslaviña 141
Teléfono N° 81508
Viña del Mar

RAMONA

EL ESPECIALISTA DE GARCIA ME ACONSEJO QUE DEJARA DE CANTAR
¿Y CUANTO LE COBRÓ POR LA CONSULTA?
MIL PESOS
PENSAR QUE YO LE HUBIERA ACONSEJADO LO MISMO SIN COBRARLE UN CENTAVO!

DE TODO Y... PARA TODOS

Un esquiador tiene un accidente y queda tendido en la nieve.
—Tengo una pierna quebrada —dice a los esquiadores que acuden a socorrerlo.
—No se preocupe —comenta uno de ellos— parece que el cirujano del refugio es un tipo formidable.
—Sí, tal vez, pero lo único malo es que el cirujano formidable soy yo.

La romántica y mística profesión de ermitaño ha llegado a su fin en Austria, donde todavía se la cultivaba a principios de este siglo. El último de los eremitas austriacos, Godfried Schobersteiner, de 69 años de edad, ha dejado la ermita que habitaba desde hacia 26 años en una montaña de la provincia de Salzburgo. El eremita no pertenece a ninguna religión determinada, pero viste de franciscano y se hace llamar Padre Friedl. Ahora se encuentra en un refugio para ancianos, en Viena, donde añora su vida de ermitaño.



¿Y cuándo notó por primera vez que tenía un satélite?

CONSTRUCCION

PIERRO
CAP. IMPORTADOR
PERFILES, CANERIAS Y PLANCHAS
FERROGLOBO LTDA
SANTA ROSA 2265 - FONO 52732

LAVADORAS
HOOVER
FENSA
MADEIRA
CON AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO EN ESTABLECIMIENTOS
MAIPO
SAN DIEGO 2285 - FONO 1.069

PLANCHAS GALVANIZADAS
CINCADAS
A los precios más bajos
1,00 m. x 0,85 m.
1,25 m. x 0,85 m.
1,50 m. x 0,85 m.
1,75 m. x 0,85 m.
2,00 m. x 0,85 m.
2,50 m. x 0,85 m.
3,00 m. x 0,85 m.
3,50 m. x 0,85 m.

Canal Standard
Canal Americana
Canal Corina
Canal en V
Borlas Caballeros Canales
CREDITOS
a personas responsables
Ferrobone
CONDOR 1268

CASAS PREFABRICADAS HERRERA
OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA VARIOS TIPOS - PRECIOS ECONOMICOS - SE ENTREGAN INSTALADAS - AMPLIAS FACILIDADES
Visitenos en ALAMEDA BDO O'HIGGINS 2457 Sigo, fono 94107

Radio-Televisión

Casa de RADIOS
ROMULO RUBIO CASTRO
RADIOS
TOCADISCOS
ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL
TUBOS Y REPUESTOS PARA RADIOS
SAN DIEGO 291
TELEFONO 85656

ORDINA
ALAMEDA 2981

TELEVISORES "SANYO"
ENTREGA INMEDIATA
RADIOS
REFRIGERADORES
ENCERADORAS
14 CUOROS SIN PIE
S. HANOVIC
SAN ANTONIO 282

Lo que su hijo ocupó en el conocimiento y en el saber, proporciónesele a un niño del Hogar de Cristo. El libro, el cuaderno, la lapicera, envíelos a Alonso Ovalle 1479.

VARIOS

CASA DE LA OLLA A PRESION
REPUESTOS Y REPARACIONES PARA TODA OLLA NACIONAL O IMPORTADA.
TENDERINI 77
Fono 39249 (No tiene sucursal)
Recuerde: Su olla en buen estado le ahorra tiempo y dinero

CARPAS para Vendimia
ENTREGA RAPIDA
CUALQUIER TAMAÑO
MANUFACTURAS DE ARTICULOS DE LONA
LOMAS
Diez de Julio 649-653, Fono 34685-36074

COMEDORES DORMITORIOS - LIVING
20% MEJUS
COMPRELOS AL FABRICANTE FACILIDADES
EXPOSICION Y VENTAS EN MONITAS 389
FABRICA CARNOT 795 FONO 569724 Por Santa Rosa altura 2700

CABLE DE ACERO
GALVANIZADO y NEGRO
Stock permanente:
6-2-1 6-2-4-7
6-7-1 6-19-1
6-27-1 6-37-1
de 1/4 a 3/4" diámetro.
Reich y Cia. Ltda.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N° 6725
Fonos: 90206 - 97326

VENDAMOS VIGAS TT, CANAL Y H
Hasta 12 metros de largo, fierro cuadrado 12, 58, 34, 1, 1 1/2 y redondo de 6 a 16 milímetros; Arguiles ejes, rieles: 10, 20, 25, 30, 40 y 50 kilos por metros - PILARES PLANTAS RIELES POR METROS EN TODAS LAS MEDIDAS Y TODA CLASE DE MATERIALES DE CONSTRUCCION
NATANIEL N° 1653 - FONO 55677

LIBROS

LIBRERIA Grisol
Siempre LAS ULTIMAS NOVEDADES DE MAYOR EXITO EN LIBROS NACIONALES E IMPORTADOS
Visitenos! MORANUE 243 Fono 63527

TEXTOS ESCOLARES Y
Siempre novedades Chilenas y extranjeras en
LIBRERIA CULTURA
HUERFANOS 1179
Entre Morande y Bandera

MODAS
DELANTALES "LALA"
Somos famosos por su confección fina. Siempre modelos nuevos.
Sección de Medida
Alameda 566
Fono 35389

SUSCRIBASE A LA NACION Y GANE
Valiosos Premios
E°40 ANUAL
E°30 HASTA EL 31 DE DIC.
E°226 MESES

ahora en San Diego EL NUEVO SUPERMERCADO DEL CALZADO
CALZADO COLEGIAL
Precios de Fabrica

CALZADO COLEGIAL Comprelo directamente en Fabrica obteniendo GRAN ECONOMIA
Arturo Prat 1068

Canoe
VENTA DIRECTA EN LA FABRICA
SAN DIEGO 257
CAMISAS DE UNIFORMES PARA NIÑOS
PIJAMAS - SUELOS Y PANTALONES

ESCOLARES
BOLSONES PORTADOCUMENTOS ESTUCHES ETC.
PRECIOS DE FABRICA
TODAVIA MANTENEMOS PRECIOS ANTIGUOS

HOY DIA JUEVES DIA DE USAR DOLLY PEN



PETITE ROUGE le dio una merecida satisfacción al preparador Fernando Olave y al jinete Juan Toro. No actuaba en el Club Hípico desde el 8 de diciembre. Resapareció en esta pista y ganó de pura guapa.

Nuevas montas

Los siguientes nuevos compromisos de montas se registraron ayer para la reunión del próximo domingo en el hipódromo de La Palma:

10^a CARRERA: N° 9 MODERNO: David Cerda
11^a CARRERA: N° 13 BOBBY: Hernán Basay
12^a CARRERA: N° 14 JUPITER: David Cerda
13^a CARRERA: N° 1 CELULOSA: Luis Aros
9 NEGRITO: Matías Aquinta

GUSTOS Y DATOS

POR John Timba

Debe registrarse una crecida concurrencia al próximo domingo en La Palma. Ese día de Yumbel con Mopora es tan esperado que creemos que cuando se corra el clásico habrá que asegurarse un lugar por la menos con media hora de anticipación. Pero vamos derecho al grano, porque los programas están muy largos.

HIPÓDROMO CHILE

En la primera dicen que están pagando con MURRAY o en su defecto con BULGARIA. De entre los dos no sale. En la segunda, BIRNOSTE se llevará una cantidad grande de boletas. Mi ojo me dice que MARISSOL es la sorpresa. Tiene unos apuros muy buenos y su propietario anda misterioso. En la tercera, COMMOCCION será la favorita y debe ser la ganadora. Nos alegraríamos por Magal que se merecen muchos triunfos. Rivalde se consideración serán DONADA y MARIA. En la cuarta creen que la ha llevado el turno a MOFA que es muy rápido, le tocó el 2 en la partida y querrán hacer el recorrido de un hilo. Los "contrarios" que se emborachan con CHAMBECCO o con PAMELITO. En la 5a, debería repetir IGUAL PASCUAL. Queda un buen cómodo. La puer de hacer puros MERCEDES. En la 6a, BABIAN hizo una buena carrera en su última y la segunda progresando. Su preparador está convencido que le irá bien. Y SIEMPRE MAGALLANES no corre!

Para asegurar la plaza en la 7a, SNAVES echó a su turno en los lomos de BELEP, aunque algunos dicen que este mudo a pedir la monta. Debe ganar. La 8a, debe ser para FORMIDABLE con Toro. En la 9a, el día de MOPORA me parece de OSUNA y BARDINA, respectivamente. En la 10a, a ojo al charco, WINDSOR LAND en sus mejores tiempos había galopado a sus rivales. En la 11a, carrera BATUCA tiene la obligación de repetir. Gano muy fácil. Le pondremos los anteojos. En la 12a, COMPLEJA puede vencer y por muchos cuerpos. Veremos cuál es la orden.

CLUB HÍPICO

El programa del Club Hípico empieza a la hora del apertivo: 12.30 horas. Y en la 1a, carrera hay una filia (en la que yo no creo) TRAPIRONDA. En la 2a, PATENCIA, por su carrera anterior, debería pelear. En la 3a, "A" me quedo con NOVARESE. Vamos a la 4a, 4a y 5a, carreras todas justas. PROGRESISTA, PROCHER y TINTIN tienen la obligación de ocupar uno de los primeros lugares en esas tres competiciones. Pasemos a la 6a, carrera. Allí actúa CHAVAILLO, que viene de ganar. Pero creemos que no se la llevará tan fácil porque YURA mejoró mucho. En la 7a, carrera me quedo con REDDAD que tiene un 2.0 y ser lugar y mover el triunfo. En la 8a, el cortejo de



HUDSON
REPUESTOS 1934
HASTA 1949
Excedentes de repuestos y accesorios vendidos a precios sin competencia
Dieciocho N° 745
Teléfono 80146

A LOS DEUDORES DE
Julio Wagemann
Ehrenfeld
Interesados en clarificar legalmente su situación. Se les ruega pasar a: HUERFANOS 1100 OF. 337 TELÉFONO 80983

DECLARACIONES DE RENTA ENCOMIENDESE LAS A CONTADORES EXPERTOS
Prospero Arriegada Saldiaz
Prospero Arriegada Lira
Valentín Letelier 1373 — Oficina 402
Teléfonos: 63383 — 68325

ALFA
LA MEJOR MAQUINA DE COSER Y BORDAR

PORTUGAL 660
COSTA DESDE F. 25.- AL MES



YUMBEL trabajó muy bien el lunes en el Hipódromo Chile. Con Fernando Toro en sus lomos no fue totalmente exigido. Además, llevaba herraduras muy pesadas. Su "duelo" con Mopora será la atracción principal de la jornada hípica del domingo.

Luciano Diez, de Argentina, viene al "Internacional"

LUCIANO DIEZ, ejemplar argentino, de destacada actuación, también será de la partida en el Gran Premio Internacional del Hipódromo Chile. Gobernado, Tagliamento y Luciano Diez, ratificaron ya sus inscripciones, es decir, han confirmado ya su participación. En cuanto a Punisher es posible que venga por cuenta de sus dueños. Todos llegarán el domingo 28 a Santiago, por vía aérea.

ANTEOJOS
RODOLFO HAMMERLEY
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA
TEL: 8095 CASILLA 3898

ESCOBILAS Y CEPILLOS
Modelos especiales para la Industria, Agricultura y maquinaria en general.
Fibras naturales, sintéticas, crines y cerdas animal.
SOCIEDAD ESCOBILLERA "LA INDUSTRIAL" LTDA.
Ibañez N° 411 esq. Pinto Tel. 372963
Av. Independencia, 4 cuadras Estación Mapocho.

DECLARACIONES DE RENTA POR EL AÑO TRIBUTARIO 1965

EL PLAZO VENCE EL 31 DE MARZO EN CURSO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes del país, que en las Oficinas de Impuestos Internos se encuentran a su disposición los **FORMULARIOS E INSTRUCCIONES** para presentar las declaraciones y pagar los impuestos a la renta del presente año.

PARA FACILITAR LA RECEPCION DE DECLARACIONES SE HA DISPUESTO EL SIGUIENTE HORARIO CONTINUADO DE ATENCION AL PUBLICO:

LUNES A VIERNES: DE 8 A 19 HORAS
SABADOS: DE 8 A 13 HORAS

SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA
EN SANTIAGO, para una mejor atención respecto de las declaraciones de renta del presente año, el Servicio de Impuestos Internos ha dispuesto un **SERVICIO DE INFORMACION TELEFONICA**, para absolver las dudas que se presenten a los contribuyentes al cumplir con esta obligación.

Para estas consultas, sírvase llamar a los siguientes teléfonos:
83972 - 85820 - 88195 - 89655

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

BASES PARA EL ARRENDAMIENTO O COMPRA DE INMUEBLE PARA LA INSTALACION DE LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE CONTABILIDAD DEL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL EN SANTIAGO

- 1.- CARACTERISTICAS DE LA PROPIEDAD**
 - a) 2.400 m², aproximadamente, en uno o varios pisos contiguos.
 - b) Edificio asísmico, con calefacción central.
 - c) Sector ubicado entre las calles Compañía o Merced, Alameda Bernardo O'Higgins, San Antonio y San Martín.
 - d) Se aceptan ofertas con locales con sus interiores terminados o por terminar, dentro de un plazo máximo de 60 días.
- 2.- CONDICIONES DE LA COMPRA O ARRENDAMIENTO EN SU CASO**
 - a) Compra: Pago del precio al contado, contra inscripción de la propiedad en el Conservador de Bienes Raíces.
 - b) Arrendamiento: Pago de la renta por mensualidades anticipadas. Contrato por no menos de cinco años. Las mejoras que se hagan por cuenta del Servicio de Seguro Social podrán ser retiradas al término del contrato, siempre que esto no haya sin detrimento de la propiedad.
 - c) Los gastos de escritura e impuestos que procedan, serán de cargo exclusivo del oferente vendedor o arrendador, en su caso.
- 3.- REQUISITOS PARA LA PROPUESTA**
 - a) Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado dirigido al Servicio de Seguro Social y entregarse antes de las 19 horas del día 2 de abril de 1965, en calle Agustinas N° 1181, 9° piso, oficina del Secretario General.
 - b) El proponente deberá acompañar a su oferta una boleta de depósito bancario o una boleta de garantía bancaria a la orden del Servicio de Seguro Social, por una suma equivalente al 5% del monto de la operación.
 - c) El proponente de compraventa, deberá acompañar títulos completos de 15 años de la propiedad, certificado de dominio vigente, de gravámenes y prohibiciones de 30 años, y de litigio.
- 4.- CONDICIONES GENERALES**
 - a) Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en la misma oficina de recepción, el día 3 de abril de 1965, a las 11 horas.
 - b) El Servicio de Seguro Social se reserva el derecho de aceptar cualquiera propuesta o de rechazarla todas.
 - c) El Servicio de Seguro Social resolverá sobre las propuestas dentro del plazo de 15 días hábiles contados desde la fecha de su apertura.
 - d) Si aceptada una propuesta de compraventa, esta no pudiera llevarse a efecto por deficiencia de los títulos a juicio del Departamento Jurídico del Servicio de Seguro Social, por no conformarse la edificación a la legislación pertinente, o por otra causa no imputable al Servicio de Seguro Social, como acto de autoridad, el Servicio quedará liberado de toda responsabilidad.
 - e) Las boletas serán devueltas a los interesados que no hubieren sido favorecidos con la propuesta, a partir del vencimiento del plazo fijado en la letra c) de este párrafo, salvo si el proponente aceptado, la cual reservará el Servicio de Seguro Social hasta que se inscriba la compraventa en el Conservador de Bienes Raíces.
 - f) En el caso de arrendamiento, la boleta del proponente favorecido, le será devuelta una vez que haya entregado la propiedad al Servicio y se haya firmado el correspondiente contrato.
 - g) El vendedor deberá suscribir la escritura pública de compraventa dentro del plazo de 30 días contados desde que se haya dictado el Decreto Supremo que anule la operación.
 - h) En caso de arrendamiento, el arrendador deberá suscribir el contrato correspondiente dentro del plazo de 30 días contados desde la fecha en que quede a firme el acuerdo del H. Consejo que antecede la operación.
 - i) En el caso de que la operación no pudiera llevarse a término por destitución del proponente aceptado o por cualquier otra causa imputable a él, la garantía quedará a beneficio del Servicio de Seguro Social, para lo cual bastará una simple resolución del Director General que así lo declare.
 - j) Los proponentes deberán fijar domicilio en la ciudad de Santiago.

DIRECTORA GENERAL

CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS

Se pone en conocimiento de los Jubilados que reciben sus pensiones a domicilio que, con referencia al pago de la

REVALORIZACION DE PENSIONES

CORRESPONDIENTE AL TRIMESTRE DE ENERO A MARZO DE 1965, DICHS VALORES SERAN PAGADOS EXCLUSIVAMENTE EN EL HALL DE LA CAJA, SECCION TESORERIA, PRIMER PISO.

DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

Hoy 18 se pagará de la letra A a la G
Mañana 19 se pagará de la letra H a la Q
El día 20 se pagará de la letra R a la Z
HORAS DE ATENCION DE: 9 A 12 A. M.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

VIDA SOCIAL

EN HONOR DEL EMBAJADOR DE CHILE EN ARGENTINA.



EN EL CLUB DE LA UNION, tuvo lugar el coctel que la Directiva del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, ofreció en honor del Embajador de Chile en Argentina. En el grabado, el señor Samuel Claro Velasco, presidente del Instituto, conversa con el nuevo diplomático ante la Casa Rosada, señor Hernán Videla Lira.

EN MEMORIA DE DOÑA JOSEFINA LUCO VALENZUELA.
En la Iglesia de San Agustín, se oficiará una misa en memoria de doña Josefina Lucó Valenzuela, por el eterno descanso de su alma, mañana a las 20 horas.

RESIDENCIA.
La señora María Teresa Barros de García, ha trasladado su residencia en Avenida Seminario N° 42, departamento 436, cuarto piso.

MATRIMONIO.
En la Capilla del Colegio San Ignacio de Loyola, se efectuó el matrimonio el 20 de marzo, a las 19 horas, el matrimonio de la señorita María Adriana Vergara González, con el señor Humberto Righetti Camponovo.

COMIDA.
La señorita María Olga Solar Silva ofrece en su residencia una comida a un grupo de sus amistades.

BAPTIZO.
Se bautizó María Constanza, hija de don Eduardo Olea Barriga y de la señora María Inés Moreno de Olea. Fueron padrinos el señor Ernesto Moreno Beau, y la señora Raquel Barriga de Olea.

DEL EXTRANJERO.
Ha regresado de Europa, donde visitó varios países, la señorita Georgina Hurtado.

DE BUENOS AIRES.
Después de pasar una temporada en ciudad de Buenos Aires, regresaron Patricio y María Chacón Vargas.

NACIMIENTO.
Ha nacido una hija del señor Patricio P. de Lina y de la señora Isabel Margarita Contreras de Pérez.

VIAJEROS.
En las Rocas de Santo Domingo se encuentra pasando una temporada, la señora Elena Arrieta de Marín.
—Desde el fundo El Retiro en La Serena, ha regresado a Viña del Mar, la señora Victoria Ripamonti de Velasco.

—Después de pasar una temporada en Las Rocas, regresaron, don José Edwards Lira y señora María Mulica de Edwards y familia.
—En Viña del Mar la señora Aurora Lira de Lira y hija.

EXPRESION DE GRACIAS.

Agradecemos sinceramente a Rojas (Q. E. P. D.), que fue todas las personas que nos sepultaron el viernes 12 del año pasado, a la sepultura presente en el Cementerio de nuestro querido esposo y General. La familia padre, señor Eduardo Zapata.

Escuela Profesional de
LABORATORISTAS DENTALES
TECNICA Y EQUIPO MODERNOS
Profesorado titulado— Ley N° 11.233
Servicio Nacional de Salud
Matrícula abierta
COMPANIA N° 1627
Instituto Técnico Profesional "INTEC"

ULTIMA NOTICIA

PRIMICIAS DIDACTICAS, por Michel Dore, que constituyen todo un Curso Completo en cada materia respectiva.
"ORTOGRAFIA, PUNTAUACION Y ACENTUACION" con las últimas innovaciones de la Real Academia Española... E° 5.—
"COMO APRENDER a Redactar Cartas Comerciales con Facilidad y Eficiencia" ... 3.—
"REDACCION OFICIAL" la primera obra de esta materia publicada en Chile ... 3.—
"TAQUIGRAFIA "DOEZIS" (el sistema de sencillez y facilidad incomparable) ... 2.—
"DICTIOLOGRAFIA AL TACTO". La obra más completa que sobre esta materia se ha publicado en Chile. Contiene 50 cartas comerciales, 25 documentos oficiales, pruebas y hasta balances ... 4.—
A LIBRERIAS, DESCUENTOS ESPECIALES
LIBRERIA "ATENEAS"
SAN ANTONIO 264 — SANTIAGO. Y
LIBRERIA "NIEMEYER", Esmeralda 372, Valp.

TAQUIGRAFIA DACTILOGRAFIA CURSOS

DIURNOS Y VESPERTINOS — ESCUELA COMERCIAL DE SECRETARIAS Y SECRETARIOS, de reconocido prestigio. Cursos Rápidos de 1 mes. Cursos intensivos de 3 meses. Curso Especial de 9 meses de duración, con programa de estudio completo: Taquigrafía, Dactilografía, Inglés, Contabilidad, Legislación Social, Derecho Comercial, Práctica Mercantil, Leyes Tributarias, Aritmética Comercial, Organización de Empresas. Le capacita para desempeñarse en Empresas Finales, Particulares, Bancos, etc. OTORGAN DIPLOMAS PROFESIONALES — "INTEC" — INSTITUTO TECNICO PROFESIONAL
COMPANIA 1627



EN UN DIA COMO ESTE 21 DE MARZO LA POLLA SORTEA

E° 400 MIL

1 PREMIO DE E° 50.000 4 PREMIOS DE E° 10.000
40 PREMIOS DE E° 1.000 80 PREMIOS DE E° 500
CENTENAS Y MILES DE PREMIOS ENTERO E° 40 VIGESIMO E° 2

21 DE MARZO 1965

DOBLE OPORTUNIDAD EN 2 TERMINACIONES

EN UN BOLETO DE **Polla** ESTA SU FORTUNA

LA SEÑORITA LILIANA CRUZ GANCLOS E° 100.- DE "LOS GOBELINOS"

Ella es residente en Viña del Mar. — Calidad de los uniformes de "Los Gobelinos" llega a otras provincias. — Continúa la extraordinaria afluencia de público.



Continúa siendo extraordinaria la concurrencia del público al Departamento de Uniformes y Útiles Escolares de "Los Gobelinos". En el grabado, un aspecto del sorteo de ayer, de los cien mil pesos, en dinero efectivo de la Alcancía Escolar.

La señorita Liliana Cruz, con domicilio en Cancha Rayada 454, en la ciudad de Viña del Mar, fue la feliz ganadora de los cien mil pesos en dinero efectivo que sortea diariamente "Los Gobelinos", la afamada tienda de Compañía Ahumada.

EN UN DIA COMO ESTE..

El 21 de Marzo de 1831, muere en Santiago don JOSE TOMAS OVALLE, ilustre chileno que en todos sus actos demostró un gran espíritu de justicia y rectitud. Estas cualidades lo llevaron a ocupar la Presidencia. Tuvo como Ministro al gran Portales, que hizo la grandeza del gobierno de Ovalle.

con Ahumada, en pleno centro de Santiago. El tradicional sorteo contó nuevamente con una extraordinaria concurrencia de público y se realizó en el segundo piso del moderno edificio de "Los Gobelinos", justamente donde se encuentra el Departamento Uniformes y Útiles Escolares. El número premiado correspondió al cupón N° 29.213 emitido el martes 16 de marzo. Se trata de la compra de un gúmp y un blazer, por un total de ciento treinta pesos (E° 130.—).

Ha sido notable el interés, como en años anteriores, en especial de padres de familia y apoderados por adquirir los uniformes de sus hijos o pupilos en la popular escuela de "Los Gobelinos", vale decir, Compañía con Ahumada. Es que "Los Gobelinos" puede ofrecer una mercadería que no admite comparaciones, porque se trata de una empresa industrial, comercial y financiera. Posee un taller propio en Lord Cochran 318, dotado de los últimos adelantos en la técnica de la confección de uniformes en sus diversos modelos y tallas.

En el segundo piso de "Los Gobelinos" el escolar encuentra cuanto necesita para ir al colegio. Los uniformes, con sus medidas reglamentarias, son confeccionados con materiales de primerísima calidad.

El renombre de los uniformes y útiles de "Los Gobelinos" no solo llega a Santiago y la provincia, sino que también a otras regiones, como en el caso de Valparaíso, ya que una persona residente en Viña del Mar ha ganado, esta vez, el premio de los cien mil pesos, en dinero efectivo.

En efecto, todas las personas que adquieren artículos para escolares en "Los Gobelinos" tienen derecho a un cupón, que les da oportunidad de participar en el concurso diario de cien pesos que se entregan al día siguiente, a las 12 horas, a la persona favorecida. Ese cupón debe depositarse en la Alcancía Escolar que se ha instalado ex profeso en la parte central del Departamento Uniformes y Útiles Escolares de "Los Gobelinos". Todos los sorteos se realizan en presencia de un Notario Público.

De esta manera, la persona que compra uniformes o útiles escolares en "Los Gobelinos", además de llevarse un producto de gran calidad, tiene ocasión de ganar cien mil pesos, en dinero efectivo.



Establecimiento de Cooperación Nacional
Corte y Confección — Moda infantil — Lencería — Juguetes — Flores artificiales — Economía doméstica — Conservas casera — Tejidos a máquina. Peluquería para señoras
INTERNADO PARA SEÑORITAS
Profesora Autorizada
MERCEDES MONTES DE HAUSDORF
Diplomada en Chile y Buenos Aires y ex Profesora de la Escuela de Temporada de la Universidad de Chile.
MONEDA 1881

SALON DE BELLEZA "DORA"
Sinónimo de distinción mundial
PRECIOS EXCEPCIONALMENTE REBAJADOS: Manicura — Depilación — Permanentes — Manicure — Masajes Capilares — Corte y Peinado — Médico Pedicuro.
SANTA LUCIA 212- 4° piso-41.

Fábrica de Lámparas
OFRECE
Colores: lúmenes.
E° 12. Aplicaciones.
E° 3. Píxeles.
E° 18. Lámparas de pie.
E° 50. En diferentes marchas: Eucene, Acetico, Madera, Pantalla, Pergamino decorado, Sotomasa y Vender. Desde una lámpara. Subido abajo todo el día.
REPUBLICA N° 230
Fono 2878. (Excl. estacionamiento)

EL VERANO EN EL NATURISTA
"NATURISTA" brinda a su distinguida clientela en estos días de intensos calores, aire verdaderamente acondicionado y en todas sus secciones. Diáfano Ud. también de los grandes, pastel de sándwich, humitas, en saladas a la chilena, patitas, y toda la variedad existente en verdura.
Saboree las más exquisitas postres "Naturistas", ensaladas de frutas con cremas y helados, dulce melba, frutillas, frambuesas, naranjas con leche, etc., y toda clase de jugo de frutas exquisitamente naturales con todos sus elementos vitamínicos.
Todo fresco de temporada.
"NATURISMO" es fuente de juventud eterna.
"Naturista"
Ahumada N.º 149

Realice sus encantos femeninos, en cualquier momento, mediante los maravillosos y atomizados...
Polvos harem

SILVIA PIÑEIRO DA EJEMPLO DE TRABAJO EN SU TEATRO "AL OTRO LADO DE LA ALAMEDA"

Asistir a un ensayo nocturno de la compañía teatral que mantiene con tanto valor, abnegación, entusiasmo y optimismo Silvia Piñeiro en su moderna sala de la calle Tarapacá, "al otro lado de la Alameda", es volver a experimentar todo el encanto y significado que el teatro tradicional, el verdadero y auténtico teatro, ejerce y ha ejercido siempre sobre el espectador anónimo y cotidiano.

Silvia Piñeiro es una mujer de la cual se ha hablado mucho y sobre la cual se ha escrito otro tanto, pero su encantadora, su fuerte y seria personalidad artística, su auténtico profesionalismo, sus claras ideas sobre lo que debe o no debe hacerse en el teatro, su valor, y su "espirit", que también su abnegación, dan tema para mucho tiempo todavía.

No es ya una actriz chilena, que ha desafiado vientos, mareas, y ha hecho algo y mucho por el teatro nacional. Silvia Piñeiro es una institución nacional, que no puede divorciarse de las crónicas de la historia del teatro de este país. Es una institución que merece que el público se asque el sombrero varias veces y con profundo respeto.

En un momento de descanso, muy corto por cierto, porque conversar con Silvia Piñeiro es la más agradable del mundo, ella encuentra tiempo y una sonrisa amistosa y cordial para "LA NACION". Se acomoda en una butaca y parece olvidar por un instante el agotamiento de una larga jornada. Conversa con animación.

El día 11 es aparentemente una fecha decisiva en la vida teatral de nuestra protagonista. El 11 de diciembre, en 1961, se presentó por primera vez en su pequeño elenco y en forma independiente en la Sala Mozart. Se había aleja-

do, junto con Charles Beecher, quien desde entonces ha continuado en forma ininterrumpida a su lado, de las filas del Teatro de Ensayo de la U.C., al cual había pertenecido largos años. Duras batallas y un permanente deambular de sala en sala, sorteando todos los obstáculos, terminaron finalmente, un 11 de octubre de 1963 en su propio teatro de la calle Tarapacá, sala a la que dio su nombre y su prestigio.

El día de Silvia Piñeiro comienza a las 7.30 horas y termina en realidad muy poco antes de esa hora. Mejor no preguntar cuándo duerme, pero no será mucho. En su teatro hace de todo: "compro facturas y la pintura, atiendo el fono, manejo, y cuando faltan los mozos, también me toca barrer y limpiar. A la casa llevo solamente para dormir un rato y para bañarme. Pero tengo una escobilla de dientes en el teatro, por si acaso." Todo eso lo hace y muchas otras cosas que tienen que ver con la vida real, teatral y radical.

Silvia Piñeiro, con su expresivo rostro ahora totalmente relajado, habla de su teatro y de otros en el mundo, habla del presente y del pasado. "He tratado de descolonizar un poco el teatro chileno, llevando a 'ese lado de la Alameda'. Los chilenos somos cómodos, en realidad. Nos gusta tener la iglesia y el teatro y el almuerzo al lado de la casa y que nada salga al descubierto en la cama", nos dice sonriendo con picardía.

A la gente le cuesta aceptar que en el barrio San Diego también se puede hacer buen teatro. Usted que conoce Inglaterra, sabe que los templos sagrados del arte teatral y musical, están pre-

cisamente en los barrios más comerciales, más grises y más alejados del mundo y ambiente elegante. Están escondidos entre calles impersonales, entre mercados y negocios, viejos y antiquísimos, pero que tienen elocuentes historias que contar. A esos teatros concurren, sin embargo, los más grandes y célebres artistas del mundo. Recuerdo como si fuera hoy, cuando manejando mi pequeño auto, busque con el mapa, el famoso Teatro Old Vic. Para mí, esto fue un peregrinaje hacia un lugar santo. Lo encontré y vi colgando de la galería, "Noche de Reyes", y "Romeo y Julieta".

"Ahora", nos dice Silvia Piñeiro, "en el Old Vic existen entre un repertorio de obras de Shakespeare e Ibsen, obras de autores contemporáneos consagrados, como un contrapunto a la actual tendencia del teatro absurdo y para demostrar que el público todavía gusta de la verdadera tradición y entretenimiento sana del teatro." "La Encantadora", "Familla Bliss", de Noel Coward, se presenta actualmente en el Old Vic, y nosotros aquí la hemos elegido también para estrenarla, a principios del mes de abril, o tal vez antes."

Silvia Piñeiro tiene en su elenco nada menos que una figura principal del teatro chileno: a Emilio Gaele. También está allí, dirigiendo la obra, el reposado director argentino Rodolfo Tosto. Fernando Colina está a cargo de la escenografía y de los trajes, y el resto del elenco, que Silvia renueva periódicamente, se compone de María Elena Duvauchelle, Anita Klesky, Yoya Martínez, Carlos Quevedo, Eliana Vidal y Alberto Rodríguez. Este último actor, es según la cariñosa expresión de Silvia, "una especie de 'Comodin Menotholatum' en la compañía. Alberto Rodríguez, es ahora director administrativo y artístico, actor, en fin, hombre múltiple. En cuanto a Pepe Guixé y Mónica Araya, se refiere, Silvia nos dice: "nos abandonaron en busca de un mejor horizonte... No se interesaron por los papeles en esa nueva obra. El caso de Charles Beecher, quien tampoco se encuentra allí, es diferente. El está solamente con permiso, y se reintegrará más adelante."

El Teatro Silvia Piñeiro tiene aún lugar para otros actores, en la presente temporada. No cabe duda alguna, que poseedores del auténtico sentido artístico, encontrarán en esta sala la primera promesa combinada con el calor humano, unidad y amistad, e idealismo, tan escaso en esta década en que vivimos.

CLAIRE ROBILANT



Silvia Piñeiro demuestra su cordial efusividad al primer actor Emilio Gaele. Al fondo, el escenógrafo Fernando Colina.

20th Century Fox anuncia importantes estrenos en Chile

Una lluvia de estrenos, algunos de considerable interés, anuncia la 20th Century Fox para la temporada cinematográfica del presente año. Actualmente tiene en distribución 35 películas filmadas en los últimos meses, ninguna de las cuales se ha exhibido todavía en Chile.

El señor Bernard Flatow, Director de Relaciones Públicas de la 20th Century Fox para América Latina, puso en conocimiento de la prensa especializada las características de los más importantes de estos estrenos. El primero será "La novicia rebelde", película basada en la historia de la baronesa Von Trapp, que, bajo la dirección de Robert Wise (Amor sin Barreras), ha llevado a la consagración a la joven estrella Julie Andrews. Esta actriz y cantante cumplió su carrera cinematográfica en 1964 filmando dos películas de relativo éxito, luego de haberse consagrado en las tablas de Broadway y Londres en el papel protagonista de "Mi querida dama". Su actuación en "La novicia rebelde" la ha convertido en la figura más celebrada de la nueva época de películas musicales a que se ha abocado Hollywood recientemente.

Otras dos películas de importancia son "Eso que los hombres intrínsecos", en sus máquinas voladoras", largo título que corresponde a la historia del primer vuelo sobre el Canal de la Mancha, para lo cual hubo de construirse 11 aviones como los que se usaban a principios de siglo, y "Agencia y Exaltas", obra basada en la vida de Miguel Ángel, interpretada por Charlton Heston en el papel titular. Para esta película, la de mayor costo del año, se construyó una réplica de la Capilla Sixtina.

Las tres obras anteriores pertenecen al tipo de superproducciones. En un plan menos ambicioso figuran también para ser estrenadas el presente año, "Rifles de Wa-

ter", con Richard Attenborough, que obtuvo un premio especial por su actuación en esta obra, "Un amor de otro mundo", comedia con Debbie Reynolds y Pat Boone, actor este último de quien se espera que viaje a Chile en la primavera próxima haciendo una gira de promoción a un álbum de discos. Olivia de Havilland y Bette Davis se juntan en "Calmate, Dulce Carlota", una película que in-

cide en los temas del horror y lo macabro. "Sorbo, el Griego", dirigida por Michael Kaeland, con Anthony Quinn y Allan Bates, parece ser la producción de mayor nivel artístico que entregará la Fox en la presente temporada. Junto a ella se destaca también "La derrota gloriosa", hecha en Francia con Jean Paul Belmondo y Catherine Spaak. Actualmente, Robert Wise está filmando "Granitos de

Arena", que transcurre en la China durante los conflictos que se produjeron en la tercera década del siglo. El plan de presentaciones de la 20th Century Fox vendría a levantar una temporada cinematográfica excesivamente pobre en estrenos que está privando al gran público de una de las pocas distracciones de costo módico de que puede disponer.

RIGEL.



La Twentieth Century-Fox Chile Inc. dio una conferencia de prensa en el salón inglés del Hotel Carrera, a cargo del señor Bernard J. Flatow, Director de Relaciones Públicas para América Latina de dicha compañía, con el fin de dar a conocer su programación en Chile para el presente año. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Julio Dávalos Paredes, relacionador público de la 20th Century-Fox en Chile; Bino Troni, gerente; Bernard Flatow, quien ofreció un amplio panorama de las actividades de su compañía; y Carl Muns, alto ejecutivo de la 20th Century Fox, durante el curso de la conferencia.

CORO DE LA UNIVERSIDAD TECNICA ABRE SUS INSCRIPCIONES

Desde hoy, en su nuevo local de San Ignacio 115, abre sus inscripciones al Coro de la Universidad Técnica del Estado, bajo la dirección de Mario Baeza. Estas inscripciones se han extendido este año en bien porcentual a personas que no son alumnos de la Universidad, empleados, profesionales y, en particular, alumnos de los sexos años de Secundaria y Técnica.

Los antiguos integrantes del Coro Universitario de la UTE han iniciado ya sus ensayos, pues, en el próximo mes de mayo deberán viajar a la ciudad de La Plata, Argentina, con el fin de satisfacer la invitación que recibieron del vecino país para efectuar una semana de conciertos. Este será el cuarto viaje a Chile que efectúa el Coro Universitario en sus cortos años de vida, oportunidad en la que alcanzará también hasta la ciudad de Montevideo.

Para este año el Coro de la Universidad Técnica ha seleccionado un interesante programa musical que abarcará el estudio de numerosas obras contemporáneas, un selecto grupo de madrigalistas ingleses en el "Magnificat" de Schütz y la "Fantasía Coral", de Beethoven, aparte de su habitual programa de música latinoamericana, que tanto éxito le ha merecido. 86 conciertos y presentaciones efectúa este conjunto en el año recién pasado, lo que habla elocuentemente de su notable labor de difusión.

Las inscripciones para ingresar al Coro de la Universidad Técnica se reciben diariamente en su local de ensayos, de 18 a 21 horas.

NORMAN WISDOM ESTARA EN CHILE EL JUEVES PROXIMO

El popular cómico inglés Norman Wisdom llegará a Chile el jueves 25, por vía Panagra, procedente de Buenos Aires, donde asistió al Festival de Mar del Plata. El viernes concurrirá a un almuerzo que le ofrece el Grange School y en la tarde a las 18.30 tendrá una Conferencia de Prensa y cetera en el Hotel Carrera. En la noche, a las 22 horas, Ecran le ofrece una comedia con diez lectores premiados en el Pollo Dorado, donde tendrá ocasión de alternar con cómicos chilenos como Manolo González, Fierro, Carlos Huello y Anita González que han sido especialmente invitados.

El sábado 27 visitará las oficinas de The Rank Organisation y en la tarde será entrevistado por el Canal 9 de T.V. El domingo 28 regresará a Buenos Aires y de allí seguirá viaje a Londres. La visita del popular bufón británico es esperada con gran interés por los múltiples admiradores de su talento.

FESTIVAL HARBALAY, DOMINGO 21 TEATRO CAUPOLICAN, MAGIA BLANCA Y ARTE NUEVAOLISTICO

Lleno de sugerencias y atractivos artísticos, este domingo 21 el Teatro Caupolicán en su cartelera de vespertino y noche presentando gran programa magico, Harbalay, el Caballero de la Magia Blanca, que domina todos los secretos y misterios del milenar arte de la prestidigitación e ilusionismo, un cartel internacional francamente notable. Harbalay y además una segunda parte de arte cólico nuevaolístico, dirigido por Fernando Lugo, de la audición "Este Disco es para Ud.", Radio Nacional. Harbalay se despidió del público "antiaguiño" Harbalay nos brindará dos últimos espectáculos el domingo 21 en el popular Teatro Caupolicán, dirigiéndose al extranjero en brazos de su prestigio, jerarquía y condiciones artísticas excepcionales.

Reunirá a chicos y grandes que admiran a Harbalay como un auténtico maestro-caballero en magia. Por su parte, en la noche, un arte cólico nuevaolístico se refiere, Fernando Lugo presentará a "Los Diamantes del Sol", magnífico trío melódico internacional de Radio Minería, las lindas chicas cantantes "Tulipán", Ana María Millán, Ena Loyola, Graciela Falcón y Patti Cortez, con los acompañamientos de "Los Clippers", conjunto musical nuevaolístico que gusta a pleno y las notas cómicas del gracioso fonomático Marcos Cuadrado.



HARBALAY, el Caballero de la Magia, viajará a Argentina. En el "Caupolicán", domingo 21 gran festival despedido de Harbalay, con doble programa mixto de arte nuevaolístico.

C.B. 101
Radio
Magallanes

Gran potencia y nueva frecuencia para su sintonía familiar!
C.B. 101 RADIO MAGALLANES
SU EMISORA POPULAR
Justo en el Centro del Dial haciendo impacto en la sintonía popular.

C.B. 101
Radio
Magallanes

SU EMISORA POPULAR

Escorial
EL LUGAR QUE TODOS DESEAN LLEGAR

Le brinda el mejor SHOW, presentando la encantadora y de fina expresión
CHABUCA GRANDA
gran compositora peruana y
HECTOR GAGLIARDI
con sus magníficos poemas de las cosas simples de la vida.

Luis Barrantes y su conjunto, con la cantante Gladys Delgado y su orquesta, para que baile Ud. al mejor ritmo.

Festeje a sus amistades en las
NOCHES DE ESCORIAL
las más distinguidas de la ciudad.

Escorial
SIEMPRE IMPONIENDO SU CALIDAD
MORANGE 19 - FONO 04297

CARNAVAL EN EL HIELO EN VIÑA DEL MAR. EL 24 EN OSORNO

Con amplio sentido de justicia, el gran público viamarino y porteno ha prodigado amplio auspicio al magnífico y meritorio espectáculo internacional de patinaje artístico en el hielo "CARNAVAL EN EL HIELO", del director norteamericano Jack Kelly.

Los espectadores del "Carnaval en el Hielo" en el amplio escenario abierto de la Quinta Vergara, superando las imprevistas dificultades técnicas originadas por cambios climáticos, merecen aplausos del público de Valparaíso y Acapulco por su lujosa presentación escénica, ritmos musicales y gran acción gimnástica y simpatía de sus "escuadras" de boys y girls ice-skating.

De Viña del Mar viajarán directamente a Osorno. En el Gimnasio Español de Osorno se instalarán los equipos de refrigeración y el "Carnaval en el Hielo" obtendrá gran éxito, pues reunirá a una multitud de todas las familias del sur austral, donde por primera vez se presentará tan vistoso y modernísimo espectáculo.

En Osorno debutarán el miércoles 24, actuando el jueves 25, viernes 26, sábado 27 y domingo 28, inclusive en Osorno, con funciones especiales para los niños, mayores y menores, como difusión de este nuevo Octavo Arte del patinaje artístico en el hielo.

También actuarán en los gimnasios cerrados de Puerto Montt, Puerto Varas, Valdivia, Temuco y Concepción, regresando a Mendoza, Argentina.

¡Lo más simpático! Está haciendo las delicias de público que va al Windsor. Una comedia de éxito alegre, desarrollada en ambiente de lujo: **"RICA, BONITA... Y CASADERA"**



Dea, la favorita del público en "RICA, BONITA... Y CASADERA", la comedia en tecnicolor que se proyecta en estreno en el Windsor. Secundan los galanes Robert Goulet y Andy Williams. Con su desenvoltura habitual, Maurice Chevalier proyecta este film como uno de sus éxitos en su Concurso de Venta "COPA DE ORO"

VEYO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1965, CARPA MODERNA EN ALAMEDA 1461 HOY DOS FUNCIONES



LOS CLOWNS, tonies y payasos excentricos, recorren a los niños de Santiago, hoy Carpa Moderna en Alameda 1461.

El circo, bajo Carpa Moderna en Alameda 1461, ofrece un programa, que, además, destaca a Miss Sandra Hope con su fantástico conjunto de 20 palomas amanzadas en libertad y a los Smith Bros, malabaristas cómicos estadounidenses.

Hoy y jueves 18 ofrecen dos funciones para chicos y grandes: vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40 con las notas cómicas de los payasos de la Nueva Ola "Los Beafles" de Zapallar y los regocijantes y aplaudidos tonies Chicharita, Chamaco, Peneca, Cumparsita y Matita.

Todos los niños tienen admisión con medios boletos a mitad de precios en la Carpa Moderna Alameda 1461, que por sus nuevos magníficos asientos, lujosa presentación multicolor y correcta atención social, merece franco auspicio de las familias santiaguinas.

Hoy jueves 18 y mañana viernes 19 harán dos funciones diarias: vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40.

El próximo sábado 20, tres funciones: matutina infantil a las 3, vespertina a las 6.40 y noche a las 9.40. Igualmente el domingo 21, tres funciones circenses en Alameda 1461.

Se anuncian las próximas actuaciones del Nuevo Circo Las Águilas Humanas 1965 en: Ovalle, Coquimbo, La Serena, Valparaiso, Copiapó y demás ciudades norteñas hasta Arica, prosiguiendo a Lima-Perú.

CURSOS 1965

Introducción a la Pedagogía Musical
Solfège — Introducción a Ritmo auditivo — Instrumento — Educación vocal — Práctica Coral
Cursos de Música Antigua
Flauta — Viola de gamba — Guitarra — Lute — Canto e interpretación.

GRUPO INFANTIL PARA BALLET "CASCANUECES"

Se llama a niños y niñas, entre 9 y 12 años, con conocimientos de ballet clásico, a un examen de selección para integrar un grupo infantil en el Ballet "Cascanueces" que presentará el Ballet Nacional Chileno, dirigido por el maestro Charles Dickson.

El examen de selección tendrá lugar el viernes 19 de marzo, a las 17.30 horas, en el Instituto de Extensión Musical. Compañía 1264, octavo piso.

METRO PLAZA
3.45, 7.10 y 10.15 P.M. DESDE LAS 10 A.M.

CONFESIONES
PAUL NEWMAN, LAURENCE HARVEY, CLAUDE BLOOM, EDWARD G. ROBINSON

CORO UNIVERSITARIO
INSCRIPCIONES ABIERTAS DIARIAMENTE DE 18 A 21 HORAS, EN SAN IGNACIO N° 115

En 4 veranos se hizo el inventario de los bosques artificiales de Chile

Doce ingenieros y técnicos del Instituto Forestal completan esta tarea en las provincias del sur. — En cuatro años, este organismo, creado mediante un convenio entre la FAO, la CORFO y el Ministerio de Agricultura, crea los fundamentos de una moderna industria nacional

Una docena de ingenieros y estudiantes de la Escuela de Ingeniería Forestal de la Universidad de Chile están contando los árboles de las plantaciones de pinos insignes, hechas en las provincias de la zona centro-sur del país.

Se estima que unas 280 mil hectáreas constituyen las plantaciones de pino, mientras que

los bosques nativos se aproximan a los 20 millones.

La misión es cumplida por el Instituto Forestal, un organismo creado hace cuatro años, mediante un convenio suscrito entre la Organización para la Alimentación y la Agricultura (FAO), de las Naciones Unidas, la Corporación

de Fomento de la Producción y el Ministerio de Agricultura.

La riqueza maderera de Chile ha merecido especial atención de la FAO, entidad que desde hace más de diez años está preocupada por hacer que su explotación se desarrolle de acuerdo con normas que defiendan este patrimonio nacional.

COMO SE CUENTAN LOS ARBOLES

Las brigadas del Instituto Forestal que integran el grupo a cargo del inventario, son dirigidas por el ingeniero Jorge

Ortega, y la labor en el terreno está a cargo del ingeniero Hugo Cárcamo. Hace pocas horas fue levantado el campamento "Delicias", situado en el fundo de este nombre cerca de Quirihue.

Las brigadas tienen en su poder cartas aerofotogramétricas tomadas por la Organización de Estados Americanos (OEA) y la Fuerza Aérea de Chile. En esta forma, es posible reconocer

los bosques que enriquecen el territorio chileno. Para realizar el recuento que exige el inventario, las brigadas comprueban en los bosques mismos los datos aportados por la carta.

El ingeniero Fernando Cox explicó en el terreno:

—Este sector en que estamos, dijo —y mostró un punto marcado en la carta—, es este. Técnicamente lo llamamos "duda" y tomamos una extensión no superior a un vigésimo de hectáreas, contamos los árboles, medimos su altura, calculamos su edad, su volumen y todo cuanto es de importancia para establecer si el "manejo" del bosque se ha cumplido bien o se están cometiendo errores.

CUATRO AÑOS DE TRABAJO

Este inventario de las plantaciones de pinos comenzó hace cuatro años, y puede ser terminado en 1965 antes del invierno. La actividad con que se cumple el trabajo surge más que nada del entusiasmo de los integrantes de las brigadas, todos ellos muy jóvenes, pero con acendrado amor al bosque.

El ingeniero Hugo Cárcamo, a manera de conversación durante un desayuno a muy temprana hora, antes de salir al terreno, relató sus experiencias como organizador y jefe de la Brigada Forestal que en Concepción tiene a su cargo combatir y fundamentalmente prevenir, los incendios de bosques.

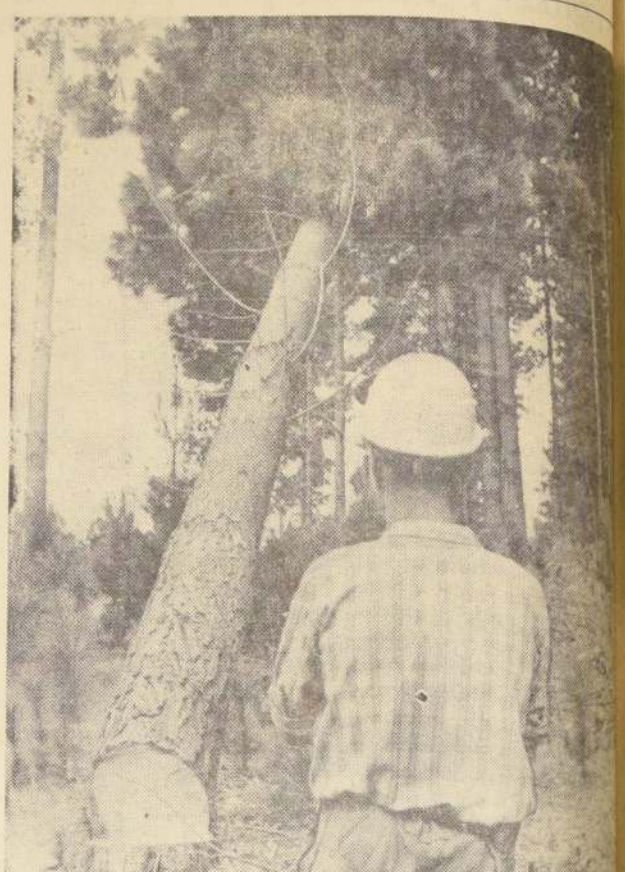
La tarea se dificulta por la falta de medios, por las distancias y por la escasa colaboración de la comunidad. No obstante, dijo, que se han logrado progresos que pueden ser mayores si se mantiene una campaña de difusión de las precauciones elementales que deben tenerse para proteger la riqueza forestal.

EN EL CAMPAMENTO "DELICIAS"

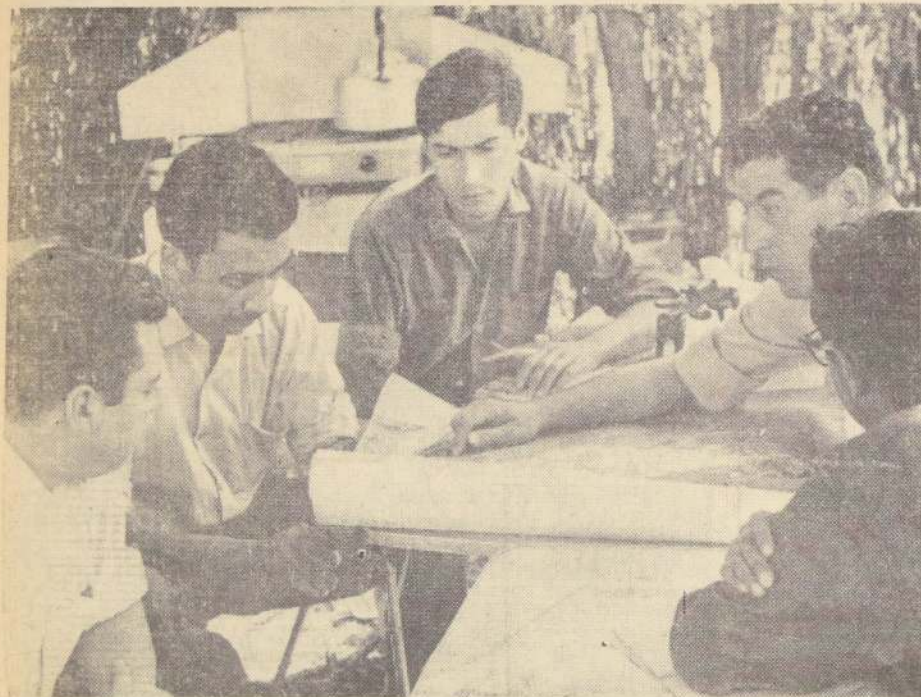
Los ingenieros y técnicos forestales trabajaron durante todo el verano en las provincias de Linares, Maule, Rubie,

Concepción, Bio-Bío, Arauco, Malleco y Cautín, con un campamento de modernas carpas aportadas por la FAO, junto con vehículos adecuados y el equipo necesario para vivir en las mejores condiciones que es posible cuando se está lejos de los centros poblados.

Hay un ambiente de compañerismo que se expresa has-



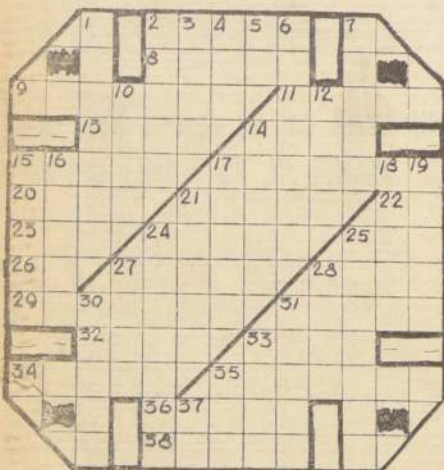
EN 55 SEGUNDOS, este pino insignes fue derribado con una motosierra, durante de las clases en el terreno mismo, que dictan los ingenieros K. C. Carlson, sueco contratado por la FAO, y Eduardo Muñoz, del Instituto Forestal. El grupo muestra los instantes en que el pino de 20 años, se desploma, cumpliendo la primera etapa de la explotación de nuestra riqueza maderera. (Foto de Guillermo Pavez)



El ingeniero Hugo Cárcamo explica detalles del plan de trabajo que cumplen las brigadas a su cargo, mientras se realiza el inventario de las plantaciones de pino en las provincias del centro y sur del país. En el campamento "Delicias", cerca de Quirihue, se completó la penúltima

etapa de esta labor, la que culmina en esta última quincena de marzo, en la provincia de Linares. La segunda persona, de izquierda a derecha, es el ingeniero Jorge Ortega, jefe del inventario realizado por el Instituto Forestal en los cuatro últimos veranos. (Foto de Guillermo Pavez)

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

- Pararse las aves.
- Evita un peligro.
- Hacer ondulaciones.
- Fenómeno físico que eleva la temperatura.
- Los que se emplean a contar después del primer año.
- Arrojó por los poros humo acuoso.
- Rostros, facies.
- Ave rapaz diurna de las regiones templadas, p.
- Frutos de la vid.
- Roban con engaños.
- El -i entre los espíritos.
- Duplicado, repetido.
- Venez, dar la lata, palatir.
- Apriete de valle.
- Tradicional.
- C del Brasil, cap. del Rio Grande do Norte.
- Bardo, poeta.
- Lasitud, falga.
- Entre los romanos, almas de los muertos, consideradas como divinidad.
- Representación de una cosa en la mente.

VERTICALES:

- C y puerto de Colombia.
- Bulto que se desarrolla en cualquier parte del animal.
- Lugar solitario.
- Relativo a las ovejas, Masc.
- Aridos, carentes de humedad.
- Caminarás, viajarás.
- Cabellos.
- Ondulaciones en el agua del río.
- Punto cardinal.
- Preo latina que significa: a-junto-hacia, etcétera.
- Retroceder.
- Apellido del inmortal Cristóbal, el gran navegante.
- Partes cóncavas que cubren las puntas de los dedos.
- El primer hombre.
- Semejante, parecido.
- Guarda, madriguera de las fieras.
- Amisica, codiciosa.
- Dos partes iguales de un entero.
- Demente.
- Materia prima de la so-
- la, el cloro, etc.
- Imprime en el cuerpo dibujos indelebles.
- Dices del que habla y aburre demasiado, pl.
- Fragilidad, nada, Deseo de ostentar.
- Fig. guarda, madriguera.
- Documento por el cual reconoce uno una deuda u obligación.
- Nombre de varón (el de Bolívar, por ejemplo).
- Contrarios al bien.
- Figura geométrica.
- Voz latina que significa: así-conforme al original.
- Nombre de una consonante.

RESULTADO DEL PUZZLE DE AYER

CUITA ATAJA
AR. A LAS
MAL. ATLAS ABE
IL. DRAMA MAS
NETO. ERA AULA
OSAPAS RENDIR
A. I. I. SI
PARANA SOMERO
ATAR. EMU ODER
SAL. ATOMO ESA
MIL. CALAS MAN
ARO. E. ALE
RESTO. MASAS

SOLICITA CONCESION DE SERVICIO ELECTRICO

LA EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A. ESTA SOLICITANDO DEL SUPREMO GOBIERNO QUE, EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS, LE OTORQUE CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO PUBLICO PARA ESTABLECER, OPERAR Y EXPLOTAR UNA SUBESTACION TRANSFORMADORA DE ENERGIA ELECTRICA DE 4 MVA, 66/13.8 KV EN HUEQUEN, PROVINCIA DE MALLECO.

EL OBJETO DE ESTA SUBESTACION ES SUMINISTRAR ENERGIA ELECTRICA EN LA CIUDAD DE ANGOL Y A LOS PUEBLOS DE PUEN, LOS SAUCES, RENAICO Y NEGRETE.

La Subestación, con una capacidad de 2 MVA, fue construida junto con la línea de 66 KV Los Angeles-Angol, cuya concesión se otorgó por decreto de Interior N° 3099 de 25 de julio de 1951. Ocupa aproximadamente 1800 metros cuadrados de terreno de propiedad de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., ubicada en Huequén, a unos 4 Km al suroeste de la ciudad de Angol. Debido al aumento de los consumos, es necesario aumentar su capacidad a 4 MVA.

SE HACE LA PRESENTE PUBLICACION EN CONFORMIDAD CON LA LEY GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS.

El Ingeniero Director de Servicios Eléctricos y de Gas

SOCIEDAD COOPERATIVA DE AHORROS DEL PERSONAL DE COOPEPART

SEÑOR COOPERADO:
Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Sociedad Cooperativa de Ahorros del Personal de la Cooperativa de Empleados Particulares Ltda. y en conformidad con lo dispuesto en el Art. 28 del Estatuto, convocase a Junta General Ordinaria de Cooperados para el día viernes 26 de marzo de 1964, a las 21 horas, a fin de tratar la siguiente tabla:

- 1º) Memoria y Balance del Ejercicio 1962-1963;
- 2º) Memoria y Balance del Ejercicio 1963-1964;
- 3º) Distribución excedentes;
- 4º) Reclamación de préstamos;
- 5º) Elecciones a que haya lugar.

Esta Junta se realizará en calle Santo Domingo N° 1285, 3er piso. En caso de que esta Junta no se celebre el día indicado por falta de quórum, convocase en segunda convocatoria para el día sábado 27 de marzo, a las 19 horas, y en el mismo local.

EL PRESIDENTE

GUARDAPOLVOS

blancos, para señoras y colegiales, abotonados adelante, mangas largas, cuello sport. Una terminación: E\$ 9.75

FABRICA DE ROPA
ALFONSO RUSSO A.
AV. ESPAÑA 141-FONO 90362

TARZAN



DICK TRACY



JUAN MARINO



POR CHESTER GOULD



POR SAM LEVI



también de UD. depende que ganemos la

GUERRA CONTRA LA INFLACION